THE UNIVERSITY OF JORDAN
LIBRARY
ACC. NO. 52856
CLASS
DATE 31 MAR 1981

Card
ALTA

هذا الأصل من

כתובת המערכת:
„על המשמר", רח' חומה ומגדל 3, ת.א
העורך הראשון: בצאל רב דל
עורך: אריה פלגי
עורכת משנה: חאיר זבולון
עיצוב גרפי: איתן פימומל
ביצוע גרפי: שושנה וילבר

הפעם:

כתבות

■ מיכאל המתנחל
דיוקן ה-בולשביק" של הרות
מאת עמידם כהן 4

■ מנהיגים או בני חסות?
עימות באוניברסיטת תל-אביב
מאת עודד ליפשיץ 6

■ 4 ילדים ועוד 15
פרשה מופלאה של אימוץ
מאת אתוד דור 10

■ אגדת חודף
או שבחי הרכבת
מסע בארצות אירופה
מאת גיורא מנור 12

■ קנטור — הבימאי הפייטן
רישומיו של הבימאי הפולני
הקדמה: גיורא מנור 14

■ המיתוס של ג'ון קייל
זמר-אורח בארץ
מאת עמית רוט 16

■ יומן „סלברור"
לזכר אנייה שטבעה
מאת צבי סוזין 18

ראיון

■ „בסין, בכיוון אחר"
עם פרופ' גדליהו שלף
מאת ירון זליג 20

מדורים וטורים

■ חותם אישי
מאת דודו טוסז 17

■ שלום בית
מאת חיה יוסף 19

■ חראקירי
מאת יעקב לור 28

מיכאל הרסגור - 2; אריה פלגי - 2; עודד ליפשיץ - 3; אלי הכהן - 3; רחוביצקי - 3; שאול קנז - 8; זאב צחור - 9; אפרת עוז - 9; עירא דביר - 9; יעקב רבי - 9

■ הלו חותם 8

■ כל יום 22-27
מעצבת חמתכונת החדשה:
רחל דביר

■ נשעה: הקרקע מתערערת

אירוע

הקרנת הסרט „פני המרד"

העם הבודד והמורד ביותר

זה התחיל ב-1974 כ„המכת ה'81", נמשך כ"רילוז. ב-1979 עם „הים, האחרון" ו„סמים כשבוע הבא עם „פני המרד". אלה שלושה חלקים של טרילוגיית סרטים, שיצריה הם חיים גורי ורקו ארליך והפיקו אותה סרטי העתודה של בית לוחמי הגטאות.

במשך שלוש וחצי השנים בהן אספו, הקליטו, ערכו את הסרט האחרון (שהוא אמצע הטרילוגיה) נחבלה ליוצרים שתיים הכורד ביותר בעולם, העם היהודי. היה גם העם המורד ביותר בתקופת הכיבוש הנאצי. לא רק במובן המוחשי, שאצל היהודים הנרדפים, המסוכנים ביותר-מכולם „כל מי ששרד — מרד", גם במובן המספרי-יחסי של כך: הכל השלכלוניה לעומת כך הכל גילוי והתנגדות. אם ערך יצורפו לחשבון כל הלוחמים והיוצרים אשר השתתפו בתנועת התנגדות של העמים האחרים — לרוב בשורותיהן וראשונות — ראשוניותו היא ללא-עוררין.

150 שעות של קרייות. סרט יותר מ-750 עמ'. תומצתו למרד מתמשך של 96 דקות בסרט. קולות העם, הם הרקע לצילומים, שהיום ביקרו ויתוויים ובלעדיים. גורי וארליך ביקשו להקיף את כל הארצות, את כל הקהילות ואת כל הבחינות ביחודיות, ביקשו לתת ביטוי לכל גווני ההתנגדות, מלחמה בנשק בנמצאות, בעיירות, דרך הבריחות וביחוים המונים של תנועות, ועד ההתקוממות בכחצות המונות. יחד עם הערים תתלבטו, איזו גבורה נשגבה יותר: לאחוז בנשק ולנטוש את המשפחות, או להיצמד אליהן ולהתחלק אתן בגורלן עד הסוף.

נערה יהודייה, גיבורת יוגוסלביה אמרה להם: „לו נשארתי עם אמי היה לי יותר קל למות. עכשיו לי יותר קשה לחיות."

היוצרים ביקשו גם להמחיש את „שלוש חומות הרשע" שהקיפו, כרכיו אבא קוברנר, את היהודים בארצות מגוריהם. הנאצים, משתפי הפעולה אתם ו„המוני העם" שעמדו על הדם היהודי ולא אחת גם שפכו אותו. נוצר בסרט גם רקע להשוואה עם לחימתם של עמים אחרים, בבחינת קל וחומר אם קורפוס רוסי שלם, על ציוריו, חלק כלי סיטם קל שבקלים של התנגדות „בצאן לשחר", מה לינו על יהודים חסרי רשע, מלרות ומה מגוון.

ראיית מסעירה ופתיחת היא „בלילי" איך סטור ששות עם העיר-המורדים, מה גם שהיו כיניהם שלא יכלו לעצור את שטף סיפוריהם. חוארים שנגנבו עליהם בעל הכוח אישי-אינטימי.

בשקבוע הבא בסרט, מרוב, הטרילוגיה בסרטיה ביקשו לתקיף את כל הארצות, את כל הקהילות ואת כל הבחינות ביחודיות, ביקשו לתת ביטוי לכל גווי ההתנגדות, מלחמה בנשק בנמצאות, בעיירות, דרך הבריחות וביחוים המונים של תנועות, ועד ההתקוממות

ההיסטוריה היא תמיד צעירה

מיכאל הרסגור

אנטיוכוס עלינוו

ההיסטוריה אינה חורות על עצמה. אבל היא נמשכת. לפני 2161 שנים ביקש אנטיוכוס אפיפאנס, המתנה, להעביר אבותינו על דתם ועל דעותיהם. גם היום מבקש מחנה עריצי להעביר את רוב העם על דעותיו.

אנטיוכוס הרשע ביקש לכפות על אבותינו תרבות הלניסטית הזרה לנו. האנטיוכוסים של היום מבקשים לכפות עלינו תרבות חדרית הזרה לנו. בימי אנטיוכוס נמצאו יהודים בוגדניים, המתייוונים, אשר ביקשו להתבולל בתוך העולם ההלניסטי. בימינו יש טיפוסים מסוג דומה, אשר נותנים יד לאנטיוכוסים העכשוויים. ביניהם חברי הכנסת של מפלגת העבודה החומכים בתחיה חשוכה, אורתודוקסית. הם משרתים את האנטיוכוסים האלה, ועורים להעביר חוקים שהדעת אינה סובלת אותם. כי חוקים אלה נועדו להוציא את ישראל ממועדון העמים הנאורים ולצרפה למכלאת העמים המפגרים עורפם להתפתחות. אנטיוכוס, ימח שמו וזכרו, הקים בירושלים את החקרא, המצודה, ומשם התפתח פולים, קהילה עיוניית-יוונית, זרה לעמנו ולמסורתנו. האנטיוכוסים של היום הקימו באותה ירושלים שטעטל חרדי, משם מתפתחת קהילה אנטי-ישראלית. בעלת אווירה זרה לעמנו היציני ולמסורתנו הדמוקרטית. בשנת 167 לפה"ס ביקש אנטיוכוס המקורי להכריח את אבותינו, בצל עונש המוות, לוותר על חוקיהם ולנטוש חוקי ה. אין צל של ספק שהאנטיוכוסים של ימינו אורבים לרגע בו יגנו להכריחנו, מי יורע בצלו של איזה עונש (אני מציע סקילה), לוותר על כל התחיקה החילונית שהתקבה מאז קיימת מדינת ישראל, ולנטוש את חוקי התנוגה.

האמת המפתיעה היא שאנטיוכוס אפיפאנס בגר וסחר את עצם הרעיון אותו ביקש לייצג, כי הדת הפולתיאיסטית (אמונה של ריבוי אלים) היתה סובלנית — עד כמה שהדבר יראה מוזר לקורא. יכולת להתפלל לכל אל שרצית בו, ואף להמציא אלים חדשים. יכולת לייסד אלים מחדש ולייסד פולחנים מקוריים ומוזרים. מכאן שאנטיוכוס ואנשיו המציאו איזו גרסה מוזרה-תיכונית, פרוורסית ואבסורדית, של הפוליתאיזם. שאין בינו לבין הערצת אפרודיטי היפהפייה, אתנה החכמה, או ארטמיס הספרטיבית ולא כלום. על כן קראו לאנטיוכוס, מאחורי גבו, לא עוד אפיפאנס (התגלות) אלא אפימאנס (משוגע) וזאת עשו היוונים עצמם. למעשה גם האנטיוכוסים שלנו בוגדים בעצם הרעיון אותו הם אמורים לייצג.

אם הקנאות האלימה וצרות-האופקים החולנית שלהם היא הדרת אוי אני קרדינל, כי מאז עידן-האורות, כלומר מאז תקופת ההשכלה, התפתחה והסתעפה, הזרכה והתעשרה הדרות על דרמיה הרבים, והיתה למתוחה, הומאנית ורמוקרטית ואני מתכוון ליהדות מערב-אירופה והמזרחית מעבר לים. הדת של האנטיוכוסים דתיים. לעומת זאת, היא שמורת-טבע מתקופת האבן המסוחתת. האנטיוכוסים היהודיים רוצים לכפות את הגיונגל הפריטיסיני על העולם המודרני. וזאת בכוח, במכות, בהצתות ובירודי אבנים. מצד אחד, מצד אחד הם מזמינים מלחמת-אזרחים. יש לכנתם לא עוד הרדים, כי אם מאפיסטים. לא עוד גוש אמונים כי אם טרוריסטים על בן חוגגים אנו תשוקה את חג החנוכה בארוכה משמחתיו: מה טוב חשיש אנו מה היו רגשות אבותינו תחת אימוש בית. סלוקוס, חוקי מסביב ורק כלב הדרה, על כן חובה להעניק לחג האזרחים את משמעותו העמוקה — ניצחון חאור על החושך בכל התחומים. על כן, השבתה עשירית, חשכוך-נשמה, כדי לבנות ביצר קרה שהתחשך התעבה כל-כך בשנים האחרונות. כי רק אם נבין את שורשי העלטה המנסה כעת להשחיר את האופק שלנו, נדע כיצד להאיר שבב אור גדול, אשר יאיר את ישראל כולה. הסיבה העמוקה ביותר של השתוללות החושך טמונה בחולשתו המוסרית והאינטלקטואלית של המחנה הנאור בארצנו. חולשה זאת הביאה אותו לסגת, צעד אחר צעד, מול מתקפת החושך. חולשה זאת עוררה בו מין געגועים נועלים לגולה — כאילו הזוועה שבחיי הגלות לא היתה הסיבה להופעת הציונות.

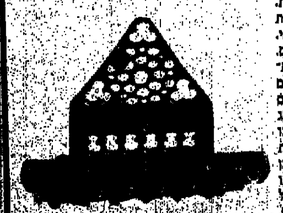
החולשה הזאת השביחה ממנו את אופיה הטורף קרימה של הציונות, וטשטשה את אופיו המהפכני של המפעל שהוקם בארץ. חולשה זאת של המחנה הנאור הצמיחה, בתחום החינוך, פירות ראושים. במקום לעורר בנוער חודעה ישראלית, הנרגנה בתר-הספר הוראת התודעה הגלותית (אמנם בשם אחר: הוראת ההיסטוריה סורסה באופן יסודי: רוב תולדות המין האנושי נוצרן החוצה, ורק ההיסטוריה היהודית הוראשה למלוך בכיסה. ובשיחות עם תלמידי תיכון, בזמן האחרון, יצאתי נדהם מן הבורות האטומה בה הם תקועים בנוגע להיסטוריה הכללית: חינוך גטואי כזה מבשיר, כמובן, את הלבבות הצעירים לאחור אל כהנא וכל שאר הכנופיות הלאומניות. חולשה זאת של המחנה הנאור אפשרה את השתרשות האנטי-ציונות בקרב היורדים, והאנטי-דמוקרטיה בקרב הנוער.

אולם, אסור להתייאש. העולם של אנטיוכוס אפימאנס היה אכזרי, אלים, מושחת. אבל מעל לכל — פרימיטיבי. כך גם עולם ירבינו בעולם הערבי ובעולם היהודי-ישראלי. רצח החפים מפשע בידי רוצחי אש"ף מזה, וגזל הקרקעות של הכנופיה הדתית-ניקית מזה. אין המשוואה מתיישבת: היא כן מתיישבת — כי אנשי אש"ף גם גוזלים ואנשי הטרור היהודים גם רוצחים. גם אלה וגם אלה, על תומכיהם ואמאיהם, הם האנטיוכוסים של היום. ואל יגידו לנו שאין כל יסוד משותף בין הבריונים האנטי-ציונים של מאה שעריים והבריונים האורתודוקסים של גוש אמונים שאין משותף בין המשתמטים משירות צבאי בחשכת הישיבות לבין חובשי הכיפות הסרוגות המפגינים בשחצנות את כלי זינם בפומרסיה.

הקו המשותף הוא החושך.

וחג החנוכה בא את החושך לגרשו לגרשו. מלבבותינו, ממחשבותינו, מתגובותינו היום-יומיות, מן הזיכרון. אותו אנו נותנים לילדינו, הישראלים, היהודים והאחרים. כך נוכל לאנטיוכוסים של היום, כפי שיכולנו לאנטיוכוס המקורי.

יחי חג האורים! חג שמחה



מחיאות כפיים

לח"כ יאיר צבן (מפ"ם) - על מאבקו נגד „חסני הבריאות שהוכתר בהצלחה

חזיז

„אלוה על קבר אבות כדי לברך „ברוך שפטרני מעונשה של הממשלה „הקואליציה"

ח"כ אברהם שפיירא
(אגודת ישראל)

ענוד עבוד

מלה רעה

קלוד מלכה, הקדש

כששמעתי שעצרו את קלוד מלכה, עוזרו של דקל, כחשוד בקבלת שוחד בפרשת הקרקעות, היתה לי תחושה של כישלון אישי. כששמעתי את קלוד מלכה אומר שהוא „ישר כמו קרש" — חייכתי.

בשנת 1978 קלוד מלכה היה פעיל מטעם הליכוד באגודת הסטודנטים. אני הייתי אחד הפעילים בקבוצה הנגדית, של המעבד. שחיתה מורכבת מסטודנטים, חברי הקיבוץ הארצי ועידוגיים ממפלגת העבודה, מפ"ם ושל"י.

הליכוד שלט אז, זה שבע שנים, באגודה, וראשי האגודה מטעמו היו קבוצה משתחת לחלוטין: כספי האגודה, התשלומים עבור תעודות הסטודנט, המזונונים ומפעל השכפול — כל אלה שימשו מקורות לרווח אישי לפעילים בליכוד. שלוש שנים לאחר מכן נירון אלי קראוס, יו"ר אגודת הסטודנטים, לשנתיים וחצי מאסר על קבלת שוחד וטובות הנאה. הבחירות השנתיות לאגודה היו משחק מכור: ועדת הבחירות — על טהרת הליכוד, ועדת הערעורים — על טהרת הליכוד.

מועמדי המערך נפסלו שרירותית לפני הבחירות, הבחירות עצמן זויפו ברישיגלי: ועדת הערעורים צחקה לנו בפנים כשהשפנו את הזיופים. בשנים שלאחר מכן היו פניות לבתי המשפט בעניין הזיופים. ובשהרבר הגיע לבית המשפט — השופט דב לוין פתח ביקורת קטלנית על ניהול האגודה וניהול הבחירות. בתנאים אלה לנצח את הליכוד בעימות ישיר לא יכולנו: לא היה כל קשר בין שיעור המצביעים למערך, לבין התוצאות שפורסמו. יכולנו רק להרגיז אותם. השיטה שלי להרגיז את קלוד מלכה וחבריו היתה לומר להם: „מי שבאמת. מועל למען הליכוד, זה אנחנו, ודווקא אם נצא אתכם בבחירות לאגודה, כבר בגיל עשרים פלוס אתם מושחתים לגמרי. אם תיכשלו — לא תגיעו בעוד עשר שנים לכנסת, והליכוד לא יהיה מפלגת מרשתת..."

זה לא עזר. ב-11.79 נבחר קלוד מלכה ליו"ר אגודת הסטודנטים. בבחירות מזויפות לחלוטין. היו אלה הבחירות האחרונות שקיימו בצורה כזו.

בשנת 1980, ויופי הליכוד בבחירות נמאסו הן לבתי-המשפט והן לתובלת האוניברסיטה: פרופ' סימנסון, שמנהה אז כמפקח על הבחירות, מצא ש-25 מתוך 67 הקלפיות זויפו, על-ידי פעילי הליכוד, שבראשו עמד קלוד מלכה. הוי"ר היוצא. בבחירות הבן 045 מועמדים של המערך נפסלו בשרירות-לב. 500 מועמדים אחרים פרשו לאות מחאה. המערך וחרים את הבחירות. ורק 5% מהסטודנטים השתתפו בהן. הליכוד סידר לקיים בחירות חוזרות.

ובתלת האוניברסיטה הסירה את הסמכה מעל אגודת הסטודנטים, למשך שלוש שנים ותנגד הליכוד לבחירות חוזרות. רק אחרי שנמשפט פרשות השוחד, נאלץ הליכוד להסכים לבחירות חדשות — ונזל בבחירות מסלה מרוחקת. מאז ועד היום השמאל שולט באגודה.

היו גליבור כמה „צריכים כסרים" אלי, ראובן מי שהיה יו"ר האגודה וחשוד אם השוחד שקיבל אלי קראוס, אפניה שצקי, מצעדי הליכודים, ששיתף פעולה במאבק על בחירות חוזרות. קלוד מלכה לא נמנה עמם.

המסלול של פעילות סטודנטיאלית הוא מסלול ראשי לקידום בליכוד. עברו אותו מילוא, קליינר, רייסר ורבים אחרים. אחר-כך עברו במסלול הזה צעירים בני גילו של קלוד מלכה, והיום הם באים על שכרם במשרדי הממשלה השונים: ישראל בין מירושלים, שהיכה ערבים וסטודנטים שמאליים בשרשרות אופניים. הוא ראש סיירת הפקחים של שרון. סילבן שלום ודוד מנע — כאוצר. מריאן גרוסרי — במשרד העבודה והרווחה. ווז לא כל הרשימה. המשותף לכולם — הם היו חברים בהנהלת אגודות סטודנטים מטעם הליכוד, בתקופות שאגודות אלה היו מושחתות לחלוטין, וחלק מהם היו קשורים, אישית, בפרשיות השחיתות.

היום רוני מילוא מאשים את ברי"לב בניצים פוליטיים בחקירת עסקי הקרקעות. זו לא הפעם הראשונה שהוא מתייצב מאחורי קלוד מלכה. ביולי 1979 רצה קלוד מלכה להתפטר מתפקידו כסגן יו"ר האגודה. רוני מילוא שכנע אותו לחזור בו.

בשהנהלת האוניברסיטה ניכתה לקיים בחירות חוזרות — האשים אותה רוני מילוא בניסיון להשפיע על תוצאות הבחירות לטובת המערך. היום עורך הדין של קלוד מלכה בפרשת הקרקעות הוא ממכרר עורכי הדין של מילוא, כך שבשהוא תוקף את ברי"לב, קשה לדעת אם הוא עושה זאת מטעמים פוליטיים, או פועל כאיש פרטי לטובת לקוחו. בפרשות השוחד באוניברסיטה קלוד מלכה נעצר — ושוחרר. הליצנים אמרו עליו אז שלא היה חכם מספיק כדי ליהנות בעצמו מן השוחד, אבל אין ספק שיודע על השחיתויות, והשתתף בפועל ביזיפים בבחירות.

היום הוא חשוד בקבלת שוחד. בית-המשפט יקבע אם הוא אשם. אין ספק שאם ישב ליד אבי צור ומיכאל דקל — יד הטב מה הם עשו.

הוא אומר שהוא „ישר כמו קרש". הוא צורק בחמישים אחוז: ישר הוא לא. קרש דווקא כן.

● עודד ליפשיץ

רשות דיבור

למיכאלה אורן, מהנדסת במכון התקנים

„תקני-הבנייה לא חלים ישירות על צה"ל"

האם הביתן המכוסה צה"ל בשומרון ענה על דרישות תקני הבנייה של מכון התקנים?

אינני יודעת ואני לא אכנס לנושא כל עוד לא קיבלנו פרטים. כללית אני יכולה לומר לך שאכן קיים תקן למיון מבנים לשימוש בחומרי בנייה לפי תנובותיהם בשריפה. אולם תקן זה, ותקני הבנייה שלנו בכלל, אינם חלים ישירות על מחנות צה"ל. מערכת הרשויות המקומיות עניה אנו עובדים אינה אוכפת תקנות אלו על הצבא.

האם בעקבות האירוע, יהיה לדעתך, צורך לשנות את התקנים, ואולי גם להחילם על הצבא תחת פיקוחכם?

אנחנו מעין רשות מחזקקת. בצבא קיים מרכז פיני שאחראי לנושאים הללו. אני מניחה שאת האירוע בשומרון, שהיה הבנוע, אנחנו נבחן בקרוב ונסיק מסקנות. ייתכן מאוד שנגלה שיש היו חריגות מן התקן -- אבל אני אומרת זאת בזהירות רבה כיוון שפרטי האירוע עדיין לא ידועים לי.

אם, אישית, היית מוכנה לשהות דלון במבנה כזה?

אינני יודעת. אין תגובה.

האם תקנות הבנייה הללו חלות על כל כוח של מבנה?

בדרך כלל נדרוב במבנים ובניינים גדולים וגדולים שבהם נרשא הביילוט הוא חשוב מאוד. התקן לא קובע דרישות לגבי קרוואנים, או אפילו דילה שבהם ההיטלטות קלה.

● אלי חכוזן

אנשי כבוד

האיש עם המקטרת

לפלמים אני רואה אותו, את האיש עם המקטרת. נגאה שערים. לפעמים — בשכונת באולה הסמוכה. רב-סרן, עם כיפה מבצבצת מתחת לכובעה. זקן של ימאי — קצר ומסופח וציציות שמציצות לפעמים מתחת לחולצת הזאקי המעומלנת.

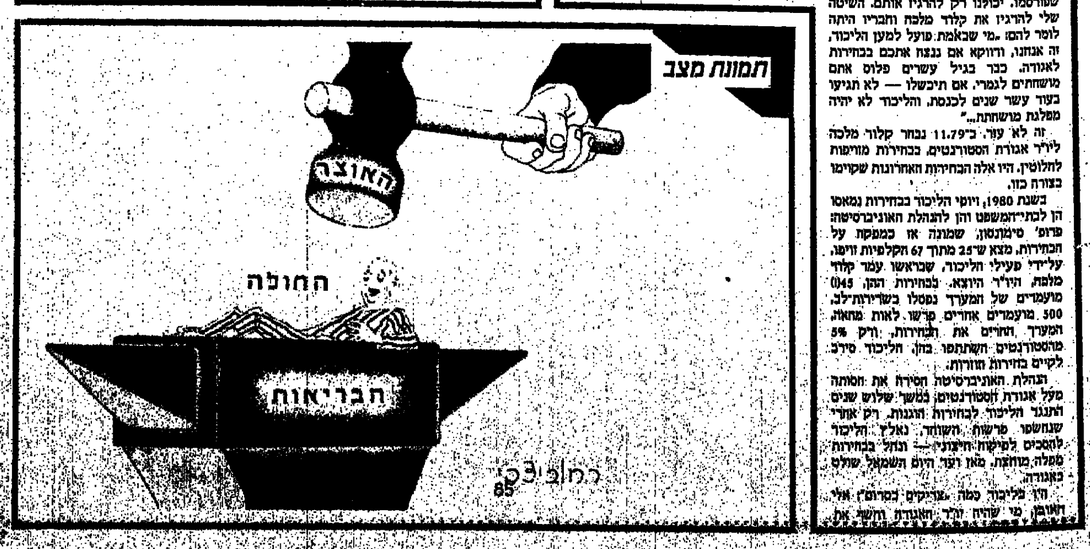
הבגוע הוא התרוצן בין שרידיו הטפרוחים של המבנה. הוא עסק במלאכה הקשה מכל — ניתוץ. איסוף והבאה לקבורה של שמונת החללים.

תאיש עם המקטרת עובר עם עוד כמה משלקים מסולסלי פיאות. רואים אותם תמיד אחרי אסונות בתאקי. בסיסרות-נפש של מפלס הם רואים לכך שהנספים יניעו אל הנינוחה ואל הנמלה. מלאכה שאף לא אחד מאתנו אינו יכול לעשות.

אני בטוח שיש לו רגשות. לאיש עם המקטרת. אולם אינני יודע מניין יש לו הכוח — בלכך הרבה שנים ובכלכך הרבה מקומות.

האיש עם המקטרת מאמין בביאת המשיח. אם אכן הלה יגיע. אין לי ספק שרבים מן החללים שיקומו מן הקברים יגשו אליו, יחבקו את ידיו, יחבק אותו ויודו לו ולחבריו מכולכלי הפאות.

● אלי חכוזן



מיכאל המתנחל

מאת עמירם כהן אייר: איתן פימנטל

איש ישר־דרך הוא מיכאל דקל. אבל כאשר הדרך מובילה אל קרקעות הגדה, היישר נקלע למבחן חמור. כמו תמיד, כאשר מטרה מקדשת אמצעים. דיקן של איש חרות, „בוקשר"

„מ

ה אתם מהמשטרה?" שאל ה"מ מיכאל דקל אורחים שראו אותו חונה נגד כיוון התנועה בראש הראשי בנתניה ועוד ממשיך ונוסע על המדרכה, רוזוקא, עשרות מטרים באותו הרחוב.

הוא מיכאל דקל. אדם שאותה קיצורי דרך.

„יש ערכים", קובע סגן שר החקלאות (בעבר) וסגן שר הביטחון (הנוכחי). „שמותר לכופף אותם במידת הצורך מפני עני המדינה". ואם „במידת הצורך" מדובר, לא הוא האיש שיתלבט בדקדוקי אתיקה ציבורית ומנהל תקין. משלא נמצאה למשפ דרך משל פיסת קרקע במצודת זאב, כדי לנהל ממנה את מצע „אנו ממשיכים" שלו (בחירות 84), שחל את מטהו במשרדים של הקבלנים („סלונים את רוגלין") הבנוים ביהודה ושומרון.

היום, לאחר שהתפוצצה פרשת כרמים־קלקיליה־גינדי — מסיסים עוריו לשעבר, צוד ומלכה, את האש לעברו: „דקל הוא שנתן את ההוראה". ודקל, כלל לא חופש על מה ולמה המתנחל הרי ביישוב ארץ ישראל עוסקים כאלו.

דקל, 59, גזע ומוצא־יגוף עקשן ונעדר יכולת פיתול, הנראה קשיש מגילו, מזכיר בפניו הסלאביות את ניקיטה חרושצ'ב עליו השלום; הוא, מה שמכנים גם יריביו, „בחור טוב ויהודי חם". אי לא הוא האיש, ובכך מודים גם שונאיו ודורשי רעתו, הבאים מלשכתו של סגן ראש הממשלה דוד לוי) שיעשה בדרך לגאולת הקרקע משהו קטן גם לביסו הוא. דקל, ביצועיסט ותמ בערמומיות וברכסות במטרה שמשמר את איכר, רואה כל תפקיד וכל אדם כמשקפיים של יהודה ושומרון.

„החליפה הזו (סגן שר הביטחון) אינה מתאימה לו", כך אמ בראיון רדיו על מתחרהו לתפקיד (אליהו בן־אלישר). „אני „שכל הידע שלו על התנישבות ביהודה ושומרון — שהו יודע איפה נמצאת אריאל". דקל יודע הרבה יותר.

כשהיה סגן שר החקלאות אצל ארליך, שנהג לתת ל חופשית לעוזריו — כל עוד ארליך יוצא בסדר — הוריד דקל בסרק שבין משרד השיכון של לוי לבין מחלקת התנישבו בסוכנות של דרוכלס. ומאז יש לו את ליטרת הבשר שלו בישו יהודה ושומרון, שהוא לא מרפה ממנה.

„הגורל", כך תתבטא, „הטיל עלי, כסגן שר החקלאות, לישם את תורת בית"ר: שלמות ארץ ישראל".

דקל, השנוא חן על לוי — („התרעתי נגד השיטות של דקל") — חון על דרוכלס, שימש בעצם כיצול („ייסקל — שם הקודם, פירושו, ריישל — יצול בגרמנית). בתיבור בין הרש והקבלנים למיניהם לבין השלטון, כסגן שר החקלאות ו לעצמו מערכת קשר יום־יומית עם הקמ"טים (מציני הקמ בממשל הצבאי ודרך הקשרים הללו הפך לכתובה לכל מי שחתליט לחיות „יום" או „קבלן" בשטחים, ולמכור לעם ישר „אוויר צח בשומרון". כשהחלוקה, פחות או יותר היא, שדקל ה „מושר" בשלטון ובמשלה ומשרדו של רוני מילוא — הו הערד של העסקה.

משרדו של מילוא, למשל, שהוא העורך דין של מרכז „רמת קידרון" (דרומית מזרחית לירושלים) של חברת „ב בפרדיקו הן, מכרה ג'מבו קרקע לאנשים פרטיים שהאמינ מי פרסומי החברה, שתוקם שם שכונת וילות. בפועל לא הו

ה"יש ערכים", קובע סגן שר החקלאות (בעבר) וסגן שר הביטחון (הנוכחי). „שמותר לכופף אותם במידת הצורך מפני עני המדינה". ואם „במידת הצורך" מדובר, לא הוא האיש שיתלבט בדקדוקי אתיקה ציבורית ומנהל תקין. משלא נמצאה למשפ דרך משל פיסת קרקע במצודת זאב, כדי לנהל ממנה את מצע „אנו ממשיכים" שלו (בחירות 84), שחל את מטהו במשרדים של הקבלנים („סלונים את רוגלין") הבנוים ביהודה ושומרון.

היום, לאחר שהתפוצצה פרשת כרמים־קלקיליה־גינדי — מסיסים עוריו לשעבר, צוד ומלכה, את האש לעברו: „דקל הוא שנתן את ההוראה". ודקל, כלל לא חופש על מה ולמה המתנחל הרי ביישוב ארץ ישראל עוסקים כאלו.

דקל, 59, גזע ומוצא־יגוף עקשן ונעדר יכולת פיתול, הנראה קשיש מגילו, מזכיר בפניו הסלאביות את ניקיטה חרושצ'ב עליו השלום; הוא, מה שמכנים גם יריביו, „בחור טוב ויהודי חם". אי לא הוא האיש, ובכך מודים גם שונאיו ודורשי רעתו, הבאים מלשכתו של סגן ראש הממשלה דוד לוי) שיעשה בדרך לגאולת הקרקע משהו קטן גם לביסו הוא. דקל, ביצועיסט ותמ בערמומיות וברכסות במטרה שמשמר את איכר, רואה כל תפקיד וכל אדם כמשקפים של יהודה ושומרון.

„החליפה הזו (סגן שר הביטחון) אינה מתאימה לו", כך אמ בראיון רדיו על מתחרהו לתפקיד (אליהו בן־אלישר). „אני „שכל הידע שלו על התנישבות ביהודה ושומרון — שהו יודע איפה נמצאת אריאל". דקל יודע הרבה יותר.

כשהיה סגן שר החקלאות אצל ארליך, שנהג לתת ל חופשית לעוזריו — כל עוד ארליך יוצא בסדר — הוריד דקל בסרק שבין משרד השיכון של לוי לבין מחלקת התנישבו בסוכנות של דרוכלס. ומאז יש לו את ליטרת הבשר שלו בישו יהודה ושומרון, שהוא לא מרפה ממנה.

„הגורל", כך תתבטא, „הטיל עלי, כסגן שר החקלאות, לישם את תורת בית"ר: שלמות ארץ ישראל".

דקל, השנוא חן על לוי — („התרעתי נגד השיטות של דקל") — חון על דרוכלס, שימש בעצם כיצול („ייסקל — שם הקודם, פירושו, ריישל — יצול בגרמנית). בתיבור בין הרש והקבלנים למיניהם לבין השלטון, כסגן שר החקלאות ו לעצמו מערכת קשר יום־יומית עם הקמ"טים (מציני הקמ בממשל הצבאי ודרך הקשרים הללו הפך לכתובה לכל מי שחתליט לחיות „יום" או „קבלן" בשטחים, ולמכור לעם ישר „אוויר צח בשומרון". כשהחלוקה, פחות או יותר היא, שדקל ה „מושר" בשלטון ובמשלה ומשרדו של רוני מילוא — הו הערד של העסקה.

משרדו של מילוא, למשל, שהוא העורך דין של מרכז „רמת קידרון" (דרומית מזרחית לירושלים) של חברת „ב בפרדיקו הן, מכרה ג'מבו קרקע לאנשים פרטיים שהאמינ מי פרסומי החברה, שתוקם שם שכונת וילות. בפועל לא הו

שם דבר עד היום. אבל, שותפו־לשעבר של מילוא, עורך־דין יעקב לדר מייצג את קלוד מלכה, מי שהיה יועצו של דקל.

„ראיתי גם פרופסורים טיפשים"

שלא כמו מילוא, שותפו למחצה שמיר — „בלי הקדש של שמיר" מכנה אותם מוטקה ציפורי, מיכאל דקל אינו ארם המעורר בך התנגדות, אלא אמפטיה דווקא. גם אם הוא ערמומי, הוא אינו חלקלק ומלוטש. מניפולטור של המלה. אפילו כבר־סה משהו, המלים כאילו נוצבות מבטנו. מדבר בשפתו של ארם המאמין בדרכו באמונה שלמה. בוועדת הוצ והביטחון, הוא תמיד מרבר במין רגשנות מביכה, במין נחמת־לב. דקל למר באוניברסיטה בתקופה מאוחרת מאור בחייו (את הבגרות סיים בגיל 35) ויש ברבריו מין ניפוח של ארם המגיע לימודים מאוחר, וההשכלה שרכש היא הרבר היחיד שהוא נוהג להתהדר בו. אולי גם הדם שהוא נוהג לתרום לבנק־הדם מדי מספר שבועות. לפחות כך עשה עד שחלה. ביתו, במושב השיתופי נורדיה שליד נתניה, דומה לביתו של חבר קיבוץ מדור המייסרים: שלושה חדרים קטנים, תגור נפט לחימום עצי־מדי בחצר. כוס תה רוסי ועוגיות שאופה צבייה אשתו. לפני מלחמו והניתוח שעבר ב„תל־השומר" („לא הוא האיש", אומרים במושב „שינצל את הזכות לטיפול בחו"ל") עור היה רשום בסידור־ העבודה של המושב שימש כשומר־לילה.

פרשת לימודיו באוניברסיטה הפכה בנורדיה ובמשפחתו למיתוס שאותו הוא אוהב ללבות. „עברתי בדפה במשמרת הראשונה", הוא נוהג לספר. „משש בבוקר ער שתיים בצהריים. היתה לי חצי שעה להתקלח, ועשרים דקות כדי להגיע לאוניברסיטה באוטובוס". את התואר הראשון בסוציולוגיה ובמדעי־המדינה סיים ב־1971. בראיונות הספורים שהוא מעניק לעיתונאים שלא על נושאי התיישבות, הוא מופיע כבעל תואר שני במדעי החברה.

„יש לי הכישורים המתאימים לתפקיד (סגן שר הביטחון). הייתי עשר שנים מרכז משק וגמרתי את הקורס המתקדם ביותר של מרכזי משק בתנועה הקיבוצית...

„יש לי ב.א. בסוציולוגיה ובמדעי המדינה וגמרתי גם את האמ.אי במדעי המדינה (חוץ מעבודת גמר). אז נכון שאני לא דוקטור אך ראיתי בימי חיי פרופסורים טיפשים..."

האמת היא שאין לו כל תואר שני ושמו אינו מופיע בשום רשימת מוסמכים של אוניברסיטה כלשהי; אי־דיוק קטן שהוא אינו טורח להחליף. בין חבריו למושב הוא נחשב לבעל מעמד, „בלתרור", „פן־יפר" כזה, קצת חסן־מזל. ארם שתמיד בחוש בעניינים אבל מרגישים כאן לאו דווקא למען טובתו האישית.

הביוגרפיה שלו, כפי שהיא מסוכמת בעיתונים — קשה למצוא מרגשת יותר. נולד ב־1926 בעיר פינסק שברוסיה, ובגיל 9 הצטרף לבית"ר. במלחמת העולם הוגלה עם הוריו לסיביר, שם היה חוטב עצים. בגיל 17 התגרב לצבא־האדום ושרת גם בצבא הפולני בדרגת סמל. כרי לא לשכוח את מעט העברית שירש, הוא נוהג לספר ששינן וכתב בלילות שירים עבריים. אך החוויה שהשפיעה עליו מכל היתה הכניסה, לחומם יהודי בצבא הרוסי, למחנה ההשמרה מיריאנק, ארבעה ימים לאחר שחרור המחנה והמראות שנתגלו לפניו.

לאחר המלחמה גויס להכשרת נוער בית"ר לתתיישבות חקלאית בפולין, ובאוסטריה עסק בהברחת יהודים לארץ, היה ממארגני הפלגתה של „אלשלנה", וב־1949 עלה לישראל עם אשתו, שאותה הכיר באוסטריה. והצטרף למשק השיתופי נורדיה. לזוג דקל שלוש בנות ושישה נכרים. רוב שנותיו

„אני מהגר מהארץ, אם הוא מעורב אישית"

יוסי שריד על מיכאל דקל: „מיכאל דקל הוא מסוג האנשים שעושים לי את החיים קשים. ואמת מפני שהוא אדם מאוד נחמד ובין כל אלה שנמצאים שם הוא באמת יקודי טוב. ובאופן אישי אדם ישר. ולא שייך לסוג האנשים שמעוררים אצלי התנגדות אישית. עוה. לתיפך. לכן הוא מקרה קשה מבחילי. כי אינך יכול לשנאו אדם כמותו וקראת בו את עוכר השלום. הוא ניצול שואה. אדם שמדבר בהתרגשות ובמתמת לב על מה שנרמה לו כיהודי של העם היהודי. הוא מקרא מכריעה באישיותו ובעיצוב חשקפת עולמו. אך כמקרה חוח של הקרקעות הוא חוק שותי לדברים קשים מאוד פוליטית. לא. אישית. אם ראמרו לי שמיכאל דקל חיה מעורב באופן אישי בכך, אני מתנר מהמדינה.

„אני יודע איך הוא חסתבך עם עוקרים באמת. בכלל, שומר־נפש יקרוק מעוקרים ועוד כאלה). מעמים אותה מקבל עוקרים וחם מצלים את חולשתיה. ויש עו חולשת לעשיים דברים מחר. בצורה מרתה. בלתי מקוררת. ומופקרת. אני מאמין שהוא חתכנה לעשות את זה מחר. אך שוה, ועוראיו עשר זאת מרוה לעמים.

„אני חשוב שאני לי עדיני מליליי מעמ. לסגן שר. אבל אמתי עשים ערים עליפי מאוחרים: מה אבו אדם מאוד חולה. בחרים לב. משה. הוא אמר אלי. בעיר נראת לי. שמתי בחיות הוא לבראת מרה. חקרירות שלו. הוא לא יוכרמ שרים עבשיו דרי אלה בתוני תאריו.

„אינו יכול לסור מרי תמתח עם הסביבה הזאת בי אי פאן אנשים מנמנים. מצה אחד יה עשרה לחבל למשבר ממשלתי כי יש מה מלחמה קשה. מעמ עלי חלוכה. ובמקומה קבוצת שטר. מבר שיבו שמר הבל לחגיד כחברי שאם יגיע. ברוטנה בעולם חה עבמו לעמוד את העקם בשקיבה לקו. ונינו שמבר אחד ועמו לחריאת. עמו. ובמאבק לבחיות. ובמערכה בחיות — חקוות מן הסוג הזה מסקלקה. לחרעה. אלה שמר שמיר. יפעל לחרגע. לחמוד. בחיבה ובחיות. אני יסל לוגא עשיר מה נבר.

בעד צנזורה ונגד תחנת הכוח בחברה

ד"ר 1977 נבחר להשתרגה לכנסת. שם הוא מתרשם מעט מאוד מעבר לנושאי התיישבות. לעתים הוא תופש יוזמה בעניין זה או אחר, יומה המצביעה על עולמו ורחיבי המבנמצבה „ארם חשוף להשפעות גם לאחר שסיים את חוק לימודיו," אמר הוסיף. „נמר אוניברסיטה ריכול לבחון דברים לגמרם. אפשר להתווכח על הרכבה של הוועדה לצנזורה, אולם יש להשאירה. משום שאסור לנו לוותיר את וקיטוב הסטיג בחברה". בדיון אחר, כוס תה רוסי ועוגיות שאופה צבייה אשתו. לפני מלחמו והניתוח שעבר ב„תל־השומר" („לא הוא האיש", אומרים במושב „שינצל את הזכות לטיפול בחו"ל") עור היה רשום בסידור־ „שינצל את הזכות לטיפול בחו"ל") עור היה רשום בסידור־ העבודה של המושב שימש כשומר־לילה.

פרשת לימודיו באוניברסיטה הפכה בנורדיה ובמשפחתו למיתוס שאותו הוא אוהב ללבות. „עברתי בדפה במשמרת הראשונה", הוא נוהג לספר. „משש בבוקר ער שתיים בצהריים. היתה לי חצי שעה להתקלח, ועשרים דקות כדי להגיע לאוניברסיטה באוטובוס". את התואר הראשון בסוציולוגיה ובמדעי־המדינה סיים ב־1971. בראיונות הספורים שהוא מעניק לעיתונאים שלא על נושאי התיישבות, הוא מופיע כבעל תואר שני במדעי החברה.

„יש לי הכישורים המתאימים לתפקיד (סגן שר הביטחון). הייתי עשר שנים מרכז משק וגמרתי את הקורס המתקדם ביותר של מרכזי משק בתנועה הקיבוצית...

„יש לי ב.א. בסוציולוגיה ובמדעי המדינה וגמרתי גם את האמ.אי במדעי המדינה (חוץ מעבודת גמר). אז נכון שאני לא דוקטור אך ראיתי בימי חיי פרופסורים טיפשים..."

האמת היא שאין לו כל תואר שני ושמו אינו מופיע בשום רשימת מוסמכים של אוניברסיטה כלשהי; אי־דיוק קטן שהוא אינו טורח להחליף. בין חבריו למושב הוא נחשב לבעל מעמד, „בלתרור", „פן־יפר" כזה, קצת חסן־מזל. ארם שתמיד בחוש בעניינים אבל מרגישים כאן לאו דווקא למען טובתו האישית.

הביוגרפיה שלו, כפי שהיא מסוכמת בעיתונים — קשה למצוא מרגשת יותר. נולד ב־1926 בעיר פינסק שברוסיה, ובגיל 9 הצטרף לבית"ר. במלחמת העולם הוגלה עם הוריו לסיביר, שם היה חוטב עצים. בגיל 17 התגרב לצבא־האדום ושרת גם בצבא הפולני בדרגת סמל. כרי לא לשכוח את מעט העברית שירש, הוא נוהג לספר ששינן וכתב בלילות שירים עבריים. אך החוויה שהשפיעה עליו מכל היתה הכניסה, לחומם יהודי בצבא הרוסי, למחנה ההשמרה מיריאנק, ארבעה ימים לאחר שחרור המחנה והמראות שנתגלו לפניו.

לאחר המלחמה גויס להכשרת נוער בית"ר לתתיישבות חקלאית בפולין, ובאוסטריה עסק בהברחת יהודים לארץ, היה ממארגני הפלגתה של „אלשלנה", וב־1949 עלה לישראל עם אשתו, שאותה הכיר באוסטריה. והצטרף למשק השיתופי נורדיה. לזוג דקל שלוש בנות ושישה נכרים. רוב שנותיו

במושב עסק בחקלאות ובעסקנות חקלאית. והיה פעיל באוטרות שיתופיות: האגודה לשיווק חלב. פירות וירקות. והיה מראשי „מרד המושבים" המפורסם ב־1978 כל אותה עת היה פעיל, בעיקר בתחום הארגוני, בתנועת החירות, כשהוא מייצג את הלובי החקלאי, ואידיאולוגיה — נאמן ללא סייג לבגין.

עולמו הרוחני — „אני בית"ריסט מגיל שמונה" — נוקשה וקנאי לא השתנה הרבה מאותם ימים רחוקים, ומלים אידיאולוגיה ואידיאולוגי חוזרות שוב ושוב בכל התבטאויותיו.

„אני יהודי שמאמין בצדק היחסי של ישראל, מפני שאיני יודע מהו הצדק האבסולוטי", הוא קובע במין נימה מתנצחת שכה קשה להתווכח אתה. בהזדמנות אחרת הטיף לעיתונאים, שחשבו פרשות של קיפוח בג"צים שבהן נתפסו אדמות פרטיות לצרכי סלילת דרכים להתנחלויות: „בחיינו המוסר הלאומי. הם עשו (העיתונאים) שירות גרוע מאוד. ישנם ערכים, שבמירת הצדק מתחר לכופפם מפני צרכי המדינה. ואם הצדק הוא להבטיח שאיוור יהודה ושומרון יישאר יהודי ובמסגרת ארץ־ישראל — אני תומך בכך".

נגד השלום ובעד האוטונומיה

דקל גם יודע כי „השאיפה לחסל את עם ישראל היא חלק מהתכנית הקיומית של העם הערבי". כאופן עקבי, צריך לומר, נמנע, ביחר עם שמיר, בהצבעה על הסכמי השלום עם מצרים ובכך חרג ממנהגו לתמוך בבנין בכל אשר הלך. „אילו היו מפצלים את ההצבעה, אמר, „הייתי מצביע נגר השלום ובעד האוטונומיה".

טעות לחשוב שרקל עוסק רק ביישוב ארץ־ישראל. הוא גם עוסק ביישוב הערבי ביהודה ושומרון. אך בכיון ההפוך: עוד ב־1982 נשא בתיקו תכנית־אב למועצה האזורית שומרון (תכנית שהכינה הטיבת התיישבות של הסוכנות. רוזקא) שעיקריה הם: יצירת חציצה בין יהודים לערבים, הנכלה ופיקוח על התרחבות היישוב הערבי, והכנת תכנית מתאר ממורטת שתתקוף מסה של אוכלוסייה ערבית בשטח מצומצם, ותתנוק אותה למעשה. תכניות שיקפיצו את אלה המכנים בפיו, בזלזול־ מה, „יפי נפש". דקל, בנוקשותו ובחשדנותו האופייניות, רואה עצמו כשומר החומה של האידיאולוגיה הבית"ריה כנגר מדרסה (מבית).

ב־1980 יזם „חוג רעיוני ארצי", שביכש לראשונה את קבוצת שמיר. שמאז ומתמיד ראה בו יורש לבגין. זו גם היתה תחילת בריתו המשונה עם רוני מילוא. שכאופורטוניסט אידיאולוגי — הוא ניצודו המוחלט.

„מטרת החוג", אמר, „לערוך בירור אידיאולוגי ולבדוק אם האנשים שעליהם הוטל לבצע את האידיאולוגיה של תנועת התורות אכן מתבצעה בנאמנות לקו".

המטרה הלא מוצהרת של אותו חוג היתה לחסום את עוד וייצמן, שדקל ראה בו תמיד נטע זר שיש לעקרו. „הוא חסר אידיאולוגיה ושורשים", אמר עליו. בכלל, כל מי שלא נצמ מ„המשפחה הלוחמת" חשוד בעיניו מראש בסטייה מהקו. גם על דוד לוי, שהתיעוב ביניהם הדדי, אין הוא כוסף: „התייחסותו היא יותר מדי אלקטורלית ופחות מדי אידיאולוגית. הוא (לוי) חושב כל הזמן על תוצאות הבחירות אך אינו מתעכב לשאול את עצמו בחירות בשביל מה?" דקל גם לא מולת ללוי על התייצבותו לימין עוד במאבקו עם בגין על ההנהגה.

לוי, מצדו, עשה חבל כדי להיפטר מדקל, שהוא רואה בו קנאי וטרדן חסר־תקצה. במערכת הבחירות של 84' עת שימש לוי כראש המטה, סירב להרשות לדקל כל מאמץ בסמרתה ואב. דקל מצא לעצמו מחסה ומפלט במשרדיהם של קבלנים ויזמים, שהמשטרה חוקרת היום את חלקם בפרשה. „אנו ממשיכים". דקל גם אינו חסיד נלהב של השתתפות המתמשכת עם הליכודים ולאו דווקא מהכיון של הבטאוניו. „מה יש לנו אתם..? אנחנו חלוקים אתם בכל: בגשא ארץ־ישראל, בחברה ובכלכלה".

אוהב את מקהלת הצבא האדום

צביה דקל על בעלה: „מה פתאום אתם. העיתונאים, כל־כך מתעניינים! מעולם לא הותעניתם באיש. תמיד רק בפוליטיקה שלו. מיכאל הוא אדם פשוט־הליכות ואנחנו אנשים מאוד צנועים. כשהוא חוריד את המנפיים מחרפת, זה היה כדי לרוץ לאוניברסיטה. עבד בלילה כדי ללמוד ביום. ככה הוא חי. והתחיל ללמוד מאוד מאוחר. למד מדעי־המדינה וסוציולוגיה, וגם עשה תואר שני. בתחילה חיה יכול להיות חיוס מרצה באוניברסיטה. מיכאל הוא אדם שאוהב לעבוד. כל בוקר הוא קם בשש לטפל בגינה. לפני שהוא נוסע לעבודה. לכל אחד אצלנו במושב יש חצי דונם ליד חבית: קצת פרחים וקצת פרי. מה שמותר במושב לתצרוכת עצמית.

אם הוא חוזר הביתה בעשר בלילה זה נקרא אצלנו מוקדם. אצלנו הצעוות הוא בלי מרכאות. חושבים שרק יהודה ושומרון. אז תדע שהוא טייל בכל הארץ, אוהב את כל הארץ. אין שביל אחד בארץ־ישראל שמיכאל לא מכיר.

בוודאי שהוא רצה מאוד שעבור לגור ביהודה ושומרון. אני לא רצתי. אנחנו נשואים כמעט ארבעים שנה. וחברים במושב (נורדיה, מושב שיתופי של חירות־ ביתר") 35 שנה, ולי כבר קשה לעזוב את הפינות שלי. אולי אם היינו קצת יותר צעירים. מיכאל הוא גם לא אדם כל־כך בריא. הוא עבר ניתוח קשה (ניתוח לב). אוכל הוים רק מה שמותר לו, בלי שומנים ובלי סוכר.

בשבתות הוא עובר על העיתונים ויש אצלנו חמון אנשים. בשיש לו קצת זמן הוא קורא ספרי נטח. זה כדי להתפרק. אין לו זמן לקרוא ספרים אחרים. מיכאל אוהב מוסיקה רוסית, שירי־לכת. את מקהלת הצבא־האדום. זה הנעורים שלו. במלחמת העולם חשניים, כעבר בן 17 נלחם עם הצבא־האדום נגר הנאצים. מיכאל גם אוהב שירים ישראליים של פעם. שירים שהיו על טהרת המנגינות הרוסיות.

בעבר היה פעיל מאוד במושב ובתנועה (חירות־ביתר"). היה מרכז ענף (רפת) ומרכז משק. גם היום באים חרבה מחמכירות להתייעץ אתו. לא יודעת למה אומרים שאין לו חוש הומור. הוא אדם שאוהב בדיחות. אתו אפשר להתבדח. אתו לא...

אינני יודעת אם הוא מתרגז ממה שאתם כותבים עליו: בעיתונים. אחרי כל־כך הרבה שנים בפעילות חיו. הותחיל לללמוד מאוד מאוחר. למד מדעי־המדינה וסוציולוגיה, וגם עשה תואר שני. בתחילה חיה יכול להיות חיוס מרצה באוניברסיטה. מיכאל הוא אדם שאוהב לעבוד. כל בוקר הוא קם בשש לטפל בגינה. לפני שהוא נוסע לעבודה. לכל אחד אצלנו במושב יש חצי דונם ליד חבית: קצת פרחים וקצת פרי. מה שמותר במושב לתצרוכת עצמית.

אם הוא חוזר הביתה בעשר בלילה זה נקרא אצלנו מוקדם. אצלנו הצעוות הוא בלי מרכאות. חושבים שרק יהודה ושומרון. אז תדע שהוא טייל בכל הארץ. אוהב את כל הארץ. אין שביל אחד בארץ־ישראל שמיכאל לא מכיר.

בוודאי שהוא רצה מאוד שעבור לגור ביהודה ושומרון. אני לא רצתי. אנחנו נשואים כמעט ארבעים שנה. וחברים במושב (נורדיה, מושב שיתופי של חירות־ ביתר") 35 שנה, ולי כבר קשה לעזוב את הפינות שלי. אולי אם היינו קצת יותר צעירים. מיכאל הוא גם לא אדם כל־כך בריא. הוא עבר ניתוח קשה (ניתוח לב). אוכל הוים רק מה שמותר לו, בלי שומנים ובלי סוכר.

בשבתות הוא עובר על העיתונים ויש אצלנו חמון אנשים. בשיש לו קצת זמן הוא קורא ספרי נטח. זה כדי להתפרק. אין לו זמן לקרוא ספרים אחרים. מיכאל אוהב מוסיקה רוסית, שירי־לכת. את מקהלת הצבא־האדום. זה הנעורים שלו. במלחמת העולם חשניים, כעבר בן 17 נלחם עם הצבא־האדום נגר הנאצים. מיכאל גם אוהב שירים ישראליים של פעם. שירים שהיו על טהרת המנגינות הרוסיות.

בעבר היה פעיל מאוד במושב ובתנועה (חירות־ביתר"). היה מרכז ענף (רפת) ומרכז משק. גם היום באים חרבה מחמכירות להתייעץ אתו. לא יודעת למה אומרים שאין לו חוש הומור. הוא אדם שאוהב בדיחות. אתו אפשר להתבדח. אתו לא...

אינני יודעת אם הוא מתרגז ממה שאתם כותבים עליו: בעיתונים. אחרי כל־כך הרבה שנים בפעילות חיו. הותחיל

מנהיגים או בני חסות?

מאת עורך ליפשיץ צילם: בועז לויר

עימות באוניברסיטת תל־אביב: טיפוח מנהיגות חברתית או חזרה אל שיטות „אוהל הדוד תום"? אלפי סטודנטים, רובם בני עדות המזרח השתתפו כבר, בכל האוניברסיטאות ב„תכנית להכשרת פעילי ציבור" שהגיעה, בצנעה, להישגים יפים. בתל־אביב רוצים ליטול מעצמאותה. נציג האוניברסיטה מכחיש ומסביר. הצדדים ונרכים לעימות. כולם מחכים לריקן, שיכריע לטובתם

סודנטים שעברו ביום ב' ה־2.12.85, ליד הרשא המרכזי בקמפוס האוניברסיטה בתל־אביב. הופיענו ליאות במרכזו אוהל פיקי ניקים וכמה עשרות מסגינים עם שלטים. מוקפים בשרשרת צפופה של אנשי ביטחון של האוניברסיטה.

הדשכנה הצנועה הזאת העלתה לבותרות פרויקט חברתי המעיל בצנעה זה תשע שנים. „תכנית להכשרת פעילי ציבור" שנועד להכשיר הנהגה משכילה לשכונות מצוקה ולעיירות פיתוח. התכנית מופעלת באוניברסיטות של ירושלים, תל־אביב, בר־אילן, חיפה ובאר־שבע, וכמו שקורה תכיסות. היא זוכה לתרכום משהכניף דתל־אביבי נקלע לגרות.

האוהל על הרשא נועד למחות על כוונת האוניברסיטה לפטר את מנהל התכנית, נפים אברהמי, משום שלא מילא אחר הוראות ריקן הסטודנטים פרופ' אורי אבירם. המפגינים טענו שהריקן רוצה להשיר פרויקט עצמאי, שנוהל והופעל על־ידי הסטודנטים ולמען הסטודנטים, לארגון־חסות שינוהל על־ידי סטודנט בית־הספר לעבודה סוציאלית. במקום מנהיגים, הם מועניים. יחנכו כאן „מטופלים", והאוהל הזא סמלו „אוהל הדוד תום", העבד הכושי הכנוע, וגם חזרה לתקופת האוהלים בבעבורות. עם ה„מוסיאלית" של סלאח שבתי — עוברת ציבור מתנשאת, ומנוכרת שקישרה בין הממסד לחמונים הנבערים. הנוכא עלה גם על סדר יומה של הכנסת: חברי הכנסת בנימין בראליבור, צדוק ביטון ויצחק פרץ, שאלו שאילתות בנושא.

המאבק לא תם: השבוע, ביום ג', נעשה מאמץ נוסף להעביר את הדיון בתכנית לוועדת החינוך של הכנסת. פרופ' אבירם, לדעת הסטודנטים, הוא ריקן שחלטן ותוקפן, שאינו סובל עצמאות אצל „בתיניו" הסטודנטים, ומאיים על כל מי שמפגין נגדו במשפטים משמעתיים וסילוק מהאוניברסיטה. הסטודנטים מאשימים את אבירם במשוא־פנים לטובת בית־הספר לעבודה סוציאלית, אותו ניהל בעבר. לטענתם הוא רוצה להעמיד מדרין, שייכחר מתוך סגל המרצים לעבודה סוציאלית. לכל קבוצה בת עשרה סטודנטים בתכנית, ומכיון שהתכנית ממומנת על־ידי גורמי חוץ — הפדרציה הספרדית העולמית והמחלקה לקהילות ספרדיות בסוכנות — אפשר יהיה לנצל את התקציב מי להוסיף תקנים ולמנוע צמצומים בסגל בית־הספר לעבודה סוציאלית.

פרופ' אבירם דיחה את הטענות נגדו ויצא בהאשמות נגדיות. לדברי, האוניברסיטה תומכת בתכנית ומעודדת אותה. פיטר, את המנהל, נפים אברהמי, משום שיצר מצב שבו מחצית מתלמידי התכנית עמדו לקבל מלגה מוגדלת של 900 דולר בשנה, בעוד שהאחרים קיבלו רק 500 דולר. מבלי שנקבע קריטריונים אחידים וברורים לקביעת הזכאים לתוספת. על התכנית לעמוד בקריטריונים אקדמיים ועל האוניברסיטה מוטלת אחריות ישירה להפעלתה, אחריות אקדמית, אדמי־ניסטרטיבית וציבורית. כדי להביע את העימות — צריך להביע את התכנית, תולדותיה, פעולותיה והישגיה.

בן־דרור ימיני אינו פנים חדשות לקוראי „על המשמר", וגם אינו חדש ב„תכנית להכשרת פעילי ציבור" באוניברסיטת תל־אביב: הוא ניהל אותה בשנים 79'־81', והיום, כסטודנט לתואר שני, הוא אחד הסטודנטים המשתתפים בה. לדבריו, יחומי התכנית, בשנת 77, היו אריה פינקוס מהסוכנות ואריה אדלר מהפדרציה העולמית לקהילות ספרדיות.

הוא מדגיש שהתכנית לא היתה אקדמית: הסטודנטים למדו באוניברסיטה לימודים מלאים, וההשתתפות בתכנית לא הקנתה להם שום סטוד ממקצועות אחרים, או נקודות זכות כלשהן בדרך לתואר. התכנית נקבעה באופן עצמאי ולא תלוי בממסד האקדמי.

במשך השנים השתתפו בתכנית אלפי סטודנטים, בתקופת השיא למדו בה, בו־זמנית, ובכל האוניברסיטות, כ־4000 סטודנטים. היום לומדים בה כ־2000, מהם 190 בלבד בתל־אביב. לדחיעת בדרור התכנית היא ספור הצלחה: כ־70% מהמשתתפים חזרו לשכונות ולעיירות הפיתוח מהן יצאו, זה שיעור גבוה ביחס לאחוז החזרים מבין סטודנטים מעיירות ושכונות שלא הצטרפו לתכנית. רבים מהחזרים עוסקים בפעילות ציבורית. יגאל ביבי, ראש עיריית טבריה ובחלק אלמקיים, ראש מועצת ירוחם, הם דוגמאות בולטות להצלחת בוגרי התכנית. ויש רבים אחרים שהם מנהלי מתנ"סים, עיתונאים ועורכי־דין. בוגרי התכנית הפכו ל„קונסולים" של התכנית במקומות מגוריהם, ומעודדים צעירים אחרים ללכת בדרכם, להתגבר על הקשיים ולרכוש השכלה אקדמית.

לתכנית היה היזון חוזר, ד"ר סיטרי: לפני כמה שנים פרצו צעירים חברי ארגון אל"ה, אחרוחים למען שכונת התקווה, למשרדו של ציץ בעיריית תל־אביב וכבלו אותו. היום רבים מהם לומדים באוניברסיטה ומשתתפים בתכנית. בקבוצת „אל"ש", „צעירים למען שוויון", התחליך היה הפוך: בוגרי התכנית היו מרכיב חשוב בקבוצה.

הקסם המיוחד שבתכנית היה העצמאות בקביעת הפעולות וניהולן. באוניברסיטה הממוסדת, משרדי התכנית הם אי בודד

הלו... חותם

לחוקיע

על סמך מקרה בו סירבה נערה לטרמפ עם חיה יוסף ומקרה נוסף עליו קראה בעיתון. מרחימה אותנו עורכת המדור „שלום־ביית" במסקנה: הקרבן הוא האיש. מחקר שנערך באר"ב הראה שאין שום אפשרות לקבוע פרופיל של נאנסת. הנאנסות היו מגיל שנתיים עד שמונים ויותר: ילדה (או ילד) חמימה, נדיבה, רמיון הנאנסת לאמו וכל שפע האפשרויות האחרות הפעילו את הצורך המעות של אותו גבר לאנוס.

התייחסותה הסלחנית של חיה יוסף לגבר האונס, לעומת חפישתה את הנאנסת כ„זונה" היא תפישה שבטוחה הייתי שלפחות אישה לא תחטא בה. נראנוי להציע לחיה יוסף לנוות לגרמו סיוע לקרבנות אונס ולרבר, ולו פעם אחת, עם נאנסת. אולי גישתה תשתנה ונזכה למאמר המוקיע את המעשה האכזרי, תוך ראייה נכונה של המציאות.

ח. סגל
ירושלים

ביטוי שפוי לרעיון פשוט

קראתי את כתבתך, אפרת עוז „גברים לא מספרים סיפורים (על דבריהם) מגילתן „חותם" ומס' 48) ותגובתי בקיצור — כל הכבוד:

כל מלה בסלע: אני אולי התפהמתי כתגובתי לכתבה של חיה יוסף, אך לאחר כתבתך, נראית זו כחשיית־ערך.

עניין עבירות המין בשנים האחרונות, והפרסום להן זוכה ה„ענין", צריך להחריד כל אדם, ועל אחת כמה וכמה נשים. ועל כן תמהתני, כיצד יכולה חיה יוסף „להשתומם על התירות".

וקיפסוף נתת ביטוי שפוי לרעיון פשוט. טבעי ובסיסי כל־כך.

עדן גרובר
קיבוץ פאטא

הערת חיה יוסף:

מפליא אותי עד כמה לא הבינו את כתלך מחשבותי בקשר לאונס. אנוס הוא לא רק מעשה פ־ע נורא ביותר. הוא גם עלבון. פגיעה בנפש ובגוף ואיצרוף נורא. כל אנס צריך להיענש, והרבה יותר ממה שהעניש עד עכשיו. אבל אנחנו חיים במציאות מסרסת. ועם כל הרצון לשוויון וצרוף — הוא אינו קיים. הנטות ציבוריות לדעת שעליהן להיות, ואם הן אינן נוהגות כך צריך לאסר ולהסביר לזן. אין בכך האשמה של הנאנסת ושחיתר האנס מאשמה.

יריב בן־אליעזר מתוכחם

בתגובה למאמרו של יריב בן־אליעזר, („חותם" 49) בחוב תנאמר מחמיא לי בתאר „הסמל והתרון של הלחמה בנטעות", תוך תיאור מסוקף של העובדות שהעורשו באולם. ותוך בזבולי־פו מעשה בדיוות חמור להתנגות של „ערים תמימים". בכתותיו לכתוב על במה חדשים מזוחים הקסדים במאמרו של בן־אליעזר בהתחבה, ואני מקוה שתיתנו לי ההזדמנות לסרטה בעיתונכם ובכבר. במכתבי זה לא לקרסה בראנוי רק לזכיר כי מאמרו של בן־אליעזר מתיסנו לכשר ממלים/מלים לסבאות בדרכיות, כפי שיבנו מתוחר עם. מעליב את הקהל הנרטבלי בנסי.

אני מזמין את הקוראים לחזיב קיבוץ שאלה למאמרו ולכוחותיו ומחלוכות. תוך נימוק לשלח, על הצדק הסרחיה בין הרטרטיה לנוגות.

רם תבורי
ראש עיריית מתתיהוקות

„ארץ חצבי — למס"ם

בשורה קטנה של הסדר „חותם" ביעמי בנסמר רב תגובות מקוריות, אולם לרעתי, מיכאל אסולין יכול לזכות בכנון המקוריות של הסבירה. המסקנה היא על הדיון לעלות לנסמרת הנבונה על המשיר של אבי שין גם מירה של הקשה לאבי שין בעיתון מס"ם על שהצטרף כחבר מחסורה למס"ם.

יטלה לי בי־כאל אסולין, אבל אנרף לכרסה שלי לאבי על חנצרותו לסמ"ם, ותקות שעבר הכיון מ„ארץ הצבי" כדיבו ויתנסה לחלק אינטגרלי של „ארץ עם ואת, אייב אני לבין שום אינו מבקל, ולו מלה אחת מחרמשיר של אבי שיין על שבר שעבוטל.

מיכאל דיקנה
חדיאנבר

עם אחד!

הכל מתחיל במלה

אני נרגש לחותמו האישי של יריב בן אליעזר („חותם" 49) בסוגיית האלימות. יריב טוען ומחדש שיש אלימות ואיזה בר־דעת לא יסכים עמו. מכל עבר האלימות חונגת. אולם כשהוא פוסל את המושג „אלימות מילולית" מכל־וכל ושונן בלשון אקרמית ש„מלים־הן בסך הכל כלים לצורך העברת מידע על המציאות" — הריהו ממעיט בערכן של מלים ופוסל למחייר מסוק חשוב שאומר — „החיים והמוות ביד הלשון".

להזיר ידוע שכל אלימות — מקטטה בגנון ועד למלחמה גרעינית — תחילתה במלים. ואם אתה לא מאמין, אינו נראה אותך למשוחק כדורגל (רצוי — „רדיב") פונה לאחר האוהדים (רצוי בריון נסער) ואומר לו — „מניאק, בן זונה". מובטחני שתותמך האישי, יריב בן אליעזר, יקבל תפנית של מאה ושמונים מעלות, ונאמר ברוח זו ייחתב עליידך במחלקת שיניים ולסת.

יש מציאות נסה, או יפה, בעקבות מלים נסות, או יפות. אחר קשור בשני, קשר בל יינתק. מה כל־כך מרגיז אותנו בכתבה אם לא מלותיו שהוכילו למכות בין חסידיי למתנגדיה איזו ועקה קמה, ועמה אלימות פיסית ממש. אחרי המשפט — „נדרוק אתכם כמו שדפקנו את הערבים"? וכמה מנדטים הפסיד המערך בזכות המלה — „צחצ'מ"ן?

מלים, אפוא, יכולות להחמיא ולגרום הנאה. ממש כשם שהן יכולות להרגיז ולקומם. והפעולה שתבוא בעקבותיהן תהא תואמת. ולעתים חריפה יותר. משמע, אני מסכים אתך שמלים הינן כלים להעברת מידע. בתנאי שתסכים עמי שבעיטה במבושים גם היא כלי להעברת מידע (מידע אחר כמובן). מי שאין לו מלים — בועט: רובו של העם נאנק על מחייתו, והמוניו ממלאים את מגרשי הכדורגל ואולמות הכירוף הקל, יותר מאשר את החוג ליחסי אנוש. לכל אחד כלים משלו להגנה ולהתקפה — השור בקרניו, התולע בציפורניו, איש מלים — במלותיו ואיש אגרופים — באגרופיו. זאת המציאות ואלה החיים. אתה יכול לטען „למה הוא מרבין — הרי רק אמרתי..." כשם שהוא יענה — „אמרת ככה — אז תחטוף..." ושניכם צודקים. אני רק מוען שזה תמיד מתחיל במלה. לכן ראוי ורצוי לברור מלים נכונות, ולחכמים המתקשים מצאו חז"ל סייג — „יפה שיתקה לחכמים" קל וחומר לטיפשים.

לי, באמתחתי, מספר מלים וכהן אשנה על דבריך שבאו בסיפא של תותחך האישי ואשר נגעו בי־אישיתו

● אם לאורית זו שלא הוצלחת למסיבות) יש באמת פצצונים מבוערים על פרצופה, מה טעם לה בריבוי מראותיו הייתי משאיר לה מראה אחת, מוכר את היתר. קונה לה תכשיטים טובים ושלוח אותה עמיים בשבוע לקוסמטיקאית.

● הצעתי לצבאנים מהרזות החדשות הוסרה מטעמי „זכות הציבור לדעת". „חופש המידע", ותרצון להיות לאזרחן השידור האיזרחי ולא מטעמי נלעגות. אתה איש מלים, חוקה עליך שתבין את הכבוד. לכל הטעמים הנ"ל. עניתי במכתב הנ"ל. הביטוי „הצעה נלעגת" — היה מיותר לדעתי ואפשר היה לסמוך את ההצעה מבלי לעשות שימוש בו. אני התכוונתי לזכר ובעמי עמי, אפילו שהצעה זו מתנגדים רבים (מקרב אנשי תקשורת בעיקר). מרק ראשון בחשת ההתנגדות נבקע ברשימתה המעניינת של דינה גורן, באותו גיליון „חותם".

● בהחליטך את המלה „נלעגת" כ„פלאה", ריקה לתעיל ונמצאת מוזר, מלא והכמון ל„נלעגת" ואמר „נלעגת" וזה יישר שטוטס. אתה כותב „נפלאה" ומתכוון מן הסתם ל„מטופשת" ווזה חכמה מרושעת.

● אם תיקנו את כתב־היד של מכתבי ב„על המשמר", תוראה שכתוב — „... מזכיר לי את ההתייחסות המתנשאת, המזלזלת והמזוגה. שאפילו פלג במפלגת העבודה..." וכו' לא — „את פלג אלא „פלג בפעלת העבודה" ראה עד כמה טעות רוחב קטנה (מלה אחת — „את") מהולה לשנות ולהתריר את מעמדו של חבר־ישראל פלג.

דוד אלתרמן
רמת־גן

מדווי טוב

תגובתי לסמרש דעה ותוכנית מאור על „מראמיר" רבים מנגים מתאמצות השלטיות הבהתנות של המחוזי. מלעיזים מעניים שקה תחדה.

דיר אלרום בנמקן
חלון

ראיתי חיילים רעבים

לוף, פלחי אשכוליות וריבה בשפופרת היו מרכיב חשוב בארוחות הצבאיות לאורך דורות של חיילים. הם היו ארוחים ב„חמישיות". החמישייה היתה מנת־קרב בסיסית ל־5 אנשים למשך יממה. שנים רבות היו החמישיות זרוקות ללא חשבון במאהל של יחידות השדה. היו חיילים שאהבו את המזון המשומר הזה. היו שלא כל־כך, אבל אכלו, כי זה מה שהיה. מכל מקום לא היו רעבים.

בימים הקשים של המיתון היו חיילים שלקחו אתם איזה לוף וקופסת „פלחי" הביתה. מעין עזרת הורים. אחר־כך, בימי ארידור העליידים. כבר לא נרשן למנות הקרב. הצבא השבע העדיף פסטרמה ושניצלים. בסיסי הקריה הגישו מוס ובאוזריה. את החמישיות, שנתרו עזובות, נהגו החבר"ה לפתח בשביל קצת חלבה. את מה שנותר מהחמישיות היו משאירים לבדווים. בימי השוק של באר־שבע ניתן היה לראות בדוויות המוברות עשרות קופסאות פלחי אשכוליות ולוף עטורות בסמל צה"ל.

עכשיו יש מהפך חדש: החייל, שפעם הביא הביתה קצת אוכל למשפחה, יוצא מהבית לצבא והקיטבג שלו עמוס מזון. אין מרובר בעוגה המפנקת של אמא, או בשוקולד לדרך, אלא במזון בסיסי: נקניק, גבינה צהובה, צנצנת מיונית ואפילו זיתים. יותר ויותר נשמעות תלונות מפורשות של חיילים. המסיימים יום אימונים מפרך, והולכים לישון רעבים.

מי שהחליט לקצץ בתקציב המזון לצבא, אולי ראה לנגר עניני את החיילים שתיפשו חלבה והשליכו בה יתר הקופסאות. הוא יכול היה להניח שעדיין יש ארונות־מטבח צבאיים שבהם רוכצים עשרות כיכרות לחם המעלים עובש ירוק. אולי הוא יושב בקריה וקובע את יחסו לרמת האוכל לפי המזון המוגש לו בחדר האוכל של הקצינים הבכירים (אמנם מנת המזון שם אינה יותר גדולה מזו הניתנת לחייל בשדה, אבל בקריה יש טבח מקצועי, ומה שחשוב יותר — הרבה קצינים מעדיפים לסעוד במרחק 5 רקות משם, בקפטריות של רחוב אבן־גבירול ובכך הם משאירים סיכוי לתוספת מזון למי שנותר רעב). בכל מקרה, ניתן לקבוע שהקיצוץ פגע ווזקה ביחידות השדה. החיילים שבקושי רואים ביידת שק"ם, נאלצים להצטייד במשהו מהבית להשקיט את הרעב.

הקיצוץ בתקציב המזון נגזר מהקיצוץ בתקציב צה"ל. ההיגיון הצה"לי אומר שאם צריך להוריד שעות טיסה וחחמרשת אימונים — צריך גם להוריד את רמת האוכל, ושיהיה קצת פחות בשר במנה העיקרית. אבל לפעמים, לנוכח מגרשי החנייה האריריים של הקריה, נדמה כי בשעה שחתכו בבשר החי, השומן עדיין רוטט.

● **זאב צחור**

אפרת עוז

„פנצ'ר"

אחד משיריה של חוה אלבנשטיין - „פנצ'ר" - מספר על בחורה ש„חקעה" עם מכוניתה החדשה לצד הכביש. הנבר שעוצר את מכוניתו בכוונה לסייע, ממהר לשטוח במניה את דעתו האישיות: „נשים צריכות לילדת ילדים". ישר ולעניין! המשפט הממכל יותר מכל ה„פנצ'ר" האמיתי של האשה החיה במציאות הישראלית: „נשים צריכות לילדת ילדים" ולא להיות שרים בממשלה, ולא להגיע לעמדות בכירות במשטרה. בצבא או במועצות מוהלים של חברות ממשלתיות!

בימים אלה ממש, הגיעה לסיומה כהוותם של שניים מחברי מועצות המוהלים של בנק יה"ב והחברה למפעלי כלכלה. בעקבות זאת פנתה יועצת ראש הממשלה למעמד האשה, ד"ר ויצה שפיראליבאי, אל נציב שירות המדינה, בתביעה לאייש את המשרות המתפנות בנשים. לידיעה כללית: שיעור הנשים המכהנות כיום בכל מועצות המנהלים של החברות הממשלתיות וע כיום סביב 2 אחוזים בלבד! תביעתה של היועצת למינוי נשים למשרות הנ"ל מסתמכת על החלטת הממשלה מאפריל השנה. הקובעת כי „יוגדל שיעור הנשים בכל המיוועים למועצות מוהלים של חברות ממשלתיות". החלטה זו נובעת מאימוץ „מדיניות פעולה החותרת ליתן איזון בייצוגן של נשים בתפקידים בכירים", ובדיוק של ד"ר שפיראליבאי מצויה רשימה של נשים המצאות ברמה המקצועית הנאותה למילוי התפקידים הנ"ל. ענשיו ונוחר רק לשלב יריים ולהמתין: בקרוב אפשר יהיה להוכיח אם נציב שירות הנדיהה ושר האוצר סברים גם הם כי „נשים צריכות ללכת ילדים", או שלדעתם הן מסוגלות לעשות גם מספר דברים נוספים:

ו„פנצ'ר" מסוג אחר: מה קורה כאשר נערה בת 15 נכוסת להריון?

ווהי הפעם הראשונה שאני מוצאת את עצמי מזדהה עם שיקולי הרבנות המסרבת להעניק היתר־נישואים לבת־שבע סדלסי (15) ויצחק פרץ (23). „ומה זה להיות אמא?" שואלת בת־שבע ו„מעריב לנוער (29.10.85), ומשיבה בעצמה: „לקלח את התינוק, להאכיל אותו... כמו שאני רואה אצל הדודות שלי ואצל השכונה".

ולצד הכתבה שחור על־גבי לבן - בכריח „מעריב לנוער" על ביצוע סקר בין בני־הנוער, סביב השאלה: „האם יש להתיר נישואים מגיל 15?" תגחתני - למה דווקא מגיל 15? מדוע לא להוריד את גיל הנישואים ל־13 או 11? ובכלל, אולי יציע „מעריב לנוער" לקוראיו הצעירים לחזור אל ימי בת־שבע הזנ"ביתנו בנוסח המודרני. „יצחק פרץ לא יישא אמנם אלף נשים, כשלמה למנע, אבל בעידוד בתי־הדין הרבניים יוכל לשאת שתי נשים - או ילדות. בעידוד „מעריב לנוער" - ולהוליד לן בוכות־עצבנו קטנות. בהן הן יוכלו לשחק, לבכם, לרחוץ, להאכיל. צריך יהיה רק להיזהר שהבובות לא יישבטו מידיהן של הנשים־ילדות.

מוסיפות, מדובר כאן בבובות צעצוע בשר ודם!

עירא דביר

הרצל והציונות

היה היה. כך מספרים ילדים.
מזוקן שרוזה את מדינת היהודים.
אך אותו הברגש, מתבולל והוזת.
חלם על „אלטנוילנד" מסוג קצת שונה.

וקבוצת צעירים בעיני דף של שטות
פזלו בחיוך אל סיאוב המציאות.
הם חסירו פסיק אות בגודל קצת חוט
ומצאו מה נותר מאותה ציונות.

אז קפצו נסערים שני ריבוא מתחסדים
ונוצרו „אוי, געוואלד, רוצחים! שודדים!
באיור של חוזה המדינה מימין
הם שילבו זקן סנטר בתלתל אבר מין!"

ועכשיו מנסים הם למכור לקהל
שלחוזים ולאח"מים אין אבר בכלל.
אז שלחו לי כולכם על דברי הבוטים
אך לחזות מדינה צריך קצת ביצים.

ואם התרגש מי מהשוואות כתב חיד
לאותה „קמה סוטרת" רוויית שת ודד.
כדאי להעיר שאותו ספר „גס"
עניינו אתבה ולא שוט של קלנס.

יעקב רבי

האם עברית היא שפה צרפתית?

... כן, בהמשך הרשימה אנסה לתרץ קושייה משונה זו — אם אמנם אפשר לטעון שעברית היא שפה צרפתית? על־דרך השאלה שהצגתי לסכנע שעבר. אם עברית היא שפה יהודית (בעקבות מאמרו של פרופ' עוזי אורנן בכתב־העת לשונו), „עברית אינה שפה יהודית". אולם תחילה — כפי שהבטחתי בסוף הרשימה הקודמת — יאמרו עוד קצת דברים בעניין הגדרתה ומהותה של „שפה יהודית". היינו שפה לא יהודית בעיקרה שיהודים היו משתמשים בה כיום לבין עצמם. בשולי מאמרו של עוזי אורנן מעיר פרופ' הרשע כלאו, עורך לשוננו:

„...הלחנים הערביים, המוזרבים כפי יהודים, שונים חלקית מלהני הסביבה הלא־יהודית (נסגן בבגדד). אך חלקית. והיום, עימם המצב גם בימי־הביניים, מסתבר. חלקים של יהודים בימי־הבינים דוברי הערבית לא היו בדיגלוסיה (במצב של דו־לשוניות — „ידו לשונם סביבתם, כי לשונם המדוברת היתה למעשה זהה, אולם לשונם הספרותית, מאחר שנכתבה לדוב באותיות עבריות, עסקה בנושאים יהודיים ושיקפה את המסורת הערבית־היהודית המיוחדת. היתה למעשה בחינת ספר־תחום לסביבתם הלא־יהודית. ואכן ידוע כן הספרות הבלשנית, שמצעיות לשונות בעלות משלבים מרובים, הזוהות פחות או יותר במשלב הדיבור, אך במשלבן הספרותי שונות מאוד; הדוגמה המסורסמת ביותר היא, שלי דוברי ואורדו ושני משלבים של לשון הודית, שאחאר מקובל לערכים ספרותיים על פני הדת הזוהרית. ואחר — על מוסלמים. — יש, וכך המצב לגבי הערבית־היהודית של יהודי־הביניים גם כן".

פרופ' כלאו מסיים: „רק אנב אציר, שנראה לי, שאכן העברית היא השפה היהודית כה: הדיבה, האמצעי הלשוני המרכזי של התרבות היהודית, הלשונות היהודיות האחרות הן מיוחדות (כביכול) בלבד, וזו הסיבה להבדל שביניו לבין העברית".

סבורני שמה שאומר פרופ' כלאו על הערבית־היהודית של יהודי־הביניים תופס במידה רבה ובהקשר גיאוגראפי מסוימי מסוים גם לגבי יידיש. אמנם שחחיבה הקצת חוקרים את הלשון הזאת נוטים לדבר על „אלף שנות יידיש". אך זו תפיסת־מרוכה מתוך אוריאליוניה. כל זמן שרוב של יהודי אשכנז ישבו בארץ אשכנז, בחבלים דוברי לוגים גממיים, לא היה הבדל ניכר בין משלב־דיבור שלהם ושל שכניהם הגויים ולא היתה דיגלוסיה בדוי יומיים. אכן היתה דיגלוסיה בכתב. בספרות, היהודים כתבו בנוסף על עברית גם „עברי־יידיש". היינו בתבנית באותיות עבריות, בעיקר תרגומי תפילות ודברי אגדה לעם. הנשים ושמשיי הקהל ושירבו בה מלים ובינים מלשון־הקודש. כי התפילות־הדברים הנ"ל נקראו בקהל. אולם בשל ההתפתחות הקשורה בעיר הגדולה בעיקרה, שהיה שונה מזו גם לגויים, ומשלב שכבתה, שהיה לספר החאוה בעיני הגויים, אי־כי היה הברל רב בין המשקיל הוכבר שמילה הערבית בחיי היום־יום של יהודי גלות ישמעאל לבין המפקיר העמוד הנעבוד שמילאה הגלגיה בחיי יומת המשלוח של יהודי אשכנז. הרי תהליכי ההתפתחות הלשונית הלו רחוים בשתי המדינות.

המצב הלך והשתנה כאשר רוב היהודים האשכנזים עברו מדרחה. לארצות סלאביות. אז ניתק המגע הזה בין שפת־דיבורם של היהודים ובין הלגיים שבפי גויים ברמנים. ולשונם של היהודים כלפה ירולה סלאביים — פולניים, אוקראיניים, ביילורוסיים וליטים ורוסיים. מטבע הדברים נוצרה או גם דיגלוסיה חיצונית. לצורך מגע ומשא עם הגויים ועם גויים תרובנים לשון שונה: מעיקרה ועדיין לא לצורך קיום קשרי תרבות עם הסביבה המדינית... לגבי כלפי יהודים בעיירות מרחבי אירופה, דיגלוסיה הזאת היתה בסיסית, מינימאליתו. חסרה מסיבותיה לסליחה מפשית בשפת הגויים, בדיבור ובכתב.

עדיין לא היה זו שלב־הסרוסה האחרון של הלשון, שנתקראה יידיש. תהליכים אוטוטאנגאיזציה שהתחילה לפן שלה המאה השמונה־עשרה הביאו להתעוררות העברית ומגמות ההשכלה ואח"כ מגמות התחייה ובעקבותיה גם לוקיסת סוגה של שפת חכמי העם. ביידיש החלו לכתוב ספרות יפה מודרנית, הילוגיה וגם דברי פובליציסטיקה. הגות ומדע. כן נוצרה בה עיתונות בעלת תפוצה המונית. הדברים התקשרו־הם והתרבותיים שבאו חלום הביאו לתנופת־התחתית לקיסטיאלית ומגוונת ולקביעת נורמות של דקדוק. ותחביר ולאחרונה לאחידות בכתבה. בסיפוגה המאות הנ"ל, הגיע הברל בין הדיבור לכתב שמילה הערבית בחיי היום־יום של יהודי גלות ישמעאל לבין המפקיר העמוד הנעבוד שמילאה הגלגיה בחיי יומת המשלוח של יהודי אשכנז. הרי תהליכי ההתפתחות הלשונית הלו רחוים בשתי המדינות.

המצב הזה והשתנה כאשר רוב היהודים האשכנזים עברו מדרחה. לארצות סלאביות. אז ניתק המגע הזה בין שפת־דיבורם של היהודים ובין הלגיים שבפי גויים ברמנים. ולשונם של היהודים כלפה ירולה סלאביים — פולניים, אוקראיניים, בילורוסיים וליטים ורוסיים. מטבע הדברים נוצרה או גם דיגלוסיה חיצונית. לצורך מגע ומשא עם הגויים ועם גויים תרובנים לשון שונה: מעיקרה ועדיין לא לצורך קיום קשרי תרבות עם הסביבה המדינית... לגבי כלפי יהודים בעיירות מרחבי אירופה, דיגלוסיה הזאת היתה בסיסית, מינימאליתו. חסרה מסיבותיה לסליחה מפשית בשפת הגויים, בדיבור ובכתב.

עדיין לא היה זו שלב־הסרוסה האחרון של הלשון, שנתקראה יידיש. תהליכים אוטוטאנגאיזציה שהתחילה לפן שלה המאה השמונה־עשרה הביאו להתעוררות העברית ומגמות ההשכלה ואח"כ מגמות התחייה ובעקבותיה גם לוקיסת סוגה של שפת חכמי העם. ביידיש החלו לכתוב ספרות יפה מודרנית, הילוגיה וגם דברי פובליציסטיקה. הגות ומדע. כן נוצרה בה עיתונות בעלת תפוצה המונית. הדברים התקשרו־הם והתרבותיים שבאו חלום הביאו לתנופת־התחתית לקיסטיאלית ומגוונת ולקביעת נורמות של דקדוק. ותחביר ולאחרונה לאחידות בכתבה. בסיפוגה המאות הנ"ל, הגיע הברל בין הדיבור לכתב שמילה הערבית בחיי היום־יום של יהודי גלות ישמעאל לבין המפקיר העמוד הנעבוד שמילאה הגלגיה בחיי יומת המשלוח של יהודי אשכנז. הרי תהליכי ההתפתחות הלשונית הלו רחוים בשתי המדינות.

שיחה זה עוזי שלפני שקיעה ושורעות. בשעות האחרונות. נקפו אירחם של מליונים דוברי יידיש כפולים. בליטה ובשאר גלויות מערב־אירופה. אמנם יידיש לא חמה לגוע, ובוראי אות ומשא הוא בי היתה לה פליטה בעיר־נה — ביותר בארץ־ישראל. שהעברית, אשר נחשבה לצרתה של יידיש, הינה לשונה הרשמית.

עברית, יידיש — אמריקה ובריטה

שתנו הנה נחה, על משמעה, של המלה „אמה" הנעדרת הן, שבה שרמתיים בשתתן הנחה ליידיש. „אמה" — ביתות־מרחבים, בלבד, לבדה. בנסה „לשתות הפולנ". הן, הרשמה של כל מדינות אבל הלשונות שבמי מרכזים. מן כל הוחוקים מן מרבה שמה מתרחבים. „מן כל הוחוקים בלשונות הנשמות תעמדנה בה. מה. ל אתן נפש. בלבי לשון אחת

— תלשון שתה. — ושתמנה בה בחוחי.

ביקשתי ראיות מן שיטוי הקוראים בהמרה. בשיטות שפרי דוברי מבע לשונות אם מ' ולשונות הראשוניות, בראשן עברית — 1,448,000 דוברים אחיב עברית — 1,06,000 יידיש — 1,08,000, ומן דוברי רוסית, גרמנית, צרפתית, פורטוגל, ושר 289 אלף הנוקטים לשפות אחרות, שיעורו שמצוא שיעור לאמכולל מן דוברי עברית גם בקרבות הנרמנים. שבמדינים בה לפי הנאמרן יותר מתוך מליון תדיש מהם ילדי הארץ הנוכרים, אי לתן חלשונים שבשונות הרבותאיות שהרי מן כל בשתי־ה, לחמה ומן שפרי הנאמרים 155,000 דוברי יידיש בשנה הראשונה — אמרת מרי לפרי. המיעמה הפסיק מ' מהרי ביתר ה־14,000 דוברי עברית בשנה הראשונה בשנה הרי מ' הישמ לא בלבד הוא מרשמים הנשמה של בלי יהודי ראשון 306,306 המשמנים הנרמנים שנרה נמי הנו לא יידיש אי אמרת עברית הנרמנים שלו אתנו בכמה כי. עדיין אי אי הנרמנים שלו בשפת־לבי מרה. אינם מלמדים מלמדים מלמדים

ארבעה ילדים ועוד חמישה־עשר

למשפחת נבו באשדוד 19 ילדים. ארבעה ממש שלהם וחמישה־עשר מאומצים; גם הם שלהם. עוד הוכחה, שלא כולנו רודפי בצע ומתנכרים לכלל. פואמה פדגוגית ישראלית, אם לא למעלה מזה

מאת אחוד דוד

צילם: בועז לניר

„יש מצוקות חזקים כבר מרבים אצלנו. על מצוקות האמהות כבר מרבים. ומה על מצוקות הילדים? שואלים מירטה ומנחם נבו. בני הזוג. היוצא דופן הזה. בואבים באמת ובתמים את כאבם של אותם ילדים שהם סלוטת הנשלות המיאשות, פרי תאוות אסורות ואדישות־בוסר נוגות. משפחות הריסות. בתים עצובים. משפחות במצוקה בלבלית ותרבותית. סרבלות מבוחינה נפשית. מעוררות. לא מתפקדות. הביאו לעולם ילדים. מבלי שיוכנו. שוב. להכיר את אבותיהם בעלי הרקע העמום. פיסורים רבים וקשים. אך חזקה עלי פניותם של מירטה ומנחם שלא לפרסמם. מחשש פגיעה בילדים. והילדים כעת הם ילדים שלהם.

ממש כך. למירטה ומנחם נבו. לוגג הנריר הזה. יש כיום שבעה־עשרה ילדים ביחתם: על פי החוק היבש: הם אומנים חמישה־עשר מהם. ואילו שתיים (תאומות) הן שלהם. אלא שהחוק הוא חוק והמציאות — עובה היא. מי שבא אל ביתם לא רק שאינו יכול להבחין מי הוא מי כבית הזה, אלא שגם אינו יכול להבחין, בעורת חרש השמע עלו. שאבן מצויים פה שבעה־עשר ילדים. אלה פוזרים בכל פינות הבית. ממלאים אותו בפעילות שקדנית ושקטה. בנוסף על כך יש למירטה ומנחם שני בנים גדולים אשר עזבו כבר את הבית.

כאשר כלים כל הקצים, כאשר מיצתה הקהילה את כל יכולתה הטיפולית, ונופלת ההכרעה להוציא את הילד ממשפחתו הממוטטת — הוא נשלח לכאן. מכחינתם. הם יאמרו לך, אם אין לך ספור עיתונאי — אל תכתוב. מוטב שלא. עבודה חינוכית נכון לעשותה בצנעה. אנו חוששים מאוד מהנזק שבפרסום. נוסף לכך. לא כל מה שמפרסמים זה אכן מה שנאמר. ולא תמיד מעלים את הדברים החשובים באמת. מעל לכל שלא ייפגעו הילדים.

בדי לבוא אל ביתם. עליך להגיע לרוכע י"א באשדוד. שכונת וילות יוקרתית. המופרשת מן העיר אשדוד. ונטועה בחולותיה מהלך שניים־שלושה ק"מ מן המרכז — היא־היא רובע י"א. אפשר שנקרה „סביון" נצייר בדמיונם של מחכנני העיר ופרנסיה. אלא שהשכונה חסרה כל אותם שירותים עירוניים חיוניים. כמו קופת־חולים. דאר והתחבורה ציבורית מסודרת.

אמא ואבא נבו

מירטה ומנחם עלו לארץ ב־1958 והצטרפו. מיד. אל גרעין המיסדים של קיבוץ אור־הנר. לאחר 13 שנים. חחליטו. בני חזוג. בעיקר מתוך רצונה של מירטה. לעזוב את הקיבוץ ולעבור למקום שבו תוכל למצות יותר את עצמה. זמן קצר לפני כן. החל מנחם את לימודיו באוניברסיטת. בתחומי חמקרא. חינוך וספרות. את גמר לימודיו חשלים מתוך לקיבוץ. מנחם. (51). נולד בגרמניה ובגיל צעיר חיגר עם חוריו לאורוגוואי. שם גדל והתחנך. כנער הצטרף לתנועת „הבונים". (אף נשלח מטעמה (בגיל 18) למכון למדריכי חי"ל כדי לעלות ארצה. אלא שאז! חוחלט שיושלה לפעילות תנועתית בפאראגוואי. שם. בפארגוואי. נולדת מירטה (כיום בת 45) שאף היא. כנערה. היתה פעילה בתנועת „הבונים". וכן נצטלבו דרכיהם. ושם. אמנם. התחתנו ועלו ארצה.

מיד עם בואי. מובילה אותי מירטה בין תשעת חדרי ביתם. המשמשים אף כמעון לכל אותם 15 ילדים. ומראה לי. נלהבת. את כל מלאכות היד של ילדיה. מן הקירות. האצטמת. על השלחנות הפזורים בבית ומן התקרה. ניבטים אליך מעשי ידיהם. היא אינה מקפחת אף לא אחד. „אני מכבדת כל ילד בכך שאני מציגה את עבודותיו," היא אומרת. פסלונים גבס. אריגות צבעוניות. ציורי אמאיל. ריקועי נחושת וכיוצא באלו מלאכות יד. מי שרגיל באלה. אינו מתעכב לידן. אלא שעבור אותם ילדים. אלה הישגים ראויים כהחלט. ועל כך נאוותה של בעלת הבית. שאינה חדלה מלהציגן בפניך. בביחה המלא אותם.

להעניק לילדים חום וביטחון

מירטה היא „שר הפנים". על פי הבריתה המחויבת — יחה בכל. החל מן השעה חמש בבוקר ועד לכיבוי האור אצל אחרון ילדיה. אינה נחה לרגע. מושלת בכל. ברכות שיש בה נחרצות. בלא כל עורה. על תשעת חדריה ושבעה־עשר ילדיה: מטפלת בילדים. מנקה ושוטפת את הבית. מבשלת. מכבסת. עוזרת בשיעורים. מחנכת. גוערת ומלטפת. לא. היא אינה מעוניינת בעורה. כלשהי. פרט לפסיכולוג. לעורה הסוציאלית ולמורה המיוחדת.

אולי זה הרגל מאז. כאשר היתה חברת קיבוץ. אך בעיקר היא חרשת מאוברנה של תחושת בית עבור הילדים. „יותר מדי זרים יבלבלו את הילדים. ויותר מהבל חשוב לי להעניק לילדים חום והרגשת ביטחון. חוץ מזה אני יודעת להעסיק עובדים אחרים. אני. פשוט. אוהבת לעבוד. אוהבת לעבוד עם הילדים. למען הילדים. לאהוב אותם ולחנכם". כרגעים הפנויים. אלה הספורים. אשר נמצאים לה. היא מוצאת עוד מלאי סביר של מסירות לגידול צמוח בית. „זהו התחביב שלי. ואל תשכח שיש לנו גם כלב."

מנחם. שהוא ממילא. „שר החוץ". עובר במשך היום בתל־אביב. במשרד של „המפעל להכרת ילדי ישראל". וממונה בו על הקליטה וההכוון של הילדים. שב לביתו בתום יום העבודה. ובו במקום משתלב בתפקידו. כל זאת. לא לפני קבלת הפנים לה הוא זוכה מצד הילדים. העונים עליו ומותירים את בגותיו ממתינות כסבלנות לתורו. עליו. על מנחם. מוטלות עבודות החוץ: ענייני הכספים. הקניות. פגישות עם המורים בבתי־הספר בהם לומדים ילדיהם. שיחות עם הילדים ארגון הפעילות בשבתות. ככל שבת שלישית יוצאים הילדים לביקור במשפחותיהם. ובכל שאר השבתות מתקיימת פעילות במעון.

איך נתגלגלו הדברים ואיך הגעתם לכן?

„אחרי שעזבנו את קיבוץ אור־הנר. בו מנחם שימש כמורה ומדריך. עברנו לבית הספר החקלאי — עין־כרם. המעבר מן הטיפול בנוער הקיבוצי. לנוער טעון הטיפוח. היה קשה מאד עבורנו. אבל. נדמה. שכמופו של דבר הצלחנו שם. לאחר מכן יצאנו לשליחות לדרום אמריקה. לפי פניית המנגנית המאוחדת ולפי רצונו של מנחם." מסבירה מירטה „וכשחזרנו. אמרתי: עכשיו תורי". זאת אומרת בעת נחפש דרך שתעונה על הציפיות שלי. חיפשתי אתגר הקרוב לרוחי ולאהבתי. חברה שלי הראתה לי מעון לילדים ביירושלים. זה הרליץ אותי. זה היה ברייוק הדבר שכנראה רציתי. היא הציעה לי לראות את המקום הזה בו אנו חיים היום. שהיה מרוגן מאוד. והיו כנגדו טענות קשות מצד השכנים. אבל אנחנו החלטנו לנסות ולקבל אותו."

כאן מרגיש מנחם. „ההחלטה לא היתה קלה עבורנו. היו לנו הרבה חששות שאולי אנחנו עומדים לעשות משהו לא טוב. בעיקר החלבטנו ביחס לשתי הילדות הקטנות שלנו. שאז. לפני שבע שנים. הן היו בנות שלוש שנים בלבד. לא ידענו כיצד כל זה ישפיע עליהן. גם חששנו מאובדן הפרטיות שלנו. כפי שאכן קרה. אחרי הרבה שיחות שהיו לנו. בינינו. ובתוך המשפחה כולה. הגענו למסקנה שנגלך למעון."

דברים כאלה נותנים ערך לחיים

„ל מצוקות חזקים כבר מרבים אצלנו. על מצוקות האמהות כבר מרבים. ומה על מצוקות הילדים? שואלים מירטה ומנחם נבו. בני הזוג. היוצא דופן הזה. בואבים הזוג. היוצא דופן הזה. בואבים באמת ובתמים את כאבם של אותם ילדים שהם סלוטת הנשלות המיאשות. פרי תאוות אסורות ואדישות־בוסר נוגות. משפחות הריסות. בתים עצובים. משפחות במצוקה בלבלית ותרבותית. סרבלות מבוחינה נפשית. מעוררות. לא מתפקדות. הביאו לעולם ילדים. מבלי שיוכנו. שוב. להכיר את אבותיהם בעלי הרקע העמום. פיסורים רבים וקשים. אך חזקה עלי פניותם של מירטה ומנחם שלא לפרסמם. מחשש פגיעה בילדים. והילדים כעת הם ילדים שלהם.

ממש כך. למירטה ומנחם נבו. לוגג הנריר הזה. יש כיום שבעה־עשרה ילדים ביחתם: על פי החוק היבש: הם אומנים חמישה־עשר מהם. ואילו שתיים (תאומות) הן שלהם. אלא שהחוק הוא חוק והמציאות — עובה היא. מי שבא אל ביתם לא רק שאינו יכול להבחין מי הוא מי כבית הזה. אלא שגם אינו יכול להבחין. בעורת חרש השמע עלו. שאבן מצויים פה שבעה־עשר ילדים. אלה פוזרים בכל פינות הבית. ממלאים אותו בפעילות שקדנית ושקטה. בנוסף על כך יש למירטה ומנחם שני בנים גדולים אשר עזבו כבר את הבית.

כאשר כלים כל הקצים. כאשר מיצתה הקהילה את כל יכולתה הטיפולית. ונופלת ההכרעה להוציא את הילד ממשפחתו הממוטטת — הוא נשלח לכאן. מכחינתם. הם יאמרו לך. אם אין לך ספור עיתונאי — אל תכתוב. מוטב שלא. עבודה חינוכית נכון לעשותה בצנעה. אנו חוששים מאוד מהנזק שבפרסום. נוסף לכך. לא כל מה שמפרסמים זה אכן מה שנאמר. ולא תמיד מעלים את הדברים החשובים באמת. מעל לכל שלא ייפגעו הילדים.

בדי לבוא אל ביתם. עליך להגיע לרוכע י"א באשדוד. שכונת וילות יוקרתית. המופרשת מן העיר אשדוד. ונטועה בחולותיה מהלך שניים־שלושה ק"מ מן המרכז — היא־היא רובע י"א. אפשר שנקרה „סביון" נצייר בדמיונם של מחכנני העיר ופרנסיה. אלא שהשכונה חסרה כל אותם שירותים עירוניים חיוניים. כמו קופת־חולים. דאר והתחבורה ציבורית מסודרת.

אמא ואבא נבו

מירטה ומנחם עלו לארץ ב־1958 והצטרפו. מיד. אל גרעין המיסדים של קיבוץ אור־הנר. לאחר 13 שנים. חחליטו. בני חזוג. בעיקר מתוך רצונה של מירטה. לעזוב את הקיבוץ ולעבור למקום שבו תוכל למצות יותר את עצמה. זמן קצר לפני כן. החל מנחם את לימודיו באוניברסיטת. בתחומי חמקרא. חינוך וספרות. את גמר לימודיו חשלים מתוך לקיבוץ. מנחם. (51). נולד בגרמניה ובגיל צעיר חיגר עם חוריו לאורוגוואי. שם גדל והתחנך. כנער הצטרף לתנועת „הבונים". (אף נשלח מטעמה (בגיל 18) למכון למדריכי חי"ל כדי לעלות ארצה. אלא שאז! חוחלט שיושלה לפעילות תנועתית בפאראגוואי. שם. בפארגוואי. נולדת מירטה (כיום בת 45) שאף היא. כנערה. היתה פעילה בתנועת „הבונים". וכן נצטלבו דרכיהם. ושם. אמנם. התחתנו ועלו ארצה.

מיד עם בואי. מובילה אותי מירטה בין תשעת חדרי ביתם. המשמשים אף כמעון לכל אותם 15 ילדים. ומראה לי. נלהבת. את כל מלאכות היד של ילדיה. מן הקירות. האצטמת. על השלחנות הפזורים בבית ומן התקרה. ניבטים אליך מעשי ידיהם. היא אינה מקפחת אף לא אחד. „אני מכבדת כל ילד בכך שאני מציגה את עבודותיו," היא אומרת. פסלונים גבס. אריגות

שיעורי בית בחדר האוכל

גם עזרה במטבח

שעשועים בסלון

מירטה ומנחם נבו ושתי בנותיהם הראשונות, גיל ואורנה

פיקדון יקר

סדר היום של הילדים. מחושב ומאורגן חיטב. עד לאחרון חפרטים. חחל מן חשעה שש בבוקר. בת משכימים חילדים כולם (מירטה ומנחם שעה אחת קודם). ועד לכיבוי האורות אצל חקטנים. וח.לילה. טיב" אצל הגדולים.

חילדים: שלושה בני 5-6 חולכים לגן חובה; אחן חולך לכיתה ב; שנים לכיתה ג; שנים לכיתה ד; שנים לכיתה ח; שנים לכתה ח; שלושה לכיתה ט — כולם נוסלים חלק בתורנויות של סידור חדרי־השינה וחדר־האוכל. השיטה היא שיטת חחונכות: לכל ילד קטן יש ילד גדול ממנו החונך אותו. כל חילדים ישנים בחדרי חשינה אשר בקומה חשניה. בחדרים על־פי בחירתם.

מירטה בסגנון ומזג דרום־אמריקני. חם וקפדני. טורחת בטיפוח אישי וטיפוח חבית של חילדים כולם. כך גם ביחס. לפריזדה לפני החחליכה לבית הספר. כך. בקבלת הפנים עם שובם. כך בחכנת השיעורים. הארוחות. הבילוי. והחכנות ליום המחרת. חילדים. מגיעים לכאן על־פי חפניח של עובדות. סוציאליות. וטסט של פסיכולוגים. ועל־פי חפניח של המערכת חטיפולית חכולכה. אשר ממיינת את חילדים אל צורת הטיפול המתאימת להם: מעון. פנימיה. קיבוץ וכו'. מירטה אינה חוששת לקבל אף ילדים. אשר נחשבים קשים לטיפול. ואשר אינם. כביכול. מתאימים למעון. והיו להם חצלחות.

כמח מן חילדים אשר סיימו אצלם. משרתים. כיום. בצבא. ואף שומרים על קשר מסוים אתם. ילדים אחרים. חזרו אל בית חורים. ומתוך תחושת חתחרות של חחזרים חקשרים אתם נחלשו. חילדים. אחר. חכל הם רק מעין „פיקדון אצלנו" — מסבירה היא.

כל נוק. אמנם הן הפסידו מעט. אולי בפרטיות שבין הורים לילדיהם. אך קיבלו ברבים רבים אחרים. המצב לגביהן הוכן ומשתנה. משום שהן חולמות וגדלות. וכיום יש לנו ילדים קטנים מהן. למזלנו הן בנות טובות ונחות. אבל איני יודעת מה יהיה בעתיד. נראה לי. כפי שאני צופה את הדברים כיום. שהן לא תיפגענה. הן מקבלות בדיוק מה שמקבלים כל הילדים כמעט. מלבד היציאות בשבתות. או החופשות. לנו עצמנו אין זמן משלנו. חוץ מאשר בחגים. שבת אחת יש לנו בכל שלושה שבועות. כאשר הילדים יוצאים לשבת־ביקור אצל הוריהם. למרות שסדר היום שלנו כל כך אינטנסיבי. אנו עושים זאת כל כאבי לב. אפילו שלא תיארנו לנו מראש. שהעומס עלינו יהיה רב עד כדי כך."

מנחם אינו מניח לשיחה שתעלה תמונה אידילית מדי. של אנשים הכורעים תחת נטל שליחותם. „אף יחד עם זה. בפועלנו דברים יפים ואין אנו רק קרבנות. הילדים חלק מן הבית. ואנחנו נהנים מאוד מכל זה. את מירטה שלהם. כל דבר שהיא יכולה להעניק לילדים. כל מה שמביא להם ראשי כואת היא. כמעט שבחנו. כולנו. שרהים כאלה נותנים עוד לחיים."

כשהגיעו מירטה ומנחם לביתם. כפי שתואר לעיל. מצאו את המקום בלתי מטופח. אם לנקוט לשון נקייה. ודחוי. על־ידי תושבי השכונה. היה עליהם להשקיע מאמץ רב כשיקומו של המעון. וברי־בבר בטיפול נכון. נמרץ ורגיש בילדים. כבבר בחשתדלות מרובה ובאהבה. נשתנו מני הדברים. מרשם השכונה. שהתנגדו תחילה. שקישש מן הפגיעה באיבוח חילדים בערכן של הדירות הסמוכות למעון. ממפגש עם הילדים הוא חחלו להכיר בחיוניותו של המעון. כיום. המקום הפך לקוח אורגני מן הגוף. ומשמש מושא לגאוות אנשי הרובע. ילדיהם. מידיות. ומנחם. שוב אינם שונים מילדי השכנים. לא בלבוש ולא בדרכי חתנהגותם. אלה מבקרים אצל אלה. ואף נושים

אגדת חורף או שבחי הרכבת

מאת גיורא מנור

כבר 150 שנה דוהרות להן רכבות על פסי־ברזל באירופה, אמנם כבר ללא שובל של עשן, וללא הייתה הרומנטי של הפחם בתחנות הרכבת. אלא בצורה שקטה להפליא. נקייה ותרבותית. בתא המחלקה הראשונה תלויה על הקיר תמונה צבעונית, מעשה ידי אמן, שהנציח את נסיעתה הראשונה של אחת הרכבות. נהג הקטר, הניצב מאחורי דוד הקיטור לבוש קרקע וצילינדר, ולידו המסילה רצים לרם נערים. לעקב אחרי המסלולה המיבנית, שסימלה, אולי יותר מכל, את המהפכה התעשייתית וקירבה את בתי הרוחשת אל מקורות תעסוקתיהם ואת המצרים אל הערבנים.

אין זה באופנה לנוח ית נמליה־תעופה המצוחצחים והשוממים. דו "א בשחם הומים המוני נוסעים. ואת טקסי ג לת הקהל עם שקילת המזוודות וקביעת מקום, המושב. אבל דווקא היעילות, שעה שאחה מבי, ל לנדון על פני אירופה מעיד לעיר, דור. ת לשוב לאמצעי התעבורה הישן — הרכבת. נכון שבמשך שעה של טיסה אתה עובר דרך שלרכבת נחוצות 4 שעות או יותר כדי לעבור אותה. אבל נחוץ לצאת מהעיר לנמל התעופה. וזה דורש לרוב שעה. צריך להיות אצל דלפק חברת התעופה שעה לפני הטיסה. ושוב יש לדוג את המזוודות אחרי גמר הטיסה. להכות לאוטובוס המסיע אותך לטרמינל שבעיר־היעד. ומשם לתפוס חשמלית. אוטובוס או מונית. לכתובת שאליה עליך להגיע. בסך הכל זה בערך אותו פרק זמן שדרוש לרכבת להגיע לאותה מטרה.

תחנת הרכבת על פי רוב מצויה באמצע העיר. בכיכר המרכזית. אתה עולה ובוחר לך היכן אתה רוצה לשבת. הנוסעים חולפים בהלוך, ואנשים באים. נכנסים ויוצאים. פונרכה אנרגית מרעננת. שעה שבאוטוירון אתה לחוץ בין שני בנ־אדם שהמחשב הבליטיל קבע שהם יהיו שכנך.

ויש זמן לשוחח, לשתות קפה או בירה מעבלתו של המזנון הנייד שנע בפרוזדור. אפשר לבחוה את הרגליים — ואם ניתמזל לך כולך, לבצוא מכר חדש.

ידוע שהמקריות בחיים נראית בלתי בתקבלת על הדעת בכסגרת יצירה אמנותית, סיפור או מחזה. אבל אני נשבע, שמה שאני עומד לספר הוא אמת לאמיתה ולא פרי דיבון לחהם. העובה שעות נוסעות בהשפעה צמייה מוזרות בבופעים ביסתיים.

פרייבורג היא עיר עתיקה. קכנה (250 אלף תושבים), בסינה בה נפגעות גרמניה. ציפת ד־ווייץ ליד באזל, שבחיה אשר נהרסו בסוף בלחמת העולם השנייה. מכוחדים להפליא, בגרכז המסחרי הישן, המשמש לתולכ־יגל בלבד. רוכזו כל בתי המסחר, בהתאם לכסורת של ד־ראבינים ־ שהגרמנים הדפיסו לאחרונה, וכבו בסוק של פעם. ורחבים להם בים וכים בתעלות־אבן קטנות. כמין תצה מיניאטורית. בעיר זאת יש תיאטרון־בתול צעיר ומעניין. ביש בו אפילו רקדן ישראלי. אבל זה סיפור אחר.

שלושה צ'כים מכל העולם

בדרכי משם לשטוטגרט, בבוקר יקר עם שלג קל, הלכתי לי לקרון־הסעדה והזמנתי קפה. בשולחן המשמאל ישבו להם שלושה גברים מלעיל־ מראה ויופיה הבארוקי הכתנה. אחד האנשים ניסה לתקן לעמיתיו את הבנית השמרת הגאוגראפים הצ'כים, והרש "המתגלגלת" שלו הבנירה את מוצאו מה. הלא גם אני עצמי ילד פראגי ותביתו בתשיחת. אבל הבינטוס בתייב — ושתקתי.

חברתי לחיי, ואחרי כמה דקות נכנס אותו צ'כי, יפה כולל. שקף מרגיות מים מעילו ובקיבה הוא. בחרטום לבנות לי בגרמנית. אמרתי לו בצ'כית. הנה הגפרורים, בבקשה. הוא הלה מופתע. בכובן. והתפעל מיכולתי לשוחק את הפרופסור הינגס (מ־פינמליון) של שאו או אם תרצו מ־נבירתי הגאווה". גיליתי לו במשך השיחה את סוד הענייון. ושוחחנו בצ'כית. הסתבר שהאיש הוא זמר אופרה. שחי ככר 6 שנים בשוויץ. לשם ברח ממולדתו. ועכשיו הוא נוסע להשמיע קונצרט בעיר אוג'ס בורג. עוד אנחנו משוחחים, נכנס לתא גבר כבן 50, גרמני לכל דבר. המשכנו בשיחתנו. ואז אמר הנוסע החדש: „אני כבר איני מסוגל לרבר צ'כית. אבל אני מבין שפה זו. כי נולדתי בעיר נוימר, (עיר מפורסמת במלפפונים המצרינים). מאז גמר מלחמת העולם, הוא חי בגרמניה ושכח את הצ'כית כמעט לגמרי.

איך קורה שמכל מיליוני האנשים נמצאו להם באותו תא רכבת שלושה שנולדו בצ'כיה עובדה. אחד שבא לישראל מפראג ערב מלחמת העולם, שני שגירשו את משפחתו הגרמניה מאותה ארץ אחרי הניצחון על הנאצים, ושלישי שלא חזר מחופשה במערב, מקץ 30 שנות משטר קומוניסטי.

ואולי אין לכל זה משמעות. אבל רק ברכבת הטובה והיחנה אפשרית פגישה שכזאת.

„מלחמת העולם כל כך מורגשת כאן, כאילו זה קרה אתמול! אמר לי אמיר קולבן, רקדן ישראלי הרוקד כרגע בתיאטרון־המחול של אותה פרייבורג ציורית. כאן לא מלחמת לבנון היא „המלחמה האחרונה", אלא זו של 1939־1945. ומזה אי אפשר להתעלם. ברגע בו נכנס אותו גרמני־צ'כי לתא ואמר מיהו, ניצב לרגע הענר בחומה שקופה. אבל מורגשת, ביני לבינו. וגם עמיתנו הצ'כי. הלא־גרמני נראה כמי שעשה בראשו חשבון מחיר של עבר ואשמה.

האפיזודה הצ'בית הסתיימה בתחנה בשטוטגארט על כוס בירה חטופה. לפני שהמנור תפס את הרכבת שלו הלאה, הגרמני הלך לו לשירותה של האיגוד המקצועי שלו. שמו הוא איזה פונקציונר ואני הלכתי לתיאטרון המבלכתי של ויסטמבר, ליטול מהקופה את הכרטיסים למופע של הערב.

בגרמניה יש סדר

דמיון, היא. בירדון. מיידה של כמה ובמה אנים וחצאי־אים. בדי לקצר את הנסע. נוסעת הרכבת דקפנגתן להאיבורג על גלי הים הצפוני. משמעיה הרכבת לחוף. נפתחות לפניה רלתות־עגן באהורה של ספינת־כעבורת. הקרונות גולשים להם בנחת לבטן האנייה. כל הנוסעים יוצאים ומטפסים לסיפון — הכל רצים אל החנות הפטוחה מעכם. עד שהספינה נרחית כמוכר־מרקט גדול. הומה מרוב קונים.

ברגע שכל־השיט המכיט את הרכבת ואת עגרות המכוניות. שאין הן נסעו ועלו (סליחה, בבקרה זו. ירדו) לבטן האנייה. מתנתק מארבת הנמרוך ומצא במים חוך־טריטוריאליים. נפתחות רלתות הסוף־מרקט. והרגים. השוורים הסוכלים. נעבר. מחוקי ממכר אלכוהול המורים) והגרמנים השבים הביתה. מתנפלים על בקבוקי המשקה וממלאים כלים ותיקים בסיגריות ושאר חפצים. שעל פי רוב אתה קונה ברגע האחרון, לפני שאתה עולה על האוטוירון בדרכך הביתה וה־Duty FREE חונה.

כעבור שעה שוב יורדת הרכבת מהאנייה והסיע נמשך, הפעם כבר בגיחול הרכבות של גרמניה, ווו הרכבת תנתה והמאורגנת ביותר במערב אירופה. אמנם. צריך לציין. שכל חושבי הא' הפתעו עם הגיעה. שעה שהגיעה מקופנהגן בערה באה עם הקונן הגייד שלה. מגנה לכל קקה או תה — וסירבה לקבל כסף תמורת המשקה. זהוי מחוות של המלכותית הרגית. ואולי כך זה רק במחלקה הראשונה. לא ניסיתי. לברר מה עושים ל„עשרני העם" במחלקה השנייה.

בגרמניה, אמנם, לא מחלקים משקה חינם אי־רבסיר. אבל לעומת זאת מספקים אינפורמציה בשפע. אין צורך להוריד את מכסי־הכרטיסים כדי לברר מתי נגיע לעיר־ — כי בכל תא מצויים שלושה־ארבעה „מלווי־נסיעה", ז.א. פרוספקטים מודפסים. ובהם כל מה שרצית לדעת על רכבת ה„INTER-CITY" שלך. מתי תגיע לכל מקום. ומתי היא שוב יוצאת לדרך. איזה קווי רכבת מתחברים אליה בכל תחנה ותחנה. מה המרחק בין תחנה לתחנה — בקיצור כל מה שרצית לדעת ונאלצת לשאול. לפעמים בשפה שאינך שולט בה היטב. לכל „אינטר־סיטי" כזו יש שם משלה. פעם נסעתי ב„מוצארט" ופעם אחרת עם „הצייר הולביין". הכל לפי הכיוון והאיזור.

ואם שכחת להיפרד ממישהו. או שאתה רוצה להוריע למארחיך מתי תגיע. בקצה הרכבת יש תא־טלפון. ובו. בעזרת מטבעות המכשיר גם נותן עודף. אם גמרת את השיחה לפני שנגמר הכסף ששילת...) אתה מחייג לכל העולם. באמת מה עוד אפשר לבקש?

ושוב. בנגוד לאווירונים. אפשר להבין ללא בעיות את הודעות הנשמעות במערכת־הכריזה שבתוך הרכבת. אני כמעט בטוח. שבכל חברה לייצור מטוסים יש מהנדס מיוחד. הרואג לכך. שמה שמשמיע הקברניט או „מנהל הטיסה" (תוארו האופנתי של הטייל הראשי...) לא יהיה מובן ויישמע כקול מחבית. רק משחוררים על הודעה בשתיים־שלוש שפות. אתה תופש מה רוצים וגם אז על פי רוב המידע מיותר.

מבקרי הכרטיסים ומנהלי הרציפים בגרמניה (שעריין חובשים את סובע המצחייה האדום. כמו בימים ההם. אבל כבר אינם מנפנפים בדגל אדום. לסמן שהרכבת מוכנה ליציאה. אלא מורים לנהג לנע בעזרת מכשירי אלחוט. כמו של אנשי ביטחון). סובלים. אני בטוח מבעיות אורטופדיות. כי כולם כאיש אחד נושאים חחת שמאלם ספר עבה מאוד — מעין משרד נייד עם לוח הרכבות. ועם תלושי התוספות שעליהם לנבות. וכל מיני טפסים. וכל זה משקלו יותר מקילו. עובר רכבת ותיק. זרועו השמאלית ארוכה בוודאי בבמה סנט־מטרים מהימנית — בשל כובד המשרד הנייד. שהוא נושא במשך כל יום העבודה חחת שמאלו.

מה עושה האישה הזקנה. עם חביליתה. שזה עתה ירדה מהקרון. ואינה יודעת היכן מצויה הרכבת שאליה עליה לעמוד? בגרמניה היא לא צריכה לדוץ למוריעין. על רוב הרציפים בערים הגדולות עמד לו ואו עומדת. לפי המקרה) „חתנת אינפורמציה ניידת". משמן פקיד או פקידה מיוחדים. שתפקידם לספק אינפורמציה — כפי שמורה הכתובת שעל הכובע שלהם.

בקיצור. יש סוד.

אגדת חורף נוצצת

בניות ישנות ברחוב חחת שמחתי. שלג לבנה. ופתאום אנחנו באוסטריה. את זאת אפשר לדעת. למעשה. רק מכך ששמות התחנות כתובים עכשיו לבן על גבי כחול ולא שחור על גבי לבן. כמו ברפובליקה הפדראלית. ולרציף קוראים כאן Bahnsteig ולא Gleis. כמו מהצד ההוא של הגבול. בכלל. כל טקסי החתמת הדרכונים וביקורת הגבולות כמעט נעלמו מן העולם המערב־אירופי. והדרכון אינו עוד עדות נאמנה כאיזה אחוזת ביקורת — הוא נותר בחולי. ריק. ורק בלוח משאירות בו חשוטות סימן וזכר לציאה וחזרה.

כל הנעים נראים כאילו כבר קושטו לקראת חג־המולד. אם כי עריין רק חודש נובמבר. בזכות השלג. אגדת־חורף נוצצת.

שקספיר. כנראה לא למד. הרבה גאוגראפיה בבית־חספר היסודי בסטראטפורד. וכידוע. לאוניברסיטה לא הלך. ואולי עובדה זו היא שגרמה לכל התיאוריות המשעשעות. שהעסיקו את חוקרי הספרות במאה ה־19. על כך ששקספיר לא היה אלא שם־עט של ביקון. או שאת מחוחתי חיבר. בעצם. מרלו. אחרי שמת ואו נרצח) בגיל צעיר. מכל מקום. בשיחו של עמיתו ג'נסון. בפתח המחרוזת הכוללת הראשונה של חמחוות כולם. נאמר ש־ידע אך מעט לטינית ועוד פחות יוונית".

ולכן אין זה פלא. שב„אגדת החורף" שלו. כתוב. שסצינות מסוימות מתרחשות „על חופי בוהמיה". זוה משעשע כמעט כמו שמה של הפארסה שהוצגה השנה בארץ. „על חופי שוויצריה". אלא שעכשיו עוברת הרכבת בדרכה מגרמניה לאיטליה כמעט „ליד חופי צ'כיה", ואגדת החורף. שבכותרת רשימה זו. אינה מתייחסת לשקספיר והגאוגרפיה מלאת הדמיון שלו (אני מניח שהוא חשב על בוהמיה כעל משהו רחוק. כמעט מיסטי. שהרי 400 שנה אחר כך. השיב בפרלמנט הברטי הלורד צ'מברליין. משחוד ממינכן וטענו נגדו כי מכר את בעלת־הברית. צ'כוסלובקיה. להיטלר בנפנוף המטרייה המקופלת שלו. ש„זו ארץ רחוקה. הידועה כאן. (בלונדון) אך מעט". עכשיו זה נראה כמשהו בלתי־אפשרי. אירופה קטנה. ובעצם כל העולם הצטמק. (אגב. מינכן. שם אכלתי הבוקר נקניקיה לארוחת הבוקר במזנון הרכבת. בחברת יוגוסלבים ופורקים בעלי שפמים וכובעי־מצחייה. עד שתחיתי אם אני. ושני הסטודנטים ליד השולחן הסמוך. הגנו הסורדים החיתירים הרובנים כאן גרמנית על בוריה...).

אבל בכותבי „אגדת חורף" משלי. חשבתי על משהו אחר לגמרי. על שירו של הייגריך היינה בשם זה. באותה בלדה עוקצנית הוא אומר:

Denk ich an Deutchland in der nacht
Da bin ich um den schlaf gebracht...

בתרגום חופשי (מאוד):

שעה שאחשוב על גרמניה בלילות,
שנתי חנדוד...

כן, בכל פעם שישראלי (או סתם יהודי) מגיע לארץ זו. עולה רגע של הרהור. המבריח את השינה. כל השבועיים הללו לא חלדו העיתונים מלעסוק בחצנת מחוהו של פאסבינדר בפרנקפורט. מחוה שגוישאו רכושן יהודי. ההורס את הזיר למען בצע כסף. בהתאם למסורת ה„ירוקט" למיניהם. תפסו את הבימה. בליל־הבבון". 26 נצינים של הקהילה היהודית של העיר. וכרזות בידיהם. המוחות על המחוה האנטישמי. לדעתם. חוה גרם למבול של מאמרים ודיונים ולמבוכה רבה. המחוה אינו מי יודע מה. או יצירה אמנותית שהכרח להעלות אותה על הקרשים. ומנהל התיאטרון לא כל כך ידע. איך לצאת מהתסבוכת. אליה הכניס את עצמו ואת שוחקיו.

אחרי דחיות שונות הוא החליט החלטה לא נעימה. אבל הכרחית: לבטל את המופע. והאנשים המתקרמים נאלצו בעל־כורחם לחון על חוקש היצירה והביעו את התנגדותם העקרונית לצנורה מכל מין וסוג. אבל בחצי־פה. כי את ההחלטה להציג את „האשפה והעיר" היה קשה להצייק. כך קורה לעתים קרובות גם אצלנו — התערבות הצנזורה מאלצת את המבקרים ללחום על הצנחו של מחוה שאינו שווה. בעצם. את המאבק. אבל אין ברירה.

ביום א' הופתעתי לראות רגלי הרסובליה הפדרלית מרדים למחצית התזרו. לא ידעתי איזה אבל לאומי מציינים בזה. עד שעתחתי את מכשיר הטלוויזיה. והתברר. שזה „יום הזיכרון" לחללי שתי מלחמות העולם.

בישיבת הפרלמנט בבון המשורר בשירור ישיר. נאמרו דברים אמיצים למי־ללא חתחמקות. ותוך הזכרה מפורשת. של פשעי הנאצים. איי־אפשר כאן שלא לחשוב על העבר. הנורע שינה מעיני מי שחושב על גרמניה בלילות. ממש כמו שכתב הזינה.

שמות הערים מספרים כולם על קרבות ומלחמות שהיו. אבל העשב והשלג מכסים על הכל. ממש כמו בשירו של קארל סאנדברג האמריקני. „אני העשב. בעבור 30 או 40 שנה אני מכסה הכל".

גשרים. רקים. אלגנטיים. מחבירים לי מסגת האלפים. רכבת. פאילי רכבת צעצוע. ועידה. דוקלת מעליהם שם. בשמים. הרבה כולה עקלתונים עד שעתה הוא מחלון הקרון את הקטר. אבל איפה שובל. העשן אינו. האם לא כאן פסעו המילים המשוריינים. חיבעלל? האם לא כאן הקרבנו הסוכנים. בעלות־הכריח אל הגאנגר האחרון של הרייך השלישי? עכשיו? האל שקם ואירלי. „אל

אינו מופיע ברשימת הטרור־סמים הקלקלים. ואינו פלאטו־שרון. כך שהוא מחזיר לי את הדרכון ואומר „תודה" — ואנחנו כבר באיטליה.

בקרון הרכבת האיטלקי מעל מושבים ארוכים־חומים של המחלקה הראשונה מצוים מיני בתקנים מוזרים: טבעת וריפוד גומי בתוכה. ומין מדף זעיר. בתקפל. למה זה טוב? להציב כאן בקבוק יין. כדי שלא יתהפך. חלילה. אם הרכבת עוצרת פתאום. יופי של מכשיר איטלקי.

וכמו בימים ההם. עובר בפרוזדור מלצר ופעמון בידו. מזמין את הנוסעים למסעדה. כבר עברו ארבע־שעות. איכו. טפחי כבר הייתי מזמן נרוטא. אבל איפה רואים בטיסה יכל המראות הללו. החולפים בחלון? איפה החזיוות? אם הפנאי בידך אסור לוותר על התענוג של נסיעה איטית. אבל אנייתית. עם תחושה של מעבר ומרחקים. ברכבת.

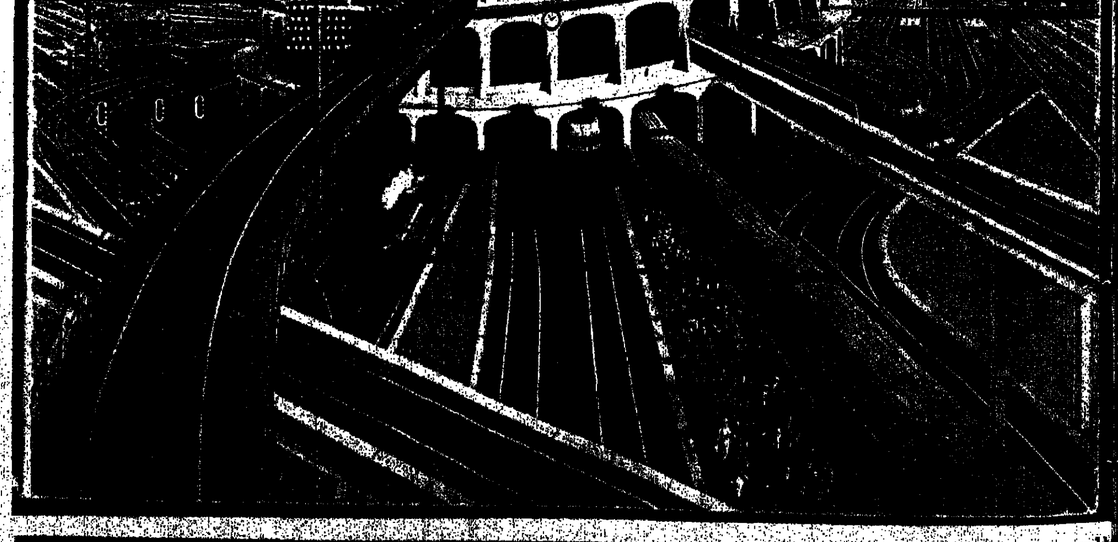
אפשר לילכת לאכול כשעשע חורפית כיפיעה פתאום ועוטפת את המחוז/לבן של הנופים. ותירוק הכהה או הכהיר של העצים. וגגות הרעפים של הבתים הבודדים שזב לובשים צבע והשלג נוצץ כמו בגלוה.

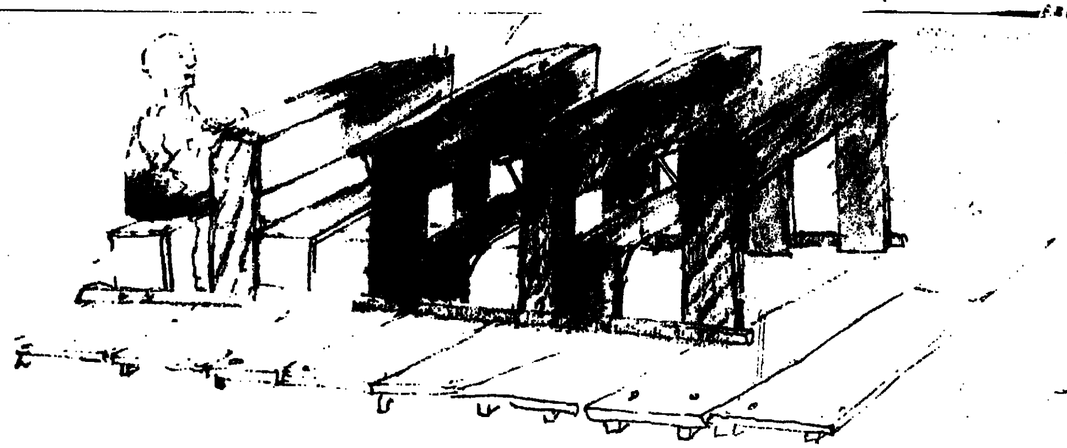
רכבת היא תרבות. אווירון הוא מכשיר־תעבורה בלבד.

דומייק אפייה: „איכפריה של תחנות רכבת", 1978

Centre Georges Pompidou
Centre de Création Industrielle

מסע בארצות אירופה הוא
חוויה אמיתית דווקא ברכבות.
נוח, מרווח, מגיש נופים
מרהיבים, מזמן פגישות
מפתיעות ומעלה זיכרונות
המתחדשים בכל תחנה ותחנה





קנטור – הבימאי הפייטן

מראיון קצר עם תיאטרון ריאליסטי
המחזה שלקח לאמנות בארץ
דרכו הבימתית שלו – גם דושם

זקן עם אוסניים ישנים

טדאוש קנטור – סופר, צייר, מחזאי ובמאי, בעצם כמעט איש־הרנסנס, האמן השולט במידה שווה בכל תחומי היצירה. הוא ניצב על הבימה עם שחקניו, ומוצת עליהם ועל הטכנאים בידיו הגדולות, שלפעמים מורמות באוהדה, לעתים מורדות ביאוש, ועל פי רוב חומכות בסוטרו, כאילו הוא רואה את יצירתו בפעם הראשונה. הוא חוזה מהי המשמעות של כל זה. לפתע הוא ועור לחיים מהרהוריו, וכאילו מהפנט את הסבצעים, כמין קוגלי, המעלה באוב דמויות מן העבר.

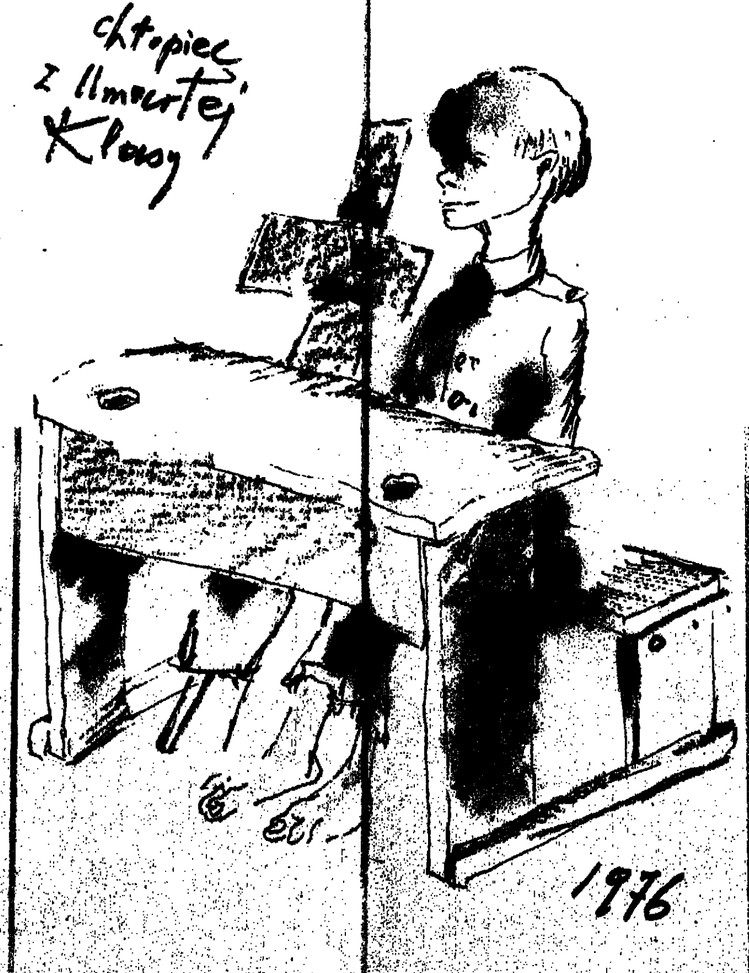
„תיאטרון המוות" שלו מזעזע, אבל גם משעשע, ולפעמים עליז, כמין הלצה מקאברית.

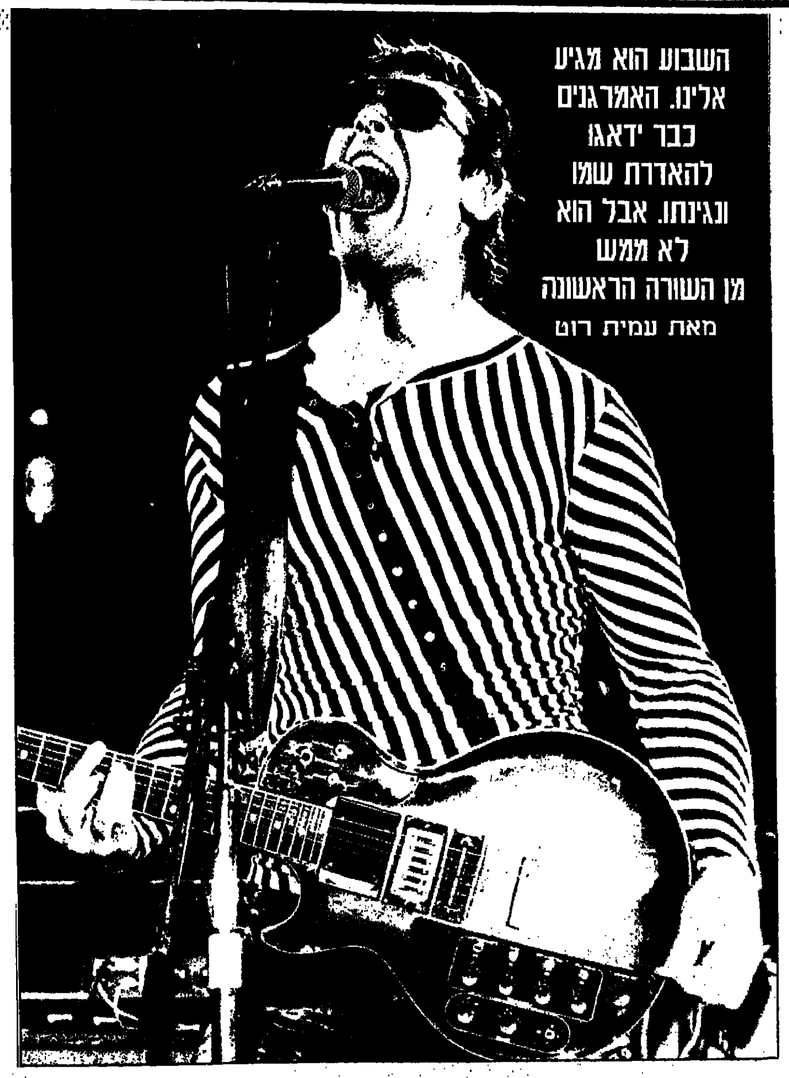
הוא אינו יהודי, אבל סמלים יהודיים מופיעים לעתים קרובות ביצירתו. תלמידי הכיתה המתה שלו לומדים „קמץ אלף א, קמץ בית בה", כמו בחדר.

רשימותיו, והסצינות שהוא יוצר, מגלים „סודות מוחדר": יצריות, מינות, פחדים; מיניאטורות, המכילות עולם ומלואו. הכיתה היא עולם הילדות של הזקנים.

ליצירת הפיוט הבימתי שלו הוא אינו זקוק אלא לפוסי־בימה מעטים, וקצת רהיטי־עץ פשוטים. כל היחד הם שחקנים, דימויים ואסוציאציות. הפיוט של הבאנאלי, היום־יום מוגבה למישור שיורי.

ג.מ.





השבוע הוא מגיע אלינו. האמרגנים כבר יודעו להאדרת שמו ונגינתו. אבל הוא לא ממש מן השורה הראשונה

מאת עמית רוט

המיתוס של ג'ון קייל

מה חובבי רוק־שורר פרטים שהם עדיפים לפנות את אלוהים עצמו, בדמותו של ג'ון קייל John Cale, או לפחות את סמלו מקיבו על פני ראדיה. הדת־בדרה, שעוררת בקרליית דמוקריה לקראת בראי הוספית בישראל, השבוע היא תביביים לכנהיה — לזעזע הקהל — עיראיי ראשי לרב הדיוטות. ארך ארוך לחדיש, לרשרש ולצרר אמנים.

אין ספק שקייל יורק ליצור אמנות ולהופיע. אבל לאורך 30 שנות יצירה מוסיקלית אמנותית, מחוערת, הוא משער יותר פרטים שהוא לא כל כך יודע איך לרחוק, ובזה לא בא לו בקלות. הייתי בבולין בשבוע שבו בטלוויזיה סטיבל רוק גרול מעביר תחת כיפת השמים באיזו עיר בגרמניה — נדמה לי שטבנו היה. רוק שלאנס. הבידור התחיל לפני חצות. ואני שכבתי בחשכה. מול מקלט שחור־לבן קטן, בחדר שרתוק. היה שלהיות מקוראי. ועיניתי בהתכוזיות חסרות־הבן של המנחים, בתגובות הדביליות של הקהל ובאמנים. ג'ון קייל תובנו מהופעה המסיבית. בדרך כלל זה סימן לכבוד ולעניבד המסחרי הערוץ שלך. אך במקרה של שידור ישיר בטלוויזיה לפעמים זו צרה להיות אחרון, כפי שתראו.

בעצלתיים חלפה הופעה של הזמר האמריקני היוצר לואים והקתו הנודשות". אח"כ באה לוקת דאלי, סבריה פלום, וחצי הנני של הופעה של לוקת האמריקרוק „לוול 42" כבר הרפדך. אבל רגה המול והתעוררתי, וחיזיון היה שפחה. לא ניתרתי מהמקום ולא צעקתי. אבא. משום הבטח על האיש הבמבן המבוהל הוא שקר לי מתוך הטלוויזיה עם פ שקפים שחורים והנועות של התקשת עצבים חוות שליטה — לא יכולתי לסעוות.

זה היה גון קייל.

כשראיתי את הסרטון הזה, תערוכת של עצמה וגסות קמעתעותת באופן רוחה עד מעורר רחמים. כיבלו הטלים והצילים של שריר משמעות אחרת, הרבה יותר אמיתית.

קשה להאמין שאכן קיים קייל של המיתוסים והאגדות, שסיפרו עליו ועל"אורות הלוקה „מוחתרת הקטיפה" שהיה חבר ביסודה, אנשים מיוחלבלים, יצרו סיפורים מבולבלים, על אמנים שהם כבראה אנשים די מבלבלים. אבל כשאתה רואה את קייל אתה צריך לענות: האם עומד לפניך אדם שטוביל אוהב ונותן לך את הסיפורים שלו, במכות של עצבה. בשתנה. או שעומד לפניך אמן. אוגנרד־סט מתוחכם ומחושב. שמשתמש בכל הרגשות הפרימיטיביים הללו, ובאנושיות הזו עקה איזה ביצוע „אמנות". וכעצם לשם מזן

מאחורי מעשקפיים כהים

אני ממש מעריך את הביאדם הזה בשהוא שלו; „רומה שפחד הוא דידיו הטוב ביותר של אדם" שיש בזה אותה חכמה גאוותנית־ומלאת־מבוה: והחמים־עצמיים. כמו בשיר של פיט טאונשנד מלהקת „המי":

איש לא יודע איך זה.
להיות האיש הרע
להיות האיש העצוב
מאחורי עיניים כחולות.

ג'ון קייל מופיע כמעט תמיד מאחורי משקפיים כהים. הוא נולד בדרום ווילס, בבריטניה הגדולה, ב־1942. הכשרתו כמוסיקאי היתה קלסית, והוא ניגן בוויולה ובקלידים. עם המעבר לארה"ב, ב־1963, נתמך במלגה להשלמת לימודיו הקלסיים. התוודע לרוק־נ־רול הניו־יורקי. וביחד עם התמלילן והמלחין לו־רידיד הקימו ב־1966 את „מחתרת הקטיפה", להקה שהיתה חלק מפרוייקט אמנותי של אמן הפופ אנדי וורהול.

המיתוסים על הלהקה הזאת במעט לא מאפשרים היום התייחסות רציונלית למשקל הסגולי האמיתי שלה בתולדות הרוק, אך כמה דברים בטוחים: הם לא מכרו כמעט תקליטים. שני התקליטים בהם משתתף קייל השפיעו רבות על התפתחות הפאנק, הרוק הניו־יורקי והזרמים המינימליסטיים והאינטלקטואליים פסבדו־אונגרדיסטיים. שמעכשיו ייקראו בפשטות „אוונגרד".

אחרי שקייל עזב את הלהקה, הצליל שלהם התמתן מה שמרמז שקייל מצא ברוק־נ־רול ו„בולוטס" את הכר הנכון ביותר לפעי־לות עכשווית, ניסיונית־חלוצית, שמשלבת את מדרש המוסיקה הקלסית והקלסית המודרנית, שלמד עם מלחינים גדולים.

ניסיתי לנתץ את הניתוסים המזויפים שנקשרו בארץ, אך גם בכל העולם ג'ון קייל, דווקא מפני שאני אוהב מאוד שירים מרשימים שלו, כמו זה שבו סיים אותה הופעה בגרמניה „אני נותן מבט כוחן כלב הזה שלי".

סמים, ערים ואנשים שחיים־מתים בהן

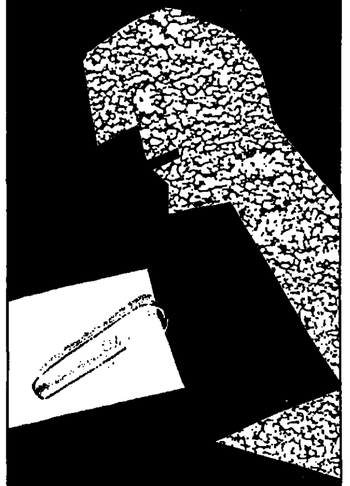
כל אותם מיתוסים שהפכו את קייל בדימיונם של כמה אנשים, לאוונגרדיסט מדופלם, יוצר קלסי־מודרני ולאחת מהדמויות החשובות ברוק, רק מפריעים לאנשים, כפי שהפריעו לי בעבר, לקבל את קייל כזמר רוק־נ־רול פשוט וטוב. הכותב שירים נהדרים ומבצע אותם ביחד עם יצירות שאפתניות־יותר מבחינה תזמורתית כלית. ניסיתי לסתור את הדעה שה„בולוס אנדרגראונד" היו כל־כך מהפכנים וחשובים אז, שיצרו משהו חדש במיוחד. הם לא נראו לי יותר מעבר חלק בהווה התרבותית המגוונת של אותן שנים, במיוחד בניו־יורק האבורה, שאיבדה את כתר הפולק לטובת הצליל החדש הנהנתני המוחה והמסומם של קליפורניה. הצליל של הלהקה היה מיוחד, ללא ספק, בגלל השילוב בין קייל והזמרת הגרמניה ניקה. האירופאים לבין לו־ריד האמריקני והמתופפת מאורין טאקר. הרקע „הקלסי" אוונגרדי של חברי הלהקה חבר לרוק פופ כדי לתאר צדדים לא כל כך סימפטיים של סמים, ערים, ואנשים שחיים־מתים בהן. אני נטענתי שקייל נכנס בקושי לשורה השלישית־דבריעת של האנשים החשובים ברוק (בשורה הראשונה אלוויס פרסלי, ג'ימי הנדריקס, בשורה השנייה: דילן וכו'...) ושהשפעה שלו לא כל כך גדולה, ורוב היצירה של ה„בולוס אנדרגראונד" לא תיזכר בעתיד כמוסיקה „מי יודע מה" וגם פקפקתי בחלוציותה.

אמר ידיד שלי לי על כך: „כל הלהקות והאמנים הגדולים של אותה תקופה שאנו ממסורת אמריקנית והיו התפתחות שלה. ה„בולוסט" היו משהו שלא היה לפני כן, לא זה חלק מהתנועות של קליפורניה, או מה. אפיך רוק".

המוסיקה של קייל והתרמיות שמתלוות אליו מקשות על מכירת תקליטי, ומה שיותר חמור, מונעות לעתים את הוצאתם. אלבומי הסולו שהוציא מנוגנים מאוד וכוללים מוסיקה „קלסית" מודרנית. „ניסיונות בנאלי" עם מלחינים מודרניים (טרי ריילי) מוסיקת רוק והרבה שירים יפים שקטים ורגשיים.

אלבומו האחרון „אינטליגנציה מלאכותית" יהיה הראשון שייצא בארץ, והוא יהיה, כנראה הדומיננטי בשלוש הופעות של קייל כאן — השבוע. הכיוון שמסתמן עושה רושם. מצוין. נראה שקייל יפעיל את הניסיון והמקצועיות שצבר כיוצר מוסיקה וכמפיק. מוסיקלי כל השנים האלו (ופטו סמית שקוויו...) לקרות שהיה מועסק כמפיק ויועץ בכמה חברות תקליטים. חסיד עמן אינם תמיד שפירים. הוא לא וזכה להרבה כסף מהן. שערים נגעלים בפנין. ותקליטים שלו עוכבו.

חותם אישי



דודו טופז

מסך קטן מאד

אי־אללהו אם מוסף רציני כמו „חותם" פונה אלי שאכתוב בשבילו, כנראה שבאמת המצב גרוע אחת מהשתיים: או שמעמודו של „חותם" כמוסף רציני התחיל להתערער, או שמעמדי כאיש מצחיק נמצא בשפלו!

אבל אמרתי בסדר. מה אכפת ליז שיהיה. נכתוב. נראה מה ייצא. ועכשיו אני יושב ומנסה לכתוב משהו ויש לי בעיה: מה לכתובו! אם אכתוב משהו מצחיק יגידו – הוא לא יכול להיות פעם אחת רציני, הבדרן הזהזז!

אם אכתוב משהו רציני יגידו – מה הוא מנסה להיות רציני פתאום הבדרן הזהזז!

אז החלטתי לכתוב משהו מהחיים. החיים זה משהו מצחיק כזה, רק הסוף לא כל־כך. מה שאני עומד לספר לכם זה אמיתי, עד הסוף. אתם תחליטו אם זה מצחיק או עצוב.

לפני עשרה חודשים (שימו־לב: חשוב לזכור את הזמנים!) פניתי ביחד עם אולפני חרצלה לטלוויזיה והגשנו להם תצעה לשעשועון טלוויזיוני חדש. שם השעשועון – „עשינו עסק", והשקענו הרבה זמן ומחשבה כדי להמציא משהו באמת משעשע, אינטליגנטי (מה זהז) ומרתק.

אחרי חודשיים, לאחר שלא קיבלנו מהם תשובה, התקשרנו אליהם.

„תקבלו תשובה בקרוב", אמרו לנו.

„מתי?" שאלנו.

„אחרי שנמנל החתכניות יקרא את החצעה שלכם".

„מתי זה יהיה בערך?"

„קשה לדעת".

„למחז"

„כי אין עכשיו מנהל תכניות".

„מתי יהיהז"

„אחרי שנמנל הטלוויזיה יחליט את מי הוא ממנה".

„מתי בערך?"

„עוד לא ברור".

„למחז"

„כי אין עכשיו מנהל טלוויזיה".

„מתי יהיהז"

„בשמנכ"ל רשות השידור ביחד עם הועד המנהל ימנו משהו".

„מתי, בחודש או יותר..."

„כשהם יפסיקו לריב ביניהם".

„מתי בערך זה יקרהז"

„אף לא פעם. אבל אל תדאג, יהיה בסדר. תקבלו תשובה".

חיכינו עוד חודשיים. התקשרנו שוב. (נורא לא נעים להיות נודניקים, אבל מה לעשות שאמתנו פשוט רוצים לעסוק במקצוע שלנו!)

„כן?" ענו לנו.

„יש כבר תשובהז"

„בקשר למהז"

„הא... השעשועון שהצענו".

„על מה אתה מדבר?"

„לפני ארבעה חודשים הגשנו הצעה לשעשועון חדש..."

„ארבעה חודשים?" הפסיקו אותנו בצחוק „אתה יודע מה קרה כאן בארבעה חודשים!! שום אדם שהיה כאן אז – כבר לא יושב כאן היום! תגישו הצעה חדשה".

„למי?"

„למנהל התכניות".

„מי זהז"

„עוד לא ברור".

„אז למי להגישו?" התרגזנו טיפ־טיפה.

„תגישו למנהל תכניות הבידור עם העתק לחשב הכללי".

„למה לחשב הכללי?"

„הוא האחראי לתקציבים".

„יש לכם תקציב לשעשועון?"

„לא".

„אז למה להגיש לו הצעהז"

„תעשה מה שאומרים לך ותפסיק להיות נודניקו!" צעקו עלי „אתה לא קורא בעיתון שאמתנו עסוקים עכשיו!!"

„במהז" שאלתי בכנות.

„לא קראת שאמתנו בשביתהז!!"

* * *

אז הגשנו הצעה חדשה למנהל תכניות הבידור ולחשב הכללי.

אחרי חודשיים קיבלנו טלפון.

„ההצעה דווקא נחמדה מאוד, אבל היא צריכה לעבור את ועדת ההתקשרויות".

„מה זהז"

„הוועדה שקובעת את ההתקשרויות של הטלוויזיה עם גופים פרטיים".

„יופי. מתי מתכנסת הוועדהז"

„מחר".

„אז תהיה לנו תשובה מחרתיימז" כבר התחלנו לצהול.

„לא".

„למחז"

„כי מחר הוועדה לא מתכנסת. בדרך כלל היא אמורה להתכנס מחר, ביום שני, אבל מחר היא לא מתכנסת".

„למהז" הענו לשאול בהיסוס.

„כי לא כל החברים נמצאים בארץ".

„אה", אמרנו, „אז מתי היא מתכנסתז"

„כנראה בשבוע הבא".

„כנראהז"

„אם כולם יחזרו עד אז"

„אהז" אמרנו, „נכון. אז.קיי... אז... תודיעו לנו... כן?"

„מאה אחוזז"

עברו חודשיים נוספים, בסך הכל שמונה חודשים מאז הגשנו את ההצעה המקורית, אבל מה הם שמונה חודשים לעומת נצח ישראל?

ועדת ההתקשרויות אישרה את ההצעה שלנו. נקבעה לנו פגישה עם מנהל תכניות הבידור ועם החשב הכללי.

„התכנית נחמדה מאוד" אמרו לנו.

„תודה רבה", כבר עלצנו בקרבנו.

„איך אתם חושבים להפיק אותהז"

„מה זאת אומרתז" שאלנו במעט מבוכה, „תתנו לי תקציב ונצלם אותה..."

„תקציבז" פרץ החשב בצחוק „על מה אתה מדבר? מניין אני אביא לך תקציבנז"

„אפשר למצוא חברות שיתנו חסות לתכנית", ניסיתי בקול רפה. „אני בטוח שהרבה חברות ישמחו לתת חסות... זאת תהיה תכנית מאוד פופולרית, אני מבטיח לכם..."

„בוודאי שיתנו חסות", שיסע אותי החשב, „אבל הכסף מהחסות הולך למשכורות של עובדי הטלוויזיהז מניין יישאר לי כסף לתכנית שלכמז"

„מ... מהז" לא הבנתי.

„אתה לא מבין?" אמר לי בחיוך סלחני, „אני צריך לשלם משכורות למאתיים וחמישים אנשים שעובדים בטלוויזיהז זה בא מהחסותו שאנחנו מקבלים מהחברות. אחרי שאני משלם משכורות לא נשאר לי כסף בשביל התכניות, ובוודאי שלא בשביל תכניות שמצולמות מחוץ לבניין!"

„אז מה אתה רוצה שאני אעשהז" שאלתי המום.

„אני לא רוצה דבר!", אמר, „זה אתה שרצית לעשות תכנית טלוויזיה, אז תמצן אותהז"

„סליחהז" שאלתי.

„אתה לא מבין?" הוסיף בטון אבהי, „זה משתלם לך! הרי אותך יראו בטלוויזיה, לא אותו! וכשיראו אותך בטלוויזיה תהיה פופולרי. תהיה פופולרי -- יהיו לך הרבה הופעות, יהיו לך הופעות – יהיה לך הרבה כסף. – תוכל לממן לנו עוד תכניותו אתה לא רואה איך זה משתלם לך?"

שתקתי לרגע והרהרתי. תאמינו או לא, אבל הרהרתי באותו רגע בהפגנות הדתיים מול „הביכמה" בשבת, במלחמת לבנון, בדברי הרב פרץ אחרי אסון הרכבת, בשישים ושישה אחרוי מס הכנסה שאני משלם... במדינה כזאת אני מחפש שפיותו מה אני – פסיכז

„בסדר", אמרתי להם, „אני אממן את התכנית הזאת. כמה אני חייב לכם על זה שאתם מוכנים להקדין תכנית שאני נותן לכם בחינמז"

„בינתיים שום דבר," אמרו לי, „אבל יכול להיות שבשישה הבאה בינינו נחליט גם לגבות תשלום על זה שאתנו מסכימים להקדין תכניות שנותנים לנו".

„מתי תהיה חישיבה הבאה שלכמז" שאלתי.

„אחרי שיבחרו ממנל לטלוויזיה".

רגעתי.

כשהגעתי בחזרה הביתה מצאתי בתיבת הדואר שלי מכתב מרשות השידור.

זו היתה בקשה לתשלום האגרה.

יומן „סלבדור"

לפני 45 שנה בדיוק, ב־12.12.1940, טבעה ספינת מעפילים פחות ידועה, שיצאה מן הנמל וורנה אשר בבולגריה. אחד מנוסעיה כתב יומן במרחק של ארבעה וחצי עשורים

מאת צבי סוזין

ליל ה־3 בדצמבר 1940

אחרי ציפייה של חדשים בעיר הנמל וורנה, כאשר אמצעי המחיה הדלים אולו במהירות, ניתנה רשות מאת השלטונות להפליג. בלילה סוער, ים גועש וספינה המיטלטלת בנמל ככליפת, החליטו השלטונות להעלות על הספינה ב־360 איש, אישה וילד, במקום ב־100 צעירים בני תנועות הנוער כפי שתוכנן מראש.

לא היתה ברירה אלא להשלים עם הצו ועם המציאות הנוראה על הספינה. תנאים איומים שררו על סיפונה ובטנה. כל ה„תאים" שמידותיהם כ־180 ס"מ אורך 100־120 ס"מ רוחב וכ־80 ס"מ גובה. היו מיועדים לשכיבה בלבד. כל ה„תאים" נתפסו על־ידי הורים וילדיהם. על הספינה היו כ־100 ילדים ונשים בשבועות האחרונים לחיינו.

במשך הפלגתה של „סלבדור" לא היתה כמעט כל אפשרות לנוח, או לישון שינה רצופה. בצפיפות האיומה. הצוות היה מורכב משלושה חברי תנועתנו, וכן שני מלחים יוונים ורב חובל רומני ונינצר. הצידה: מזון ומים, תוכננו לשבועיים. כלי ההצלה: סירה קטנה לשישה איש וחגורות הצלה במספר לא מספיק עבור כל המעפילים.

הדרך לקושטא

הדרך נמשכה כ־4 ימים מלאי הרפתקאות במזג אוויר חורפי קשה. נגררים על־ידי גוררת אשר ניסתה להינתק מאתנו ולהשאירנו לחסדי הגלים, ורק בכוח אולצה להביאנו עד למקום המוסכם בקרבת קושטא. בעיר זו שהינו כ־3־4 ימים קשורים לרציף צדדי ומרוחק. זמן זה נוצל, כנראה, למו"מ בין השלטונות להציל את ילדיהם מטביעה בבטן האנייה. המאבק קשה ולא כולם מצליחים בו.

לקראת שחר. גהינום של שעות קור ואימה. הגלים שברו את הספינה, ואנשים נשטפו אל הים. הגלים בגובה התורן והספינה התפרקה לחלקים. החרטום והחלק האחורי צפים לחוד והתורן השבור לצדדים. על כל חלק, נפשות הנאבקות על חייהן. במים היו פזורים אנשים שניסו לעלות על פני הגלים ורובם נכשלו במאבקם.

היו אף גילוי גבורה. כמו המלח היווני ששחה ארבע פעמים אל החוף וחזרה והציל כל פעם ילד או מבוגר, או אחד המלחים חבר תנועתנו. אשר הציל משפחה שלמה.

אחרי מאבק ביני לבין הגלים עשו עמי אלה חסד והשליכוני אל החוף. ציפורני נאחזו בחוף ובשיחי מלוח. עירום ורועד מקור חורפי עז. כאשר בידי הקמוצה סמל הבוגרים של השומר הצעיר, אשר זכיתי לקבלו עם עלייתי.

במרחק קטן מן החוף השומם עמדה בקתה קטנה. רפת ריקה מלאת זבל פרות בו התחפרנו כדי לנצל את חומו. מכונית קטנה עברה במקרה בדרך הקרובה, אספה את כל 14 האנשים שהיו במקום והביאה אותנו לבית השלטונות של עיירת גבול בין תורכיה ליוון. נתקבלנו בהתרגשות, והשלטונות עשו כל אשר ביכולתם כדי להוציא עורה לאלה שנותרו עדיין בחוף ונאבקו בקור באפיסת כוחות.

סיכום המספרים נורא ואכזרי: מתוך 360 מעפילים, ביניהם כ־100 ילדים נותרו בחיים 115 איש וביניהם רק 7 ילדים. מתוך קבוצת תנועתנו, „השומר הצעיר", נותרו אך 6.

המשך הסיפור: יהודים בעיירה נידחת בתורכיה שהיו לתוף התחרויים והציעות האנגלית להפלגתנו, כמו־כן קיבלנו צידה נוספת לדרך על־ידי מוסדות יהודיים ומיכלינו מולאו מים לשתייה. איש, כמוכן, לא הודיעה לדרת ליבשת.

ליל ה־12 בדצמבר 1940

הים שקט, אינו מרמז על אשר עומד להתרחש בעוד מספר שעות. מצב רוח בין המעפילים מרומם מעצם ההפלגה וההתקרבות בדרך ליעד. הגענו חתונה בין שני צעירים אשר התקשרו על הספינה. שרנו וכיליגנו מעבר לשעת השקט שהיתה נהנינה בספינה. אלא שלא ניתן לנו זמן ממושך ליהנות ממצב הרוח המרומם. לקראת חצות התגבש הים, וזמן קצר לאחר מכן, חדרו מים לחרטום הספינה, שהיתה ישנה, רעועה, ומסולה לשימוש. את המהומה והפחד שהתלוו לכך קשה לתאר. היה הכרח להשתמש בכוח כדי להשתלט על המהומה. שמרי הסדר היו בני תנועות הנוער, חבריו, שהיו מאורגני משמרות הסדר ותשמישה על המים ומחוון.

לפתע, כפן הספינה, בו שהו רוב המעפילים החלו חודרים מים והציפו אותו. בעקות האמהות והילדים. תחריש את הוראות לשמירת הסדר, בכל מהומה וכלבול. הוגרים תגרות תגלה אשר התכדר שארגן אמיטוה. הגלים הולכים וגוברים. מבים כדיפנות הספינה אשר אינה עומדת. בלחץ המים מצפים את הסיפון וחוזרים לבטן הספינה. הנטרפת בים, ועקות אימה מכל העברים. האנשים פורצים בכח אל הסיפון, מחוזת זוועה מתרוחשים על הסולם המוביל אל הסיפון. אמהות ואבות מנסים להעביר את ילדיהם מעל לגדר. ילדים נופלים אל הים. אבות ואמהות מנסים לקפוץ אחריהם. אנשים נלחמים בגלים. אנשים נלחמים בים. אנשים נלחמים בעצמ

„בסין היום, הולכים בכיוון אחר"

Asst. Prof. Cyphers

מאת
ירון זליג

עם פרופ'
גדליהו שלף

„זו הפעם הראשונה שהסינים נתנו היתר כניסה לקבוצה ישראלית בעלת דרכונים ישראליים ובזה נוצר תקדים"

הטלפונים בסין העממית מחרישים אוזניים כשהם מתעוררים לתחייה. בשתים־עשרה בלילה הם נשמעים כאוסף פעמונים רעשני. פחד אלוהים. דיר וו, מנהל שר החקלאות הסיני, מבקשת להיפגש לשיחה עם ראש המשלחת הישראלית לכנס בינלאומי לתמיסות אנארוביות. בלומר עם הפרופ' שלף. הגברת שלף כבר נרדמה, ולבעלה היה. עד לפני דקה. תכניות מאוד דומות כי היום השלישי היה „יום קשה"-יופי", הוא אומר. „אז אפשר מחר בבוקר....."

„אתה לא מבין", מסביר מזכירה האישי של ד"ר וו את מה שעתיד להתחולל לשלף כתוך שניות. „כשסגנית השר מבקשת לראות אותך, אתה בא".

בסין, מסתבר, זו תופעה מקובלת. פקידים בכירים נוהגים לא אחת לזמן ישיבות־עבודה בשעות הלילה המאוחרות.

מאוחר יותר, תסתפק הד"ר וו בהכרזה הקצרה כי „כשיש עניין חשוב כולנו עובדים ימים ולילות". אבל כעת עדיין מנסה פרופ' שלף, דיקן חפקולטה להנדסה אורחית בטכניון, לצאת מזה. אך המזכיר בשלו.

„חצי שעה?" שואל־מבקש שלף.

„תשתדל ברבע". מוסר לו המזכיר את מספר דירתה של סגנית השר. מספר קומות גבוה יותר באותו מלון.

סגנית השר לא היתה כחדר האמור. גם לא המזכיר. חדר חשוך ששולחנות מפוזרים לארכו ולרוחבו. „נפלתי למלכודת", חושב לעצמו ראש המשלחת הישראלית. אמצע הלילה, חדר חשוך בית מלון בעיר גואנ'ו ו'ר־קנטון לשעבר־סין העממית.

מלכודת? בירור עם אחראי הקומה מלמד כי ד"ר וו גרה בדיוק באותו חדר. קומה אחת גבוה יותר. שלושה חדרים ליתר דיוק. סגנית שר החקלאות זו משרה גבוהה ביותר בהיררכיה הסינית, מדינה הנשענת, ברובה המכריע, על חקלאות או תעשיות לוואי שלה. אחד מחדרי דירתה משמש כמשרד. שולחן רחב, מאחוריו יושבת הד"ר, ולצדה מזכירה האישי, המשמש כמתורגמן.

במשך שעתיים ויותר חוקרת סגנית שר החקלאות את פרופ' שלף על עיקרי עבודת המחקר הנעשית בישראל בתחום החמיסות האנארוביות, וביצולן לאנרגיה.

הד"ר וו, אישה בכת ארבעים, לבושה במיטב הסגנון הישן, לרבות חולצת החקלאות הסיני, מבקשת להיפגש לשיחה עם ראש המשלחת הישראלית לכנס בינלאומי לתמיסות אנארוביות. בלומר עם הפרופ' שלף. הגברת שלף כבר נרדמה. ולבעלה היה. עד לפני דקה. תכניות מאוד דומות כי היום השלישי היה „יום קשה"-יופי", הוא אומר. „אז אפשר מחר בבוקר....."

„אתה לא מבין", מסביר מזכירה האישי של ד"ר וו את מה שעתיד להתחולל לשלף כתוך שניות. „כשסגנית השר מבקשת לראות אותך, אתה בא".

בסין, מסתבר, זו תופעה מקובלת. פקידים בכירים נוהגים לא אחת לזמן ישיבות־עבודה בשעות הלילה המאוחרות.

מאוחר יותר, תסתפק הד"ר וו בהכרזה הקצרה כי „כשיש עניין חשוב כולנו עובדים ימים ולילות". אבל כעת עדיין מנסה פרופ' שלף, דיקן חפקולטה להנדסה אורחית בטכניון, לצאת מזה. אך המזכיר בשלו.

„חצי שעה?" שואל־מבקש שלף.

„תשתדל ברבע". מוסר לו המזכיר את מספר דירתה של סגנית השר. מספר קומות גבוה יותר באותו מלון.

סגנית השר לא היתה כחדר האמור. גם לא המזכיר. חדר חשוך ששולחנות מפוזרים לארכו ולרוחבו. „נפלתי למלכודת", חושב לעצמו ראש המשלחת הישראלית. אמצע הלילה, חדר חשוך בית מלון בעיר גואנ'ו ו'ר־קנטון לשעבר־סין העממית.

מלכודת? בירור עם אחראי הקומה מלמד כי ד"ר וו גרה בדיוק באותו חדר. קומה אחת גבוה יותר. שלושה חדרים ליתר דיוק. סגנית שר החקלאות זו משרה גבוהה ביותר בהיררכיה הסינית, מדינה הנשענת, ברובה המכריע, על חקלאות או תעשיות לוואי שלה. אחד מחדרי דירתה משמש כמשרד. שולחן רחב, מאחוריו יושבת הד"ר, ולצדה מזכירה האישי, המשמש כמתורגמן.

במשך שעתיים ויותר חוקרת סגנית שר החקלאות את פרופ' שלף על עיקרי עבודת המחקר הנעשית בישראל בתחום החמיסות האנארוביות, וביצולן לאנרגיה.

הד"ר וו, אישה בכת ארבעים, לבושה במיטב הסגנון הישן, לרבות חולצת החקלאות הסיני, מבקשת להיפגש לשיחה עם ראש המשלחת הישראלית לכנס בינלאומי לתמיסות אנארוביות. בלומר עם הפרופ' שלף. הגברת שלף כבר נרדמה. ולבעלה היה. עד לפני דקה. תכניות מאוד דומות כי היום השלישי היה „יום קשה"-יופי", הוא אומר. „אז אפשר מחר בבוקר....."

„אתה לא מבין", מסביר מזכירה האישי של ד"ר וו את מה שעתיד להתחולל לשלף כתוך שניות. „כשסגנית השר מבקשת לראות אותך, אתה בא".

בסין, מסתבר, זו תופעה מקובלת. פקידים בכירים נוהגים לא אחת לזמן ישיבות־עבודה בשעות הלילה המאוחרות.

מאוחר יותר, תסתפק הד"ר וו בהכרזה הקצרה כי „כשיש עניין חשוב כולנו עובדים ימים ולילות". אבל כעת עדיין מנסה פרופ' שלף, דיקן חפקולטה להנדסה אורחית בטכניון, לצאת מזה. אך המזכיר בשלו.

„חצי שעה?" שואל־מבקש שלף.

„תשתדל ברבע". מוסר לו המזכיר את מספר דירתה של סגנית השר. מספר קומות גבוה יותר באותו מלון.

סגנית השר לא היתה כחדר האמור. גם לא המזכיר. חדר חשוך ששולחנות מפוזרים לארכו ולרוחבו. „נפלתי למלכודת", חושב לעצמו ראש המשלחת הישראלית. אמצע הלילה, חדר חשוך בית מלון בעיר גואנ'ו ו'ר־קנטון לשעבר־סין העממית.

מלכודת? בירור עם אחראי הקומה מלמד כי ד"ר וו גרה בדיוק באותו חדר. קומה אחת גבוה יותר. שלושה חדרים ליתר דיוק. סגנית שר החקלאות זו משרה גבוהה ביותר בהיררכיה הסינית, מדינה הנשענת, ברובה המכריע, על חקלאות או תעשיות לוואי שלה. אחד מחדרי דירתה משמש כמשרד. שולחן רחב, מאחוריו יושבת הד"ר, ולצדה מזכירה האישי, המשמש כמתורגמן.

במשך שעתיים ויותר חוקרת סגנית שר החקלאות את פרופ' שלף על עיקרי עבודת המחקר הנעשית בישראל בתחום החמיסות האנארוביות, וביצולן לאנרגיה.

הד"ר וו מאירה את פניה לפרופ' שלף, מבקשת לברוק כיצר ניתן ליישם את המחקר הישראלי בסין. מתעניינת אלו חברות סחר ביגל"א קשורות לייצור המערכות הישראליות. כך שניתן יהיה להתאימן לצרכי החקלאות בסין. על פוליטיקה לא מדברים כלל. רק למחרת, בעת ארוחת הצהריים, כשיחמיא פרופ' שלף לסגנית השר על שהיא נראית רענגה כליכך לאחר ליל עבודה מפרך, תסטה השיחה גם לנושא הפוליטי.

„סין", אומרת סגנית שר החקלאות, „מעוניינת בקשרים עם ישראל, אולם הדבר לא ייתכן כל עוד לא תשנה ישראל את מדיניותה שאינה מקובלת על סין."

מזכירה של הד"ר וו יוסיף על כך שאין לשכוח שבסין עצמה חיים 120 מיליון מוסלמים, מה עוד שלסין יש כיום אינטרסים משותפים עם העולם המוסלמי לאור ההתפתחויות באפגניסטן, ולכן סין נוהגת בזהירות בכל הקשור לישראל.

אבל בשעות הלילה מדברים רק על מחקר בנושא חמיסות אנארוביות. בשעה שתיים בלילה חזר פרופ' שלף לחדרו.

האנרגיה המעתפת את ישראל וסין

איך בכלל מגיעה משלחת ישראלית רשמית לכנס בין־לאומי בסין?

זה היה הכנס הביגל"א הרביעי לתסיסה אנארובית, תחום בו סין היא המדינה המתקדמת. ביותר בעולם מבחינת היקף המערכות האנארוביות. ישראל היא, כנראה, המדינה המתקדמת ביותר בעולם בנושא זה מבחינה מדעית, ומבחינת טכנולוגיה מתחכמת. סין מיתחה מערכות אנארוביות להפיכת פסולת לאנרגיה. מערכות אלו מסייעות לה גם בחיסול מפגעים אקולוגיים. מאחר שסין מוכיחה על עצמה את אירוח הכנס הביגל"א הרביעי, היה ברור שהיא חייבת להזמין את הקבוצה הישראלית, אחרת, פשוט מבחינה מדעית, תחסר שלמות לכינוס. הסינים „תחייבו לתתה את שעריהם בפני כל הקבוצות העוסקות בנושא זה, וישראל כל כך בולטת בכך עד שאי־אפשר היה להימנע מהזמנתנו.

חבכנו נערך בגואנ'ו ז', שהיא בירת קוונטון, הפרובינציה הדרומית הנובלת עם הונג־קונג, והיא אחת הפרובינציות המפותחות והעשירות ביותר בסין. אנחנו הוזמנו לכנס זה שנמשך כחמישה ימים. בן השתתפו בסלתות מכל העולם. היו ישראלים נוספים שרצו להשתתף בכנס, אך אישרו את כניסת קבוצת המדענים הבכירה כלבד. גם זאת, רק אחרי רין ודברים ושלקסים רבים...

באופן ישיר?

לא, המדענים נעשו דרך הארגון הביגל"א שנתן את חסותו לכנס. שנקרא „הקונגרס העולמי לאנרגיה" ושהיה ארגון־אב לכנס הביגל"א לתסיסה אנארובית. בארגון זה חברות כל אומות העולם. מאחר שהוא רן באנרגיה לרבות ישראל וסין, הקשר ביניהן לבינם נעשה באמצעות אותו ארגון־אב. בסופו של דבר הסינים הסכימו לקבל קבוצה ישראלית, אם כי עמדו על כך שהקבוצה לא תמנה יותר מארבעה חברים מדענים עם נשותיהם. המדענים היו ד"ר שלמה קמחי מהטכניון, ד"ר אהוד לומברוו איש התעשיה הקיבוצית, המיישמת את המחקר הנעשה בטכניון, וכן ד"ר קרלוס רוזה, מקיבוץ עמיר. החוקר בגואה זה באוניברסיטת מ"א. הסינים רמזו שיתר המבקשים לא יכולים בשלב זה לבקר בסין. זו היתה הפעם הראשונה שהסינים „תיירו למשלחת מדעית שלמה של נושאי דרכונים ישראליים להיכנס לסין ובכך יצרו תקדים. נכון, אמנם, שבעבר הגיעו מדענים ישראלים לסין, אולם עד עתה עשו זאת, כבודדים, תאישה האחרון, ובזהות

עצמן, ניתנו לנו רק בערב הקונגרס, כשכבר היינו בלונדון, וגם זאת לאחר ספר טלקסים. מה שצריך להדגיש הוא, שמאותו רגע שקיבלנו את אשרות הכניסה קיבלו אותנו בצורה היפה ביותר שרק ניתן.

תודרכתם על־ידי משרד החוץ או כל גוף ממפרי אחר?

לא. כי רצינו לתת לביקור שלנו נופך של שליחות פוליטית. הספיקה לנו העובדה שאנו שליחי מערכת מקצועית־מדעית ושאנו נוסעים נורכנים ישראליים.

נוצר קשר בינכם לבין הסינים?

היה קשר טוב עם הסינים שהשתתפו בכינוס. חלקם אנשי ממשלה ומכונים ממשלתיים. מבחינה מקצועית הם היו פתוחים מאוד, אך מאוד רשמיים ומכופתרים. ככל שהאנשים עמם נפגשנו היו גבוהים יותר בהיררכיה הפוליטית. כך הם היו יותר קרים אלינו, ותמיד זרקו איזה משפט בנוסח ש„הם מאוד מקווים לשיתוף פעולה עם ישראל", אך מיד הוסיפו את התקווה שישראל תשנה את מדיניותה וכי הדבר תלוי בישראל. מהר מאוד התברר לנו שהיריעות המתפרסמות על ישראל הן די עוינות לנו.

הנטייה בעיתונות, בזו האנגלית על־כל־פנים, כמו העיתון „צ'יינה דיילי", המופץ בבתי המלון, היא לאמץ את הגרסה הערבית. העם, על כל פנים, פשוט מתעלם. הבעיה שלנו שם היתה, ששום אורח לא ידע מה זה ישראל, ואיפה זה ישראל. הם בכלל לא ידעו שיש מדינה כזו. זה מתחיל בפקידי הויזאה. דרך פקידי הבנק וגמור בפקידי קבלה בבתי המלון. מסתבר שאמנם יש מדור לידיעות חוץ ופוליטיקה בעיתון, אבל רוב האנשים פשוט מדלגים על החלקים הללו ומתייחסים בעיקר ליריעות המקומיות. משתתפי הכנס הסינים לא הזמינו אותנו לביתם. אך שוב אני חייב להדגיש שהם יצאו מגדרם כדי לארח את הזוערה.

ומבחינה מקצועית?

להפתעתנו הפכנו למוקד של עניין. הן מצד מארגני הכנס ומשתתפיו, והן מצד השלטונות. מתברר שהפיתוח הישראלי, וייחוד הפיתוח שלנו, עשוי לפתור בעיות רבות שיש לסין בנושא התסיסה האנארובית. מלכתחילה, הפיתוח הישראלי עסק בתסיסה בטמפרטורות גבוהות של 55 מעלות צלזיוס. הלכנו לטמפרטורות גבוהות, כי רצינו להאיץ את התהליך ולהסתפק במתקנים יותר קטנים. בסין כל המתקנים הקיימים, 4000 במספר, עובדים על טמפרטורות נמוכות. הדבר גורם למחלות אנדמיות, שעליהן לא הצליחו הסינים להתגבר. כך, למשל, אסור בסין לשתות מי־נהר. המערכת בטמפרטורה גבוהה משמירה את רוב גורמי המחלות האנדמיות ומסייעת לפיסטור. סין רוצה, כיום, לעבור לטמפרטורות גבוהות. ולכן התעניינו במיתוח שלנו. זו גם הסיבה שזוטמנתי לפגישה מחצות עם סגנית שר החקלאות, ד"ר וו שהשתתפה בכל הכינוס. היא סיפרה שלסין אין ידע כיצר מתאימים את המערכת ומפקחים עליה בטמפרטורות הגבוהות. אחר כך אמרה בפשטות שהם רוצים ליישם את השיטה הישראלית. והתעניינה איזה חברות ביגל"א משתוקות את המערכות שלנו.

עשיתם „ביזנס"?

היינו כולנו אנשי מדע, לא אנשי עסקים. הסברתי לה שמכירת הידע לא נעשית דרכנו, אלא דרך חברות ביגל"א מסוימות. היא הסתפקה ברישום הנתונים והבטיחה ליצור את הקשר דרך אותן חברות.

אורגיות של אוכל

ומהי התרשמות מסין עצמה?

הסינים הם עם כל־כך חכם, העושה שינויים חכמים במהירות. מצד אחר הם השקיעו את ריכוז משאבי הייצור בדרב הקואופרטיבי, במקום שכל אחד יבנה חזיר אחר, יש פיתוח חזירות של שש־מאות חזירים, בסיכומו של דבר המחשבה היא כמו במושב. יש בתי דיירות, רוזקיות, פרדס משותף, ייצור חשמל משותף ועוד. השוני הוא בכך שיש מכסה מסוימת כה חייב המשק הקואופרטיבי לעמוד. וזהי מכסה משתנה. אחרי השלמת המכסה שמצריכה את התשקעה בפיתוח. כל חבר יכול ליצור כמה שהוא רוצה עבור השוק הפרטי. ניסיון זה קיים כבר ארבע־חמש שנים, והוא הביא לקפיצה עצומה קדימה. ראינו אנשים העובדים בחלקות שלהם בחושך. שוחלים לאור הכוכבים, אפילו על חלקות קטנות ביותר. הם עובדים חמש־שש שעות עבור המכסה, ושאר השעות עבור השוק הפרטי.

לסין, היתה בעיני תרמית מאוד דוגמטית, אך במשך שלושה וחצי שבועות שם מצאתי מדינה הרבה יותר חופשית מיוגוסלביה למשל (הזיעזעה בכך שהיא מדינה חופשית, יחסית לגוש המזרחי). המרדיכים חורזים ואומרים „כן זה היה בעבר אבל היום אנחנו הולכים בכיוון אחר". אתה רואה גאוות יחידה ונובעת מהשיגרי. החוכמה שופעת מעיני המנהיגות וניתן לחוש שהעם נענה.

האם אוכלים אוכל סיני בסין?

בסין יש שפע של מזון, לנו נדמה שהאנשים בסין רעבים ואוכלים רק אורז ותה. זה פשוט לא נכון. השווקים מלאים בשפע של מזון, ממש אורגיות של אוכל, והמסעדות מלאות. אם למישהו היה נדמה שאוכל סיני טוב ניתן לחשיב בלונדון ובניו־יורק, מתברר שהאוכל הסיני המוכר ביותר נמצא בסין עצמה.

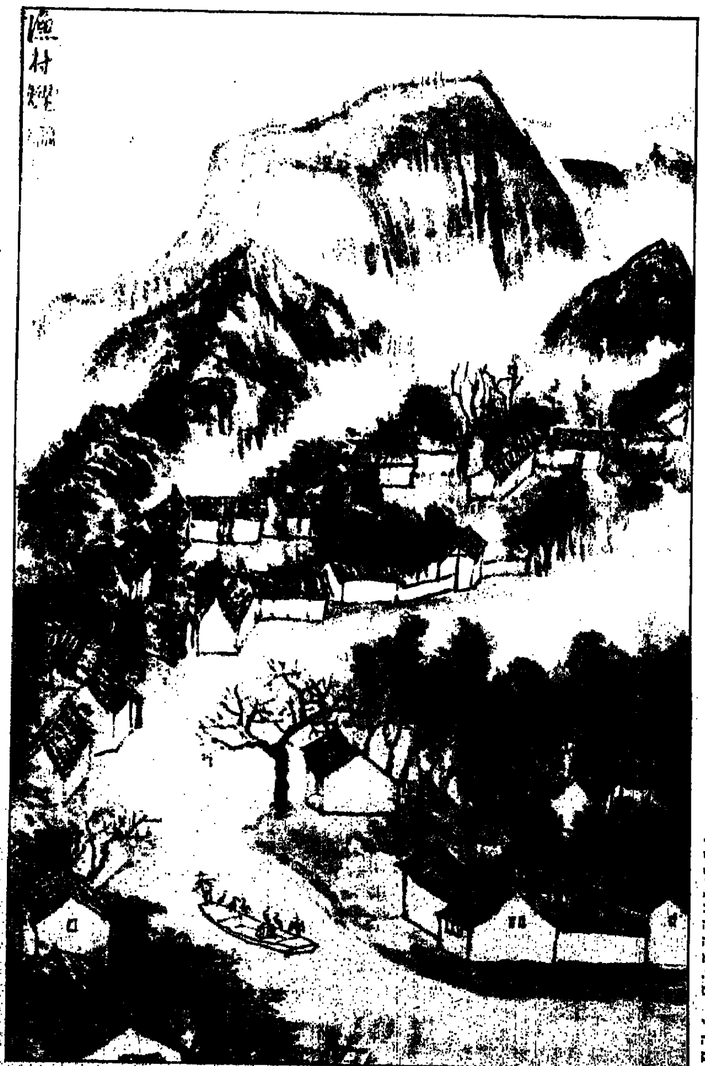
היכן תקפיד מוצגו לנו בממערות מיניות?

בחלקו הקשן בלבד. יש שם שורה של מטמחים, קנטון, למשל, ירקה בעולם בכך שכל מה שיש לו ארבע רגליים, חוץ לא שולחן או כיסא — ניתן למאכל. זה אומר חתולים, כלבים, צבים, קופים, נחשים ועוד. יש מסעדות המתמחות במאכלים הללו.

רמת החיים גבוהה יחסית. הם משלמים אותם מחירים בכן ותיירים. ערכו לנו קבלות מגים בהן השתתפו שלושמאות איש ובדבר שהרהים אותי היה שהשולחנות נשארו מלאי אוכל, גם אחרי שכולם שבעו. פשוט המשיכו לקלא אותם במהלך הפגישה.

אכלתם חבלה?

נחשים אכלנו בשלושה טעמים. יש להם מין מפורסם שנקרא „מרק שלושת הדרקונים" בגוש. כלב, ובשר חתול. אנו אכלנו רק חתול.



לי קה יאן, כפר דייגים בערפל נגשם

„שרם לנו קבלות פנים לשלוש מאות אורחים ויותר. אך השלחנות נשארו מלאים, למרות שכולם שבעו. בעשם תמשיכו למלא אותם כל הזמן"

מערכת תסיסה אנארובית

מערכת תסיסה אנארובית עשויה שתמש בתהליך חסכני של פירוק חומרים אורגניים באמצעות חיידקים אנארובים ובתנאי חמצן. באמצעות שיטת זו, המחזירה מ־10,000 טון־חליל הפירוק חשכני ניתן לחפיק אנרגיה, פסולת תעשייתית, פסולת תעשיות מזון ומשפכים עירוניים.

שיטת זו מאפשרת ייצור של גז חמצן, לשוי ומקיקן בדלק, קומות בדשן, ובאמצעותם ליצוב חשמל הקיטור לצריכה ביתית וחיסוים מים. בישראל קיימות כיום חמש יחידות פלסיה אנארובית אשר שתרו עליידי חברת ויאוך התעשיות הקיבוצית.

המערכות בישראל פותרו ומפקח בטמפרטורות גבוהות, בעוד בסין בת קיימות כ־4000 מערכות, לתסיסה אנארובית פועלות המערכות על בשיש בטמפרטורות נמוכות.

למערכת תסיסה אנארובית יתרון משמעותי מבחינת מחיר, כמסולת ובאמצעות כמים ישנו אי־רוח שתה ביוגזת מתכנים אקולוגים חברתיים מאוד שפיכים.

כליום

13–19.12.85
מוסף רדיו וטלוויזיה

שישי טלוויזיה

13.12.85

09.00 רכבת הספרעות: סרט אנימציה.
09.30 קידי — פרק 5: אין מנוס קידי שבה ללימודים אך התלמידות ממ״ר לא מתאכזר אליה.
10.00 נילס הולגרסון — פרק 24: כלב השמירה: החסידה סידה מביאה את הגמד הכבשן אל הקפה אחדי הבר כדי לשכנעו שגילה הפך לילד טוב ואמיץ.
10.00 שירלי טמפל — הנסיכה הקטנה: שרה שירלי טמפל! יתומה מאביה, נמצאת בסנטיה של בס מינצ״ן באנגליה.
13.30 הדיווח ש.ח.ן
14.30 האוניברסיטה הפתוחה: מבוא לבודקי החיים — מארג המוח. עידן הבחסכנות.
15.00 משולשים מוסיקליים — ויואלדי והחליל — החליל ג״יפס נאלווי מספר על ויואלדי.
15.30 בין שתי ערים — פרק ג׳: המדרסיו. דודו ז״ל ברלוס דרנטי, נרצח

שרשנה דמארי — *לעיר מכל הלב (21.00)*

בשנתו ע״י אביו של הילד אחו דרס בכרכבת. באנגליה. מחלים הפרקי ליס. מר סטרייזר. להציע ניגאראים לזוגי מאנס. אך הצעתו נדחית על הסף.
16.00 ערב חדש — מוסיקה לכבוד מנחה: דן מרגלית.
16.30 קיצור החדשות.
16.32 הגיר הגדול — סדרת דרמה בת 6 פרקים. ערבית.
17.20 לקט סרטים ערביים.
17.30 סרט ערבית.
19.20 הפרעל ערבית.
19.30 חדשות ערבית.
20.05 ציפים לכבוד.
20.15 סבט ליל שבת.
20.45 לגיר מקל הלב. עם שרוולה שרון. הנכנית צולבה בבית הגדול בתל־אביב ובביאה שיר: הנובה. שיר בנות הגילים. מתחרים: מתנדבי הגעדה לסמן הגיל בי־ שיר בקול. דנים המרים ב. דבאר. אלאנ. אמת וישיבסקי. רוצים אופיר. דעה.
21.55 חמים בארץ — מרס קולגנוב.
22.30 חדשות.

מרס קולגנוב: חשים בארץ — עיבוד הדוגמ של גל פיטום. אנ עצוב בנישואיה. מיר לאבד הנעלמו. שיחה דיבה מיוחדת בעליינינו. ובעיר לאמנו לחיות ביחד. בתנאי שנוים לגמים. בעיות פרנסה ושבנים מוזיים. ובמחה. ידע לחוש נוח. בראיונות בגלל. אנ שלו. המרים מגלים את התפקידים הראשיים יוצגים דמיאר ניגין שיחה. לבנים שאר כוראיה שברמאר ומלודיר שמנדר. טיפ. אין כאמם. מעבדת הבמה. מנהל מחלקת גיל טיפול קולגנוב. שנת הדפרה 1957. שנה 31.35.

שבת טלוויזיה

14.12.85

16.00 „בנתי השופטת" — סידרת דרמה בת 6 פרקים. הפרק השני — „הנאבדות או רצחה אישתו של מר ב׳ נמצאת ללא רוח חיים במיטתה. לאחר שבדור חדר לטפה. מר ב׳ אדם מוזר המנהל מרכיות אהבים מחוץ לנישואיו. מסתבך עם עצמו. עד אשר אליזבת („השופטת") נורמת לו להתוודות.
17.30 קיצור החדשות ערבית.
17.32 לקט שירים (ערבית).
17.45 „נווה לעניין" סידרת סרטי פעולה. שם הפרק: „פרידה מהבלה".
18.30 מנוין לאמנות (ערבית) 1. על הנצנה שחופים לדידה. 2. ריאיון עם מנצח התזמורת הערבית של רשות השידור ווו מוסא. 3. הציירת. תמי גרצ׳רקדיה. 4. בקולנוע. 5. מבוק דיעות.
19.00 ביזור חדל — מבנית ביזור עם המרת הצופייה סילווי ורטאן (ערבית).
19.30 חדשות (ערבית).
20.00 צירופים — תכנית אירוח. בתכנית מתארחים אישים ואמנים ומוגשות כתבות בנושאי מדרשת ישראל. יוחלק נר שמיני של חנוכה.
18.00 משולשים מוסיקליים — ויואלדי והחליל — החליל ג׳יפס נאלווי מספר על ויואלדי.
18.30 בין שתי ערים — פרק ג׳: המדרסיו. דודו ז״ל ברלוס דרנטי, נרצח

אינגה כוזנסן *ב־בכוכוך (20.30)*

21.00 סבט לחדשות.
21.15 ספורט: משחק הבית.
22.15 עוד לחיים. מבט להיטי הזל. הפעם מולם בבצוע הנ״קוטבים.
22.55 רצה בשביכה קלגוס — סדרת סרט: בתת. שם הפרק: חי כלב. בעת ביקורה של לבינה מלטבר באחוזתו הכפרית של דודנה הנעיר פיתרוס אסוף דנמוק. הדודן. נרא בגמילה כן הכוס בעצם ציר. תאונה זאת אינה נראית חבייבה כל כך בעיניה של לבינה.
23.45 סמוקו של מקום בית חזון. הבוחר בספר יהושע וכן במלחמות הבכנים.
חדשות.

ראשון טלוויזיה

15.12.85

09.00 בארץ הקטקטים — תחרות אריגת בדים.
09.30 קידי — פרק 6: המדורה.
10.00 הזיע השחור: בכינוי הציורי „מלחמת השישנים" נהגים לכנות את מלחמת האזרחים שניטשה באנגליה בין צ׳ארלס. בעל סמל הסוכנות הלכנה. לבין בית לנקסטר. בעל סמל השושנה האדומה. סרט מעייר על „אגדת הזיע השחור" קבוצת הבפריים מנאמני בית יורק שלחמו באצילי בית לנקסטר וילכו להם.
10.45 מוביטון — היומן שדיבר בעד עצמו סרט מרתק המגולל את חולדות יומני הקולנוע עד לעידן החדש. שבו נטמעו בעיני הטלוויזיה.
14.00 בן אנו שפופים — זוגות סידרה מצוינה בעיות שונות מחיי היום יום המלבנים בני נוער.
14.25 סלם וחעלם — בית אבו ג׳מיל.
14.50 מאה ציורים מפורסמים — סידרת סרטים העוסקת בתחומי אמנות שונים ומגוונים. הפעם: דיוקן עצמי מאת דירר.
15.00 האוניברסיטה הפתוחה: דמוקרטיות ודיקטטורות במאה ה־20: מראנגו. מוסיקה — כתת אמנן המשפט המוסיקלי. נקודת מבט: סלקנה אש.
16.00 רחוב סומסום — תנוכה.
16.30 תכנית הרגישות — פרק ה׳ — למשפחתו אל הוראורד נודע דבר ארושיו ללוסי סטיל ואנו מנשלת אותו מירושתו. אף על פי כן הוראורד נאנס להבטחתו ללוסי. אליוט עדיין אוהבת את הוראורד ולבו נתון גם בה.

יוסף דיירן — *פיט תעודה (23.00)*

אך הבגיונות מחייבת...
17.00 ערב חדש — מגאזין בשיחור חי. מנחה: דן מרגלית.
17.30 „ילדי הטלאי" — שם הפרק: „עוות בית המפגיה". בעקבות הבתחפות אבוי של ריצ׳ ביקונרס הסוכנ הלכנה. לבין בית לנקסטר. בעל סמל הבשושנה האדומה. סרט מעייר על „אגדת הזיע השחור" קבוצת הבפריים מנאמני בית יורק שלחמו באצילי בית לנקסטר וילכו להם.
18.20 „יש לי סיפור" — מגוון שהועיל את המוח" — רעיון ואורים יפתח אלוף. עיטור מלולי אדי אורלב. קוראים עליה שפירא.
18.32 „ביבור מעולם אחר" (ערבית).
19.00 יומן הטבוע (ערבית).
20.00 כותרות מבט.
20.02 „עד פוף" — סמרבו תכנית הפעם סרט על ביקורה של „דיר סטרייסט" ביראל בקיץ שעבר. עור בתכנית סרטונים. חדשים של בוב רילן. ולהקת „סטארשיפ" ושני להיטי ריסקוטקים מאירופה של „בלטימורה" ו„ביבור מורדי".
21.00 מבט לחדשות ומזג אויר שער ראשון.
21.45 „הקברט המלכלי".
22.15 „נשי הליידוד" — סידרת דרמה בהמשכים. פרק שני: ג׳נה ג׳רמיין מטפה את הבימאי ניל ג׳יי.
23.00 „הירון קולגנוך" — סרט עתודה.
23.55 סמוקו של יום. חדשות.

פרס קולגנוך: הירון המגרש — קיבוץ גאמזו הדוגמ של גל פיטום. אנ עצוב בנישואיה. מיר לאבד הנעלמו. שיחה דיבה בעליינינו. ובעיר לאמנו לחיות ביחד. בתנאי שנוים לגמים. בעיות פרנסה ושבנים מוזיים. ובמחה. ידע לחוש נוח. בראיונות בגלל. אנ שלו. המרים מגלים את התפקידים הראשיים יוצגים דמיאר ניגין שיחה. לבנים שאר כוראיה שברמאר ומלודיר שמנדר. טיפ. אין כאמם. מעבדת הבמה. מנהל מחלקת גיל טיפול קולגנוך. שנת הדפרה 1957. שנה 31.35.

שני טלוויזיה

16.12.85

08.15 אורחות (חטה"ב): כלכלה — קו יצור: כלכלון — צמיחה כלכלית.
08.40 כלי סודות — פיר.
09.00 אנגלית ה.
09.20 מדעי הטבע ה״ו: פיר.
10.05 ארץ מולדת: ממשבר להתעצמות.
10.30 הגיל הרך — רגע עם דודלי: זהירות מגעם אסון.
11.00 ערבית מדוברת.
11.15 אנגלית ו.
11.30 מדעי הטבע ו״ב: פינגווינים פינגווינים.
12.00 תלמוד — שניים אוחזין: היכי דמי.
12.25 אנגלית ז.
12.45 צרפתית — העשרה.
13.00 אנגלית ח.
14.00 ילדים משכונת חיים — נקרוות ראות: הוזי חייהם של הילדים משכונת חיים. המתנהל סביב המערערן. כיכר השכונה. הקיוסקאי חלוצי והמכולת — שם הם שומעים את סיפוריו של יחזקאל.
14.20 גיאוגרפיה — סין: דיוקנה של ארץ: סרט המתאר את החיים בסין. סקיירה גיאוגרפית של האיזורים השונים תוך התעכבות על התמורות שחלו בסין תחת שלטון הקומוניסטים.
14.45 FOLLOW ME: קורס באנגלית מרוברת למבוגרים.
15.00 קסם קסם — מסמרים: חד באופן מיוחד.
15.25 קולגנול — סרט 47: קולגנול בהרי האנדים.
15.35 בית הגאנים — ב״ה: אלפי מציג את הצלילים ב. ד. בגן משתעשעים

רפי רשף — *„ערב חדש" (17.00)*

16.30 אייזס — פרק 19: מוג אוויר טוער (חלק ב׳): אייזס מסייעת לנערים הרודפים אחרי הגנבים שגנבו את המתקן הסודי ויוצר שעוניים במוג האוויר.
17.00 ערב חדש — מגאזין בשיחור חי. מנחה: רפי רשף.
17.30 הרבוורה מאיה הנמלים מוצאות אוכלוסיה מעולפת. ולוקחים אותה עימן. רק בהשפעת מאיה תגיל הן מסכימות לשחרר את הגוכבים.
18.00 באותו עניין: סרה שביעית המעלה בעיות של תלמידי תיכון בדרך של סיכורדמה ומשחק תפקידים. מנחה: יעקב באור.
18.52 חדשות מבוקרים.
18.45 רוצה פתרון: אב הוצרך לגדל בתו רוצה. שתפר את אירוסיה עם בחור שלקה בסחלה מסארת. אך היא מסרבת.
19.00 מבט בין תרבויות. פרק שישוו אמריקה ואירופה — הרוחנית העיקרית של אמריקה היא מוסיקה המאה ה־20 — מוסיקה שמיוצגת אה הרבוויות הולקה במאה ה־19 בגיר אורליאנס. שעל בחות המיסיסיפי הגאו. (ערבית).
19.30 חדשות (ערבית).
20.02 שלושה בדרית אחת — שם הפרק ג׳ן מרפר חישוי.
20.30 טלוטוסק.
21.00 מבט לחדשות.
21.40 מבט שני.
22.20 ימים של פרידה — דיסקו בהקפה הקיבריסי. הערות ג׳ן ואכלן. חברות קרובות בלב הנפש מכלות חברי ימים.
23.00 גלגיה — תכנית מרשיעה העוסקת באמנות. מארץ ובעולם. מנחה: צבי גורן.
23.45 סמוקו של מקום. חדשות.

שלישי טלוויזיה

17.12.85

08.15 חשבון (חטה"ב): כלכלה — קו יצור: כלכלון — צמיחה כלכלית.
08.40 כלי סודות — פיר.
09.00 אנגלית ה.
09.20 מדעי הטבע ה״ו: הלב.
10.10 אנגלית ז.
10.30 גיגל הרך: רחוב סומסום.
11.00 צרפתית.
11.15 חשבון ה: תיכת נח.
11.30 גיאוגרפיה ד״ט: דרי בעע.
12.00 ארץ מולדת: היציאה מן המחנה.
12.25 ספרות (על־יסודי): אריפוס המלך — האדם והאל.
13.00 מוסיקה ע״י העשרה — המשולש המוסיקלי: ויואלדי והחליל.
14.00 דייג אותב דגים: תאור בריכת הדייג ששיבו את נוף ארצנו. בתכנית מתוארים גם צמיחת התקלאות העברית. תהליך יצור מזון ושיטות תקלאיות מדעיות ומשוכללות.
14.40 קיץ אלף — חיי ילד אינדיאני בקנדה.
15.00 רחוב סומסום — הגעליים של אבנר: היום נוכל לראות איך נפתחת כל מיני בעיות עם... נעליים. ולמי שמעניין: איך מספרים בדיוק.
15.20 גיאוגרפיה — סין: דיוקנה של ארץ: סרט המתאר את החיים בסין. סקיירה גיאוגרפית של האיזורים השונים תוך התעכבות על התמורות שחלו בסין תחת שלטון הקומוניסטים.
15.45 FOLLOW ME: קורס באנגלית מרוברת למבוגרים.
16.00 פרפר נחמד — אני וגופי: עפרה מצירית את דודו ואינה שוכחת שום פרט. עפרה מספרת את סיפור הדב שרצה לחזור לארץ הצעצועים: ילדים מראים לנו כיצד בוריות אפשר להפעיל את כל הגוף.

אנתוני פרקינס וסופיה לורן בסרט *„שוקה בצל האילנות" (22.05)*

19.30 חדשות (ערבית).
20.02 סיפורי ברים — תכנית שבועית על קולנוע. יונה אליאן מוקרת את הסרטים ומארחת אנשי קולנוע.
20.30 שנים אחורה — ריון בסוגיית היחסי יהודאין. היחרים. שניהנו לגברים יהודים לשאת עור אישה. משתתפים: גב׳ מאשה דובלסקי. „מכל" נעמת: חה״כ בנימין אבנר שקאי: המשפטן ד״ר בדוד ברסקי הרב שמחה מירון. לשעבר מנהל בתי־הדין הרבניים. מנחה: כני דוד יחיא.
21.00 מבט לחדשות.
21.30 מוקד.
22.05 תשוקה בצל האילנות — סרט קולנוע.
23.50 סמוקו של יום חדשות.

פרס קולגנוך: תשוקה בצל האילנות — עיבוד לחומרו של יוגין אוניל. שבמרכזו דוואי עשיר. בניו־אינגלנד של סוף המאה ה־19. איש קשרת הידוקה בבנו. שעל־אף זקנתו הוא מחליט לשאת לאשה נערה צעירה ונאה. שנים. מבניו של האיש. שקנוי לבבו את הזכות אחרי מות האב. עוזבים את המקום. הבן השישי. הצעיר שבהם. נשאר במקום. ועם בואה של האשה הנשואה. שהוקה לאמו החורה. נרקם מיחסים. רומן. מעבר. פרל איפה שהתגרשם. גם המערבי. מגלם את תפקיד האב. סופיה לורן היא אלהה הנערה. ואנתוני פרקינס מופיע בתפקיד הבן הצעיר. בסרט מעניין גם השחקן פרשל רוברטס (בחור מוזן). מיום. דלבר מאן. שקמתה. בעיבוד מחזות לקולנוע (בסיבות הזוקים. נמנה עם פרגיי המפורסמים). הסרט הוסף ב־1958. שנה 22.05.

חמישי טלוויזיה

19.12.85

08.15 קשת ועגן: תן לי את יבנה.
08.40 כלי סודות: ציב.
09.00 ארץ מולדת: הציאה מן החומות.
09.20 מדעי הטבע (חטה"ב) — תגועת פרץ. 2. נשם גשם ה.
10.10 אנגלית ה.
10.30 הגיל הרך: רחוב סומסום.
11.00 אנגלית ו.
11.15 ערבית מדוברת.
11.30 אנגלית ח.
12.00 אנגלית ח.
12.25 אנגלית ״.
13.00 מדעי הטבע (חטיבה עליונה) — האבלוגיה.
14.00 עולם הלא הנעלם — כני הרנ׳ דילי: בני הנדרילי חיים על רצועת ארץ מדברית למחצה בין קניה בצפון וסומלי במזרח.
15.00 האוניברסיטה הפתוחה: צמיחת המרינות באפריקה — אלג׳יריה צרפתית.
16.00 כלי סודות — סיע.
16.25 פיזוחים — שעשועון טלוויזיה נושא פרסים.
17.00 ערב חדש — מגאזין בשיחור חי. מנחה: רפי רשף.
17.30 שמיעות באוויר — תכנית שבועית בעניין ישיר. מנחים: דליק וולינגין וטולוף.
18.32 תמונת מצב: תכנית שבועית בעניני השעה.
18.45 חידושים והמצאות: תחבורה (חלק א׳).
19.00 בין האורח לרשות (ערבית).

אודי גולדשטיין — *במאי „חיילים יקרים" (21.30)*

22.30 „כבו את פניה" — סרט מתח אנגלית.
23.30 „סף ציטוט" — תכנית בעניינים סמרוח. מנחה: יוון לוגרן.
24.00 סמוקו של יום. חדשות.

פרידה חגיגית: „חיילים יקרים" — הסידרה המפקת הטלוויזיה הישראלית. הראשונה לראשונה את הסאגה המרגשת הצעירים בשירות שבמקום. מאחורי הקלעים. לשירות שבחיי צבא. במלחמות לבנון. הסרט מלווה את התהליך המיקח קם המחבלים מראשיתו ובזמן התרחשות הדברים. הצופה בו משתתף. בכל שאשתרו מבלות במתחן. בשיקולי הצוות המתמנקת. ועובר את התאוכות הארוגים הקורים בשוראל ומצדה לה בשל מלחמת לבנון. הסידרה צולמה מסמטבר 1983 ועד יוום שבו שוחרר אחרון השבויים. מבאי 1985. הצילומים נעשו בישראל ובחו״ל. הסרל הראשון מתאר את הקיבוץ שממנו. התפוחה מרחוק. הצעירים. הסרל השני שוחרר ביום ה. 22.12.85. כתב את הדמיון ובימו אדי גולדשטיין. שנה 21.30.

תכניות טלוויזיה
ביום שישי 20.12.85

■ **בשעה 21.00 — סיבה למסיבה**

■ **בשעה 22.05 — פרס קולגנוך „באר אשה ובנה" — מארחה לו שיר בגנו מתרגמה. שנעשה כולו בפעולות מוזיקאים ומשחקים. ביום שני מוזיקה.**

תחנות זרות טלוויזיה

המזרח־התיכון

יום שישי, 13.12
13.00 אחרון הפארס. 13.10 חיים אחרים. 14.00 מוערון 700. 14.10 התעללות. 15.00 סרט. 16.10 איש העכביר. 17.00 הפסקה נרגע. 17.10 ספר הכפרים. 18.00 דרך חיים אחרים. 21.10 סרט. מוערון 700. חדשות.

יום שבת, 14.12
13.00 מלאכי טרחון. 13.50 הקנים. 14.00 סייפי. 14.10 ימי העמק האמרים. 15.00 ספינת פנורוג. 16.00 חדשות עולמי. 17.00 ספורט מהעולם. 20.00 היאבקות. 21.00 סרט. חדשות.

יום ראשון, 15.12
13.00 חיות. חיות. חיות. 13.30 בית־חולים וסרוזה. 14.00 מוערון 700. 14.30 חדשות. 16.10 תוכנית לילדים. 17.00 הפסקה נרגע. 17.10 הבית־הבעשוף. 18.00 מיילים. 19.00 כאן טלוויזיה. 21.00 שעת משפחה. 21.10 סרט. חדשות.

יום שני, 16.12
13.00 אחרון הפארס. 13.10 חיים אחרים. 14.00 מוערון 700. 14.10 התעללות. 15.00 סרט. 16.30 ספיידרמן. 17.00 הפסקה נרגע. 17.10 ספר הכפרים. 18.00 ילים מאוכדים. 18.30 לבון וגבולי הסרוזה. 19.00 חדשות. 20.00 מאגנום וסרוזה מתחו. 21.00 חיים אחרים. 21.30 כרוגל. מוערון 700. חדשות.

יום שלישי, 17.12
13.00 חיות. חיות. חיות. 13.10 חיים אחרים. 14.00 מוערון 700. 14.10 התעללות. 15.00 סרט. 16.10 ספיידרמן. 17.00 הפסקה נרגע. 17.10 ספר הכפרים. 18.00 ילים מאוכדים. 18.30 לבון וגבולי הסרוזה. 19.00 חדשות. 20.00 דיפוריאי. 21.00 חיים אחרים. 21.10 מיכון וסלמון. 22.10 זאב אחיר. חדשות.

יום רביעי, 18.12
13.00 אחרון הפארס. 13.10 חיים אחרים. 14.00 מוערון 700. 14.10 התעללות. 15.00 סרט: הרוגנים הבלולה. 16.10 ספיידרמן. 17.00 הפסקה נרגע. 17.10 ספר הכפרים. 18.00 בארץ רוגרס. 19.00 חדשות. 20.00 עוות לענין. 21.00 חיים אחרים. 21.30 רמינגטון טבל. 22.30 קנגו אלוט. חדשות.

יום חמישי, 19.12
13.00 חיות. חיות. חיות. 13.10 חיים אחרים. 14.00 מוערון 700. 14.10 התעללות. 15.00 סרט: הטייסים הם הגנבל. 17.00 הפסקה נרגע. 17.10 הבית הבעשוף. 18.00 אלוט. 18.30 ספורט. 19.00 חדשות. 20.00 הרקטל ובקוקרייר. 21.00 חיים אחרים. 21.30 כיסים רקוח. 22.10 הטיוול אחרי הגליה. מוערון 700. חדשות.

הטלוויזיה הירדנית

יום שישי, 13.12
13.35 כתובות בינלאומי ומסרבי בעלה. 14.00 אלמוגן ורוח בעיון 43. 17.10 סרט עלילה: בפרפרות. 19.00 הדשות בעיון 43. 19.15 לקח בדרים בעיון 43. 19.30 הדשות בעברית. 20.10 יומריה אמריקאית. 21.00 מרכזן ומקומנטרי. 21.10 ראנאיה אנגלית. 22.00 הדשות באנגלית. 22.10 נאמנות — בלב מרי: הדרת בתה אמריקאית.

יום שבת, 14.12
17.10 סרטים מסריחים וגם בעיון 43. 18.00 מסביב לעולם בטנגים יום שישי בעיון 43. 19.00 חדשות בצרפתית. 19.30 חדשות בעברית. 20.30 המהלך הבא הוא כלך וקומרה. 21.00 אוכמנית ועל הבנוען לבנוניות". סידרה דוקומנטרית. 21.30 ביזור חדל. 22.00 חדשות באנגלית. 22.10 סרט מסידרה ברימבר.

יום ראשון, 15.12
17.20 סרטים מסריחים וגם בעיון 43. 17.30 סידרה מצחיקה לילדים בצרפתית. 18.25 ראיונות דוקומנטרי על מקרעים ומכאנה ערב בעיון 43. 18.45 הדמקאמרון של מגי׳ ערב בעיון 43. 19.00 חדשות בצרפתית. 19.15 הדמקאמרון שרים בצרפתית. 19.30 חדשות בעברית. 20.50 שלוחה לבעלה ובחיים לבנה דוקומנטרי אנגלית. 21.00 סרטון דוקומנטרי. 21.10 בנדאראן סידרה בתה אנגלית ומחותרשו לא אי הקלה נדיר. 22.00 חדשות באנגלית. 22.10 סידרה דוקומנטרית ועל אישים. מסרטים עם בחמקים המגולמים את רוחות הדשונות.

יום שלישי, 17.12
17.10 סרטים מסריחים וגם בעיון 43. 18.00 תכנית בצרפתית. 18.15 הדקה המשלים ערב בעיון 43. 18.45 בית מול ערב בעיון 43. 19.00 חדשות בצרפתית. 19.10 חדשות בעברית. 21.00 לקראת קנות הקלאי. 21.10 דראנה אנגלית. 22.00 חדשות באנגלית. 22.10 סרט עלילה: בארץ מלא.

יום רביעי, 18.12
17.30 מלוה: הדרת מסריחים וגם בעיון 43. 18.00 תכנית בצרפתית. 18.00 חיות. חיות בעולם הדרוה הדוקומנטרית רק בעיון 43. 18.45 עם כבת הבן בעיון 43. 19.00 חדשות בצרפתית. 19.15 הדמקאמרון הבלולה הדשרי. 19.30 חדשות בעברית. 20.30 מלאת בדרה הדוקומנטרית אמריקאית. 21.00 פשרים הדרוה הדוקומנטרית. 22.00 חדשות באנגלית. 22.10 הדקנגאל סגל הדרוה בתה אמריקאית.

יום חמישי, 19.12
17.10 סרטים מסריחים וגם בעיון 43. 17.30 עלם הבית עם בעיון 43. 18.00 סרטים — בעיון 43. 18.45 הכתבה הדרוה הכל רק בעיון 43. 19.00 חדשות בצרפתית. 20.30 חדר בין הדוקומנטרית אמריקאית עם הדמקאמרון אל הים בעיון. 21.00 הדוקומנטרית הדרוה בתה אדרשת הלה. 22.00 חדשות באנגלית. 22.10 סרט עלילה: הבחיר בלב.

שישי רדיו

13.12.1985

כל המוסיקה

06.02 „לילי ביקר".
07.07 „בוקר טוב יהודה מאבלבל: קבון. סרט ריק: בעיבוד לוגאנו ומנר״ מוראביה ג׳נני. נאר. „שירו לה שיר חדש". ג׳ פרסקובאלדי: קנצונה בס׳ 2 ובעיבור ל־4 חצרצורות.
07.30 „שהרית בוסקיליה" 4: רשת א״ג נאר: קונצ׳רטו כרנבורג׳ כס׳ 6. בסי בכול מינר. בטהובן: רביעית פסנתר. סי 5. ברו מינור. הרפסודיה. „האהבה הקוסמת". מנדלסון: סימפ׳ מס׳ 4. בלה מינור. אוס׳ 90. האינטליגנטיה.
09.30 „קונצרט בוקר": סטרוינסקי: „צפור האש". סוויטה כתוך הבאלט. צ׳ייקובסקי: שלישיה מינור. ל. 42. פסנתר. כנור וצלו. פרוקופיב: „אלכסנדר נייבסקי". קנטטה. צ׳ייקובסקי: סימפ׳ מס׳ 2. ברו מינור.
11.57 „מגרים שיר".
20.03 „סונטה ליל הבגיה: באך: קונצ׳רטו ברנדנבורג מס׳ 3 בסול מינור. מוצרט: סימפ׳ מס׳ 36. ברו מינור. ק. 425. הידן: קונצ׳ רטאנטה חדן. בסי בסול מינור. שוברט: שלישיה מס׳ 1 בסי בסול מינור אוס׳ 99. ראבל: „אבא אחוה" — מוסיקה לבלט. גלוונוס: קונצ׳ ברטו בסול מינור לסקסופון אלט וחדן. סילליוס: סימפ׳ מס׳ 3 בדו מינור.
23.05 „אחה לילה" — סיבת ריסורים.
23.00 „קולות: הקפרה. „הנשים. קנטטה. בחמשה מנות" — נוצאים מלאכים בסטיר מוסיקה.

רשת ב׳

05.05 „חוגל בסנוגלים".
09.05 „כל בעלי הרשת".
יומי עם חיה ברנר.
12.10 „שיקות פתוחות" — לקראת מחסיבי הבחירות בסנה.
13.06 „בחוגי האוזנות בסנה.
14.00 „מעשיר אבן". מרשות הלוים.
15.00 הלוים עם יוסי בר־כבי של תוכנה מוזיקה.
15.11 „לתמרדים בעם.
15.16 „בי המלל" — כדאה קרב בעלעות המחבוטים — פיתון של שב ענן.
15.31 „עד מלוא שבת" — יעל בן יוחנן מרפרפת.
16.10 „שאלה של טעם". עם חיים קינן.
17.05 „מאחורי הכותרות" — נינון לדרין. לטלוויזיה ולעתונות.
18.00 „הבבוע שלי". עם יוסי לפיד.
19.05 „הגור הבבוע".
20.05 „ואני תפילה".
21.05 „הבוכנה פורחת" — רוגנוסות ובידיוים ספרדיים.
22.05 „הבה נגא בחיוכל" — ריסוי עם.
23.05 „בין שיחי לשבת" — שיחה בבעיים — עם יגאה לבנו.
00.10 „שיר אנון רק בנגנה" — שירים עבריים בנושא אחד.

רשת ג׳

08.11 „יום שיחי חוזר" — שירים עבריים.
08.05 „להיות שם" — שעה אחת. „שה אחת.
09.05 „בשה בשמר". עם כוחם פר.
11.03 „הצעקה האחרונה". עם יגאל רבין.
11.57 „מגרים שיר".
20.03 „קונצרט ליל הבבת: באך: קונצ׳רטו ברנדנבורג מס׳ 3 בסול מינור. מוצרט: סימפ׳ מס׳ 36. ברו מינור. ל. 425. הידן: קונצ׳ רטאנטה חדן. בסי בסול מינור. שוברט: שלישיה מס׳ 1 בסי בסול מינור אוס׳ 99. ראבל: „אבא אחוה" — מוסיקה לבלט. גלוונוס: קונצ׳ ברטו בסול מינור לסקסופון אלט וחדן. סילליוס: סימפ׳ מס׳ 3 בדו מינור.
23.05 „אחה לילה" — סיבת ריסורים.
23.00 „קולות: הקפרה. „הנשים. קנטטה. בחמשה מנות" — נוצאים מלאכים בסטיר מוסיקה.

רשת ב׳

05.05 „חוגל בסנוגלים".
09.05 „כל בעלי הרשת".
יומי עם חיה ברנר.
12.10 „שיקות פתוחות" — לקראת מחסיבי הבחירות בסנה.
13.06 „בחוגי האוזנות בסנה.
14.00 „מעשיר אבן". מרשות הלוים.
15.00 הלוים עם יוסי בר־כבי של תוכנה מוזיקה.
15.11 „לתמרדים בעם.
15.16 „בי המלל" — כדאה קרב בעלעות המחבוטים — פיתון של שב ענן.
15.31 „עד מלוא שבת" — יעל בן יוחנן מרפרפת.
16.10 „שאלה של טעם". עם חיים קינן.
17.05 „מאחורי הכותרות" — נינון לדרין. לטלוויזיה ולעתונות.
18.00 „הבבוע שלי". עם יוסי לפיד.
19.05 „הגור הבבוע".
20.05 „ואני תפילה".
21.05 „הבוכנה פורחת" — רוגנוסות ובידיוים ספרדיים.
22.05 „הבה נגא בחיוכל" — ריסוי עם.
23.05 „בין שיחי לשבת" — שיחה בבעיים — עם יגאה לבנו.
00.10 „שיר אנון רק בנגנה" — שירים עבריים בנושא אחד.

רשת ג׳

08.11 „יום שיחי חוזר" — שירים עבריים.
08.05 „להיות שם" — שעה אחת. „שה אחת.
09.05 „בשה בשמר". עם כוחם פר.
11.03 „הצעקה האחרונה". עם יגאל רבין.
11.57 „מגרים שיר".
13.05 „שפחות ברבים". עם דן כנר.
15.03 הלילה גר שביעי של תוכנה ובעוד עוד.
15.10 „לפנות ערב" — שירים עבריים. „אמת שם ובכל מיתם.
17.05 „אחר שם ובכל מיתם.
19.05 „הגר הבבוע". עם יגאל בר־כבי.
20.05 „בלילי שבת". עם לאה ליאור.
22.05 „בוקר לילה" — שירים עבריים.
23.05 „אחה לילה" — סיבת ריסורים.

בלי גבולות

06.00 בטוגן אילולי — פיגוגו של אבבולים הוד.
08.10 מוסיגים לבוקר.
07.07 תוכנית בוקר — עניינה שבדא ועיתוני סוף הבבוע.
08.03 בוקר טוב ישראל — שעת אקטואליה ובבית.
09.05 כלור נעים. עם בתיה שבדא.
11.05 לוחה של אבא — עם אלבם אבסיר.
12.03 „בוגלים" — שעתים נעולות עם דוד בן דאב.
14.03 עוד לא שבת. עם בלהה ארצי.
15.03 „הדבר" — בתוך „כלים שלוגים". קבעים נגחרים מהופעתה של הלקח „הגרדה הטבעית" בבודעון „בחאב.
15.55 בר כבדיו עם דוגמה — עם חיילי ה״.
16.05 שיר בעיגוב בסקה. עם ארז בל.
17.05 שלושה רבעים לקונצרטים.
18.05 הדברים הטובים עלי — הדיון הראשל ברטון וכמה.
19.05 „הבה נגא בחיוכל".
22.05 „הבה נגא בחיוכל" — ריסוי עם.
23.03 „בין שיחי לשבת" — שיחה בבעיים — עם יגאה לבנו.
00.10 „שיר אנון רק בנגנה" — שירים עבריים בנושא אחד.
00.05 כוכב הדרום הבוגוטטור על יואב קשבר.
03.05 בלילי סוף — שירים עבריים.

ישראל גוריון — *השירים האהובים עליו״ל (18.05)*

הגעה בקולות המוסיקה״.
08.30 „בבוגר" — מגון בשיחור חי. מנחה: רדיו קל.
10.30 „הבלה הדעת לבל". מרחבאי — שעות בעיגוב.
11.30 „הבוגר הדעת לבל". מרחבאי — שעות בעיגוב.
12.05 מבט לחדשות.
12.05 „הבה נגא בחיוכל" — הבינתים.
14.06 „לבה ולבן ולכל הבת עניין" — תכניות לילדים: א. „בבוגו אה הבדים" — תוכנית לחינוכה כאה רעיה אבמנגי ב. „לקראת שבת". ג. „שלום בבוגה".
15.00 „בבלה שבת".
16.05 „עם אנשים". מנחם עם לאון הבי — „ביתנתי מוסיקה.
17.10 „שיר לילשבת" — שירים עבריים.
18.06 „מוסיקה בבוגה".
22.05 בבוגיך — „שעתים נעולות עם דוד בן דאב.
15.05 „הדבר" — בתוך „כלים שלוגים". קבעים נגחרים מהופעתה של הלקח „הגרדה הטבעית" בבודעון „בחאב.
15.55 בר כבדיו עם דוגמה — עם חיילי ה״.
16.05 שיר בעיגוב בסקה. עם ארז בל.
17.05 שלושה רבעים לקונצרטים.
18.05 הדברים הטובים עלי — הדיון הראשל ברטון וכמה.
19.05 „הבה נגא בחיוכל".
22.05 „הבה נגא בחיוכל" — ריסוי עם.
23.03 „בין שיחי לשבת" — שיחה בבעיים — עם יגאה לבנו.
00.10 „שיר אנון רק בנגנה" — שירים עבריים בנושא אחד.
00.05 כוכב הדרום הבוגוטטור על יואב קשבר.
03.05 בלילי סוף — שירים עבריים.

שבת רדיו

14.12.1985

קול־המוסיקה

07.09 שחרית לשבת: שלמון: קונצ בלה מינור, ל־3 חלילים וחז. ש דה דורו: סימפוניה מס' 1, בסול מינור. באך: קונצ'רטו בדה מינור, לצ'מבלו וחז', מתארט 6 נוטאים. ק' 595. מנדלסון: קונצ'רטו בדה מינור לכמנור וחז. מתוך: פליאס ופליסנדה. סוויטה.

09.00 בין הברים: בסרח של הזקן — מאת ברג — קטע, בכורה בזה. אודרי רופא נאת רפביני — בדורדיו: סימפוניה הגיבורים קטע

09.55 מגיבים שיר

10.00 הנצרים הבבנו: שומאן: כרנבאלה מס' 1 (אביבנו נאריי בקר: לזכרו של ז'וזפה. בחור שרים קורא. הארי אנרט. בזיהבה. ברינן: בדרוזות שירי ערש. באלאה: אגדת הרין

11.45 דרין דרום: מדאשיחם ועד טופס — בארג סמאל בקט. תרגום: הלית יהודון. בימוי: ביכאל אלמן. משתתפים: יוסי דרין. אותה שחר וסגרה שהם

13.00 אבנים בהתלבנות בסיה טרטון

14.11 הבו נגיר — שירים עבריים

14.30 דרים הקלו: — שרייקים

17.05 ארץ המרח

18.06 הלילה נר שביני של חנוכה

ובעוד צור

18.11 לתתובים בעם

18.16 שרי הנוקה

18.30 מי ומלל — שרות קרב

הארוכות הקבן ותוך הבה נעשה אופרה

18.35 לסגרב הספרות

18.06 הקול הקלוע

20.03 יומן השבוע

21.03 הבמדל

22.05 פרקי היום בתנ"ך

22.10 מלווה מלכה

23.05 כנוף ראבון והשבט: עם בנימין נתניהו בגרר ישראל באר"ם

00.10 הי אדני מולחתי — שירים עבריים.

רשת ב'

07.11 צלילים לסוכות — שירי העבר

08.05 נוגנים — שירים עבריים

10.05 על בסות — להיטי כל הזמנים

12.05 להיטים להמים

14.06 הוכנים

15.05 עונג שבת — שירים עבריים

17.05 שיר בין עבריים

19.05 ומר שבוה — שירים עבריים

20.05 מזמורתיבן — החזות מזמנים

22.05 שיח בנו — תכנית בנקסקיבר

23.05 דרוזיבן — מזרנים בשפתי קצב.

רשת ג'

06.10 צלילי בוקר

10.05 יופי של שירים — שירים עבריים

09.05 מקבלה עליה — שירים

10.05 מיב לבנון — מנאדן לבידוד

הכר עברי בכל התפוצות. בניהה

11.05 עוד רוגב

12.05 בנבנב הנובבי — תבונה

אנדורשים חג המולד

20.05 עוב אלון: בשמחה מיסבי

21.05 אלבום מלכה

22.05 מקבלה עליה — שירים

23.05 שיפרים לילדים עם שרה דוידן

10.05 מיב לבנון — מנאדן לבידוד

הכר עברי בכל התפוצות. בניהה

11.05 עוד רוגב

12.05 בנבנב הנובבי — תבונה

אנדורשים שבתיה עם יוסי

עבאדי דוני וסלי

12.05 הדרן — חמיר שלה הסנגיה

— הקונים מעיב הדבה מופבי

מיוחד נעבד לבנון 35 שלום

לחנוכת ת"א חלונו של ביבה

ומעבה הקומורת. ושל אריב מיבי

דל. בין הבשתתפים עוד רוגבן.

שאול ביבר. עיבוב נוזן. אבי

מלוה. אבולה קרנסקי אתן

מסרי הפרים

13.05 שאלות אינשות — לנשמיבי

דוד מרשקובר

14.05 הבל־זרם — עם דוני לבן

15.05 פיבוב שבת — תכנית בבנייבי

קלנוע

19.05 עלי ייח — 30 שנה לפעולת

בינרת

17.55 בר שבינו של חנוכה. עם קבין

חבר ראבין. תאיל בחיבה דבן

18.05 בנת הלולת — לחבלין

על דיוקן

19.05 קריאת כיתון — תוכנית רו

בבנית על סגרים וסוראים.

בבנו הבנבית. מסר מיריב של

יהודה שביחר בארם אתה הלל אדם

מיבן.

20.05 בשרה בסורת — בסוגבי הם

בנוחה

21.05 בבנים לחרשות

22.05 בבנים לבלבם

23.05 בשרי לילה בנוחה. עם בלי

קרקל.

00.05 לא רוצים לישון

05.05 צלילי בוקר

ראשון רדיו

15.12.1985

קול המוסיקה

06.02 צלילי בוקר

07.07 בוקר טוב; מוצרט: רונדו קונצרטי ברה מג'ור. לסמנתר וחז; מוצרט: שבעה מחולות רומניים. ק' 571.

07.30 שחרית מוסיקלית: צייקובסקי: מוצרט: סמפוניה מס' 29 בדור הבא. לכלי־נשיפה. מנדלסון: הבריחים מן הים

08.05 מיבוא בבוקר: שמואל קונצ' בלה מינור לצ'לו וחז; הידן: רביעיה בדה מג'ור. לכלי־קשת. הנדל: מנוחה בסול מינור. לשני כנורות וקונצ'רטאנטו קרוסמולין. סונטה בסי מ' 1, בדה מג'ור. לחליל ונבל. צ'ובנס: חמישה מנואטים ושבה טריו לכלי־קשת.

09.30 קונצרט בוקר: ליסט: הנגיה: פואמה סימפונית מס' 9: בדוקב: רביעית כלי־קשת מס' 1. ורולוק: סונטה קטרינל. וולטון: קונצ' לכנור וחז: טצ'יב: רביעיית מנדר מס' מג'ור. בלקיבו: ביסה. פואמה סימ' פנית.

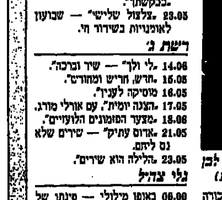
11.57 מגישים שיר.

12.05 אוצר הסרטה: רגה: סרנדה בסול מג'ור לחליל, כנור וויולה. דבוזק: חמישיה בלה מג'ור. לסמנתר וכלי־קשת.

13.00 קונצרט צהריים: באך: קונצ'רטו בדה מג'ור. לסמנתר, מס' 3. ברו מג'ור: דה פאייה: האהבה הקוסמת. מנדלסון: סימ' מס' 4, בלה מג'ור.

15.00 מלון מוסיקלי.

16.05 מוסיקה ויוה: יצירות לקהלה בי־מי: המוסיקה 1984 של „הזבוב" הבריטלאומית. למוסיקה בת שמנע: אנסמבל מקסיקלי. לבן בסלב: נייבל אוסטרוו: קוראלים ב. ג' ארנה מלגאסי: האינסופי שון דה לבו



ת.נ. באליק — שירים לילדים (רשת א', 11.10)

—בגלל כרטיבו המודחים: מאיר שמר: „אסיף לאור הירח".

16.00 קונצרט מנחם: כרטוקו דיבריטמנטו לכלי־קשת: בראמס: קונצ' כפול, בלה מינור. לכנור ליסט: סימפונית „פאוסט". שומן: הנגיה בדור מג'ור.

17.20 האוניברסיטה המתוחה — הנפש מרטין וילבנס.

18.05 מיגמות ערב.

18.47 פרקי היום בתנ"ך.

19.05 עיתנים בפרשת השבוע.

19.30 שידורים לקולים.

22.05 קשר ליל" — מאזינים מתחלקים בחוויות ומחרשים קשר.

רשת ב'

08.05 סבו לשלום.

09.05 ביקור בית. עם רבקה מיכאלי.

10.10 כל צבעי הרשת — מגיון יומי.

12.10 גל פתוח — חדשות ומומנים.

13.00 בחצי היום.

14.06 יש עניין, עם גבי גוית.

15.10 סבו לשלום — מנחה נרעון הדר.

16.05 שירים ושעורים.

17.10 יומן כלכלה.

17.30 על מספרים ואנשים — מגוון המשק והחברה.

18.06 אוצב על הדופק — שבועון בענייני בריאות ורפואה.

19.05 הדשן הבסמרה — הוים הזה.

19.35 עולם הדש — מגוון הדשות בעניני האום ובסביבתו.

20.05 פרקי חזנות —בבקשתך— מומר שיר

22.05 עוד פעם אחת. הפעם: „מילים שנכנסות לגעת" —מבר אחוות קסם" מחוות למסורת ולדה. תכנית האזנה — על לדותה ובעייה.

23.05 יפיר ראשו" — הדיונים מנוהגים עם שמליק חזן.

רשת ג'

14.06 לי ולך — שיר ובריכה.

15.05 הדש. הדיש ומחודש. עם שוש עטר.

16.05 מוסיקה לעניין.

17.05 הגנה יומית. עם יגאל רביד.

18.06 אחם ובורים את השירים".

20.05 קצת אחרת" — פוס מחקים.

22.05 משלבר — שירים עבריים

23.05 הלילה הוא שירים.

גלי צהל

06.00 באופן מילולי — פינוי של אבשלום קור.

06.10 צלילי בוקר — שירים עבריים.

06.30 אוניברסיטה משודרת: שיחות בעיבון.

07.07 בוקר טוב; שומאן: נובלטה מס' 5. בדה מג'ור

07.30 שחרית מוסיקלית: שלמון: קונצ'רטו בפר. לכלי־נשיפה. קרייזלריאנה. שובנה: רביעיה בדה מינור. לכלי־קשת. הנעלמה.

09.30 קונצרט בוקר: באך: קנטטה מס' 11. ראנה: סוויטה. דודרבי: פנטסיה לקאצולה, לגיטרה וחז; דביסי: סונטה לחליל. ויולה ונבל. סזאר פרנק: „סכיבה. פואמה סימפונית לחז' ומקה.

11.57 מגישים שיר.

12.05 מוסיקה קמרית: בטהובן: נוטא וואריאציות בדה מג'ור. לטנרלוניה ופורטאבאו. ויואלדי: שליעיה לאוטות וקונצ'רטאנו. ברו מג'ור, ק' פ' ע' באך: טריו סונטה בסול מג'ור. בטהובן: שישיה לשני קרנות וכלי מיתרים במי בסול מג'ור.

13.00 קונצרט צהריים: בייטובסקי: סוויטה מתוך הבלט „אנס סנוטה". שומאן: קונצ' בלה מינור, לחליל וחז. הינדן: רביעיה בדה מג'ור, לכלי קשת. הנדל: סונטה בסול מינור, לשני כנורות וקונטינואו. קרומפולין: סונטה בדה מג'ור, לחליל ונבל. שובנה: חמישה מנואטים ושבה טריו לכלי־קשת.

15.00 מלון מוסיקלי.

15.05 מסרף המקליטה: מנדלסון: פרק תהלים מ"ב. דליה פדוורשאו:

יוסף לפיד — „השבוע שלי" (רשת א', 18.05)

16.05 „אתנחתא" בשידור חוזר: פ' הרצמיגו. „חי מרחב" — 1.

17.05 „ערב מוזר: ברשותיו: רפסודיה כנוסח בלוז. ליסט: אטיוד מס' 3, בעקבות פגניני. „לה קאמפנלה".

20.27 מגישים שיר.

20.30 „מבולמי הקונצרטים בעולם: שיפרין „בדוטיקום לחמישיות כלי־נשיפה מעץ + כלי־קשת. שיפרין: הוראיאנית לחומש. צ'לסטה נגל, רבינשון וכלי־קשת. ריי בראון: „בטחשבה שניה". לקונטרבס וחז'. שיפרין: „חפילה". שיפרין: אילוחרי ג'ן. ברשוניו 3 פולחים. שיפרין: בלוז ליוהן סבסטיאן באך. קסון: ג'ופלין ולואיס שוטין. ניחוח פרוד כך.

22.23 מילון מוסיקלי

22.30 „עם ועוד": פוריצקין: דה נוטרה בנוריים

23.00 „הזוסים בארם הזוסים באיטו": מליטה הבאלט הרוסי לבעבר.

רשת ג'

07.30 הדו שירים" — מומנים ישנים ואהובים.

08.05 „מנוה". עם בני הנדל.

09.05 „השיר לא חם" — שירים עבריים

09.30 „מבטים" — מגוון בשידור חוזר

10.30 „אין" — „דרוי קל".

11.10 השידור חיומי לבחיה"ם

11.30 „הסכלה רדעה לכל". הדיון בהסטוריה ומסרה". „הטרר".

11.30 „הסכלה רדעה לכל". הדיון בהסטוריה ומסרה".

19.05 „מחרוז הבוקר".

14.06 „לבת הלבן הלכל המתעניין" — תכנית לילדים. בי. שר. בנ"ש. דוד בראנסון א. שמוגה מקבלת אחר — מאת יוסף בר־אל. בנ"ש. אלכסנדר ליבינסון. ב. שור אלכסנדרוב. „חוק בשמים בארמה". מאת יוסף בר הבקשה ג מעשה שנות.

15.00 „התלוסון" — עם בוחמים ב. באלוסן.

15.55 „באוצר הסמרים".

16.05 „מוקרון שון הזה" — מעלמו של האדם המבוגר.

17.12 „מגישים שיר".

17.20 „האוניברסיטה המתוחה" — הדדרוגאוביטה — מאחורי הקלעים של מיחזוקים

18.06 „מיגמת ערב" — מבחר יומי לדור ודור ומבורת.

18.47 פרקי היום בתנ"ך.

19.05 סיכום הלילה הזוסים.

19.30 שידורים לעולם.

22.05 „חבר מאוחו מוכר" — תכנית הסרטיות דרוסות בסיוזה זה.

רשת ב'

08.05 סבו לשלום.

09.05 ביקור בית. עם רבקה מיכאלי.

10.10 כל צבעי הרשת — מגוון יומי.

12.10 גל פתוח" — חדשות ומומנים.

13.00 בחצי היום.

14.06 יש עניין, עם גבי גוית.

15.10 סבו לשלום — מנחה נרעון הדר.

16.05 שירים ושעורים.

17.10 יומן גלי־צהל.

17.30 יומן כלכלה.

18.06 אוצב על הדופק — שבועון בענייני בריאות ורפואה.

19.05 הדשן הבסמרה — הוים הזה.

19.35 עולם הדש — מגוון הדשות בעניני האום ובסביבתו.

20.05 פרקי חזנות —בבקשתך— מומר שיר

22.05 „מילים שנכנסות לגעת" —מבר אחוות קסם" מחוות למסורת ולדה. תכנית האזנה — על לדותה ובעייה.

23.05 יפיר ראשו" — הדיונים מנוהגים עם שמליק חזן.

גלי צהל

06.00 באופן מילולי — פינוי של אבשלום קור.

06.10 צלילי בוקר — שירים עבריים.

06.30 אוניברסיטה משודרת: גיאולוגיה עולם של תצפיות ומסקנות. מרצה: פרופ' עמיאל

07.07 שבע אפס שבע — עם איתן לישראל

08.05 בוקר טוב ישראל — שעת אקטואליה יומית.

09.05 נכון לקבשיה. עם רפי רשף.

11.05 טעם של פעם. עם אורלי יניב

12.05 לוהט לתאבון.

13.05 בקנגון ישראלי, עם אלי ישראלי

15.05 מסק זמן

15.45 „אלף הימים" — סידרה מתיי הצבא. פרק 13: „הגשר".

16.05 ארבע אחרי הצהריים — שירים עבריים

16.55 באופן מילולי — פינוי של אבשלום קור

17.10 יומן גלי־צהל

17.30 יומן כלכלה — מנאיין גלי־צהל לעניני צבא ובטחון. עוזי מגיש

17.50 יומן ספורט

18.05 שעה קלה על כלכלה

18.35 כוכב הערב.

19.05 „מבט לחרשות

21.00 מבט לחרשות

21.30 אוניברסיטה משודרת: שיחות בעיבון — עולם של תצפיות ומסקנות (שש).

23.05 על הדבש ועל הכיפאון — שירים שהחברה אהבים

00.05 שירי לילה, עם יואב קשנר

05.05 צלילי בוקר.

שני רדיו

16.12.1985

קול־המוסיקה

06.02 צלילי בוקר.

07.07 בוקר טוב; באך: סונטה בסי בסול מג'ור לחליל ולמבלה. ויואלדי: קונצ' בדו מינור. לשני כנורות וחז' כל־קשת.

07.30 שחרית מוסיקלית: דבוזק: סוויטה בכרכן. ריכבה. חמישיה קרייזלריאנה. שובנה: רביעיה בדה מינור. לכלי־קשת. הנעלמה.

09.30 קונצרט בוקר: באך: קנטטה מס' 11. ראנה: סוויטה. דודרבי: פנטסיה לקאצולה, לגיטרה וחז; דביסי: סונטה לחליל. ויולה ונבל. סזאר פרנק: „סכיבה. פואמה סימפונית לחז' ומקה.

11.57 מגישים שיר.

12.05 „מוזיקה קמרית": בטהובן: נוטא וואריאנים בדה מג'ור, לטנרלוניה ופורטאבאו. ויואלדי: שליעיה לאוטות וקונצ'רטאנו. ברו מג'ור, ק' פ' ע' באך: טריו סונטה בסול מג'ור. בטהובן: שישיה לשני קרנות וכלי מיתרים במי בסול מג'ור.

13.00 קונצרט צהריים: בייטובסקי: סוויטה מתוך הבלט „אנס סנוטה". שומאן: קונצ' בלה מינור, לחליל וחז. הינדן: רביעיה בדה מג'ור, לכלי קשת. הנדל: סונטה בסול מינור, לשני כנורות וקונטינואו. קרומפולין: סונטה בדה מג'ור, לחליל ונבל. שובנה: חמישה מנואטים ושבה טריו לכלי־קשת.

15.00 מלון מוסיקלי.

15.05 „מסרף המקליטה": מנדלסון: פרק תהלים מ"ב.

16.00 קונצרט מנחם: מנדלסון: פרק תהלים מ"ב. דליה פדוורשאו:

יוסף לפיד — „השבוע שלי" (רשת א', 18.05)

16.05 „אתנחתא" בשידור חוזר: פ' הרצמיגו. „חי מרחב" — 1.

17.05 „ערב מוזר: ברשותיו: רפסודיה כנוסח בלוז. ליסט: אטיוד מס' 3, בעקבות פגניני. „לה קאמפנלה".

20.27 מגישים שיר.

20.30 „מבולמי הקונצרטים בעולם: שיפרין „בדוטיקום לחמישיות כלי־נשיפה מעץ + כלי־קשת. שיפרין: הוראיאנית לחומש. צ'לסטה נגל, רבינשון וכלי־קשת. ריי בראון: „בטחשבה שניה". לקונטרבס וחז'. שיפרין: „חפילה". שיפרין: אילוחרי ג'ן. ברשוניו 3 פולחים. שיפרין: בלוז ליוהן סבסטיאן באך. קסון: ג'ופלין ולואיס שוטין. ניחוח פרוד כך.

22.23 מילון מוסיקלי

22.30 „עם ועוד": פוריצקין: דה נוטרה בנוריים

23.00 „הזוסים בארם הזוסים באיטו": מליטה הבאלט הרוסי לבעבר.

רשת ג'

07.30 הדו שירים" — מומנים ישנים ואהובים.

08.05 „מנוה". עם בני הנדל.

09.05 „השיר לא חם" — שירים עבריים

09.30 „מבטים" — מגוון בשידור חוזר

10.30 „אין" — „דרוי קל".

11.10 השידור חיומי לבחיה"ם

11.30 „הסכלה רדעה לכל". הדיון בהסטוריה ומסרה".

19.05 „מחרוז הבוקר".

14.06 „לבת הלבן הלכל המתעניין" — תכנית לילדים. בי. שר. בנ"ש. דוד בראנסון א. שמוגה מקבלת אחר — מאת יוסף בר־אל. בנ"ש. אלכסנדר ליבינסון. ב. שור אלכסנדרוב. „חוק בשמים בארמה". מאת יוסף בר הבקשה ג מעשה שנות.

15.00 „התלוסון" — עם בוחמים ב. באלוסן.

15.55 „באוצר הסמרים".

16.05 „מוקרון שון הזה" — מעלמו של האדם המבוגר.

17.12 „מגישים שיר".

17.20 „האוניברסיטה המתוחה" — הדדרוגאוביטה — מאחורי הקלעים של מיחזוקים

18.06 „מיגמת ערב" — מבחר יומי לדור ודור ומבורת.

18.47 פרקי היום בתנ"ך.

19.05 עיתנים בפרשת השבוע.

19.30 שידורים לעולם.

22.05 „קשר ליל" — מאזינים מתחלקים בחוויות ומחרשים קשר.

רשת ב'

08.05 סבו לשלום.

09.05 ביקור בית. עם רבקה מיכאלי.

10.10 כל צבעי הרשת — מגוון יומי.

12.10 גל פתוח" — חדשות ומומנים.

13.00 בחצי היום.

14.06 יש עניין, עם גבי גוית.

15.10 סבו לשלום — מנחה נרעון הדר.

16.05 שירים ושעורים.

17.10 יומן כלכלה.

17.30 על מספרים ואנשים — מגוון המשק והחברה.

18.06 מסיבת עתונאים — עורך ומנחה: יוחנן גולן.

18.45 הוים בספורט.

19.00 הוים הזה.

19.35 „עם ישראל" מוסף לענינים יהודיים בעולם.

20.05 „אמור בשבחיי" — פיוטים ופרקי חזנות ספרדיים.

22.05 „חומרות כלי־נשיפה" והנפש: „בבקשתך".

23.05 „בלגול שליטי" — שבועון לאומנויות בשידור חי.

רשת ג'

14.06 לי ולך — שיר ובריכה.

15.05 הדש. הדיש ומחודש. עם שוש עטר.

16.05 מוסיקה לעניין.

17.05 הגנה יומית. עם יגאל רביד.

18.06 אחם ובורים את השירים".

20.05 קצת אחרת" — פוס מחקים.

22.05 משלבר — שירים עבריים

23.05 הלילה הוא שירים.

גלי צהל

06.00 באופן מילולי — פינוי של אבשלום קור.

06.10 צלילי בוקר — שירים עבריים.

06.30 אוניברסיטה משודרת: שיחות בעיבון.

07.07 בוקר טוב; שומאן: נובלטה מס' 5. בדה מג'ור

07.30 שחרית מוסיקלית: שלמון: קונצ'רטו בפר. לכלי־נשיפה. קרייזלריאנה. שובנה: רביעיה בדה מינור. לכלי־קשת. הנעלמה.

09.30 קונצרט בוקר: באך: קנטטה מס' 11. ראנה: סוויטה. דודרבי: פנטסיה לקאצולה, לגיטרה וחז; דביסי: סונטה לחליל. ויולה ונבל. סזאר פרנק: „סכיבה. פואמה סימפונית לחז' ומקה.

11.57 מגישים שיר.

12.05 „מוזיקה קמרית": בטהובן: נוטא וואריאנים בדה מג'ור, לטנרלוניה ופורטאבאו. ויואלדי: שליעיה לאוטות וקונצ'רטאנו. ברו מג'ור, ק' פ' ע' באך: טריו סונטה בסול מג'ור. בטהובן: שישיה לשני קרנות וכלי מיתרים במי בסול מג'ור.

13.00 קונצרט צהריים: בייטובסקי: סוויטה מתוך הבלט „אנס סנוטה". שומאן: קונצ' בלה מינור, לחליל וחז. הינדן: רביעיה בדה מג'ור, לכלי קשת. הנדל: סונטה בסול מינור, לשני כנורות וקונטינואו. קרומפולין: סונטה בדה מג'ור, לחליל ונבל. שובנה: חמישה מנואטים ושבה טריו לכלי־קשת.

15.00 מלון מוסיקלי.

15.05 „מסרף המקליטה": מנדלסון: פרק תהלים מ"ב.

16.00 קונצרט מנחם: מנדלסון: פרק תהלים מ"ב. דליה פדוורשאו:

יוסף לפיד — „השבוע שלי" (רשת א', 18.05)

16.05 „אתנחתא" בשידור חוזר: פ' הרצמיגו. „חי מרחב" — 1.

17.05 „ערב מוזר: ברשותיו: רפסודיה כנוסח בלוז. ליסט: אטיוד מס' 3, בעקבות פגניני. „לה קאמפנלה".

20.27 מגישים שיר.

20.30 „מבולמי הקונצרטים בעולם: שיפרין „בדוטיקום לחמישיות כלי־נשיפה מעץ + כלי־קשת. שיפרין: הוראיאנית לחומש. צ'לסטה נגל, רבינשון וכלי־קשת. ריי בראון: „בטחשבה שניה". לקונטרבס וחז'. שיפרין: „חפילה". שיפרין: אילוחרי ג'ן. ברשוניו 3 פולחים. שיפרין: בלוז ליוהן סבסטיאן באך. קסון: ג'ופלין ולואיס שוטין. ניחוח פרוד כך.

22.23 מילון מוסיקלי

22.30 „עם ועוד": פוריצקין: דה נוטרה בנוריים

23.00 „הזוסים בארם הזוסים באיטו": מליטה הבאלט הרוסי לבעבר.

רשת ג'

07.30 הדו שירים" — מומנים ישנים ואהובים.

08.05 „מנוה". עם בני הנדל.

09.05 „השיר לא חם" — שירים עבריים

09.30 „מבטים" — מגוון בשידור חוזר

10.30 „אין" — „דרוי קל".

11.10 השידור חיומי לבחיה"ם

11.30 „הסכלה רדעה לכל". הדיון בהסטוריה ומסרה".

19.05 „מחרוז הבוקר".

14.06 „לבת הלבן הלכל המתעניין" — תכנית לילדים. בי. שר. בנ"ש. דוד בראנסון א. שמוגה מקבלת אחר — מאת יוסף בר־אל. בנ"ש. אלכסנדר ליבינסון. ב. שור אלכסנדרוב. „חוק בשמים בארמה". מאת יוסף בר הבקשה ג מעשה שנות.

15.00 „התלוסון" — עם בוחמים ב. באלוסן.

15.55 „באוצר הסמרים".

16.05 „מוקרון שון הזה" — מעלמו של האדם המבוגר.

17.12 „מגישים שיר".

17.20 „האוניברסיטה המתוחה" — הדדרוגאוביטה — מאחורי הקלעים של מיחזוקים

18.06 „מיגמת ערב" — מבחר יומי לדור ודור ומבורת.

18.47 פרקי היום בתנ"ך.

19.05 עיתנים בפרשת השבוע.

19.30 שידורים לעולם.

22.05 „חבר מאוחו מוכר" — תכנית הסרטיות דרוסות בסיוזה זה.

רשת ב'

08.05 סבו לשלום.

09.05 ביקור בית. עם רבקה מיכאלי.

10.10 כל צבעי הרשת — מגוון יומי.

12.10 גל פתוח" — חדשות ומומנים.

13.00 בחצי היום.

14.06 יש עניין, עם גבי גוית.

15.10 סבו לשלום — מנחה נרעון הדר.

16.05 שירים ושעורים.

17.10 יומן גלי־צהל.

17.30 יומן כלכלה.

18.06 אוצב על הדופק — שבועון בענייני בריאות ורפואה.

19.05 הדשן הבסמרה — הוים הזה.

19.35 עולם הדש — מגוון הדשות בעניני האום ובסביבתו.

20.05 פרקי חזנות —בבקשתך— מומר שיר

22.05 „מילים שנכנסות לגעת" —מבר אחוות קסם" מחוות למסורת ולדה. תכנית האזנה — על לדותה ובעייה.

23.05 יפיר ראשו" — הדיונים מנוהגים עם שמליק חזן.

גלי צהל

06.00 באופן מילולי — פינוי של אבשלום קור.

06.10 צלילי בוקר — שירים עבריים.

06.30 אוניברסיטה משודרת: גיאולוגיה עולם של תצפיות ומסקנות. מרצה: פרופ' עמיאל

07.07 שבע אפס שבע — עם איתן לישראל

08.05 בוקר טוב ישראל — שעת אקטואליה יומית.

09.05 נכון לקבשיה. עם רפי רשף.

11.05 טעם של פעם. עם אורלי יניב

12.05 לוהט לתאבון.

13.05 בקנגון ישראלי, עם אלי ישראלי

15.05 מסק זמן

15.45 „אלף הימים" — סידרה מתיי הצבא. פרק 13: „הגשר".

16.05 ארבע אחרי הצהריים — שירים עבריים

16.55 באופן מילולי — פינוי של אבשלום קור

17.10 יומן גלי־צהל

17.30 יומן כלכלה — מנאיין גלי־צהל לעניני צבא ובטחון. עוזי מגיש

17.50 יומן ספורט

18.05 שעה קלה על כלכלה

18.35 כוכב הערב.

19.05 מבט לחרשות

21.00 מבט לחרשות

21.30 אוניברסיטה משודרת: שיחות בעיבון — עולם של תצפיות ומסקנות (שש).

23.05 על הדבש ועל הכיפאון — שירים שהחברה אהבים

00.05 שירי לילה, עם יואב קשנר

05.05 צלילי בוקר.

שלישי רדיו

17.12.1985

קול־המוסיקה

06.02 צלילי בוקר"

07.07 בוקר טוב; שומאן: נובלטה מס' 5. בדה מג'ור

07.30 שחרית מוסיקלית: שלמון: קונצ'רטו בפר. לכלי־נשיפה. קרייזלריאנה. שובנה: רביעיה בדה מינור. לכלי־קשת. הנעלמה.

09.30 קונצרט בוקר: באך: קנטטה מס' 11. ראנה: סוויטה. דודרבי: פנטסיה לקאצולה, לגיטרה וחז; דביסי: סונטה לחליל. ויולה ונבל. סזאר פרנק: „סכיבה. פואמה סימפונית לחז' ומקה.

11.57 מגישים שיר.

12.05 „מוזיקה קמרית": בטהובן: נוטא וואריאנים בדה מג'ור, לטנרלוניה ופורטאבאו. ויואלדי: שליעיה לאוטות וקונצ'רטאנו. ברו מג'ור, ק' פ' ע' באך: טריו סונטה בסול מג'ור. בטהובן: שישיה לשני קרנות וכלי מיתרים במי בסול מג'ור.

13.00 קונצרט צהריים: בייטובסקי: סוויטה מתוך הבלט „אנס סנוטה". שומאן: קונצ' בלה מינור, לחליל וחז. הינדן: רביעיה בדה מג'ור, לכלי קשת. הנדל: סונטה בסול מינור, לשני כנורות וקונטינואו. קרומפולין: סונטה בדה מג'ור, לחליל ונבל. שובנה: חמישה מנואטים ושבה טריו לכלי־קשת.

15.00 מלון מוסיקלי.

15.05 „מסרף המקליטה": מנדלסון: פרק תהלים מ"ב.

16.00 קונצרט מנחם: מנדלסון: פרק תהלים מ"ב. דליה פדוורשאו:

יוסף לפיד — „השבוע שלי" (רשת א', 18.05)

16.05 „אתנחתא" בשידור חוזר: פ' הרצמיגו. „חי מרחב" — 1.

17.05 „ערב מוזר: ברשותיו: רפסודיה כנוסח בלוז. ליסט: אטיוד מס' 3, בעקבות פגניני. „לה קאמפנלה".

20.27 מגישים שיר.

20.30 „מבולמי הקונצרטים בעולם: שיפרין „בדוטיקום לחמישיות כלי־נשיפה מעץ + כלי־קשת. שיפרין: הוראיאנית לחומש. צ'לסטה נגל, רבינשון וכלי־קשת. ריי בראון: „בטחשבה שניה". לקונטרבס וחז'. שיפרין: „חפילה". שיפרין: אילוחרי ג'ן. ברשוניו 3 פולחים. שיפרין: בלוז ליוהן סבסטיאן באך. קסון: ג'ופלין ולואיס שוטין. ניחוח פרוד כך.

22.23 מילון מוסיקלי

22.30 „עם ועוד": פוריצקין: דה נוטרה בנוריים

23.00 „הזוסים בארם הזוסים באיטו": מליטה הבאלט הרוסי לבעבר.

רשת ג'

07.30 הדו שירים" — מומנים ישנים ואהובים.

08.05 „מנוה". עם בני הנדל.

09.05 „השיר לא חם" — שירים עבריים

09.30 „מבטים" — מגוון בשידור חוזר

10.30 „אין" — „דרוי קל".

11.10 השידור חיומי לבחיה"ם

11.30 „הסכלה רדעה לכל". הדיון בהסטוריה ומסרה".

19.05 „מחרוז הבוקר".

14.06 „לבת הלבן הלכל המתעניין" — תכנית לילדים. בי. שר. בנ"ש. דוד בראנסון א. שמוגה מקבלת אחר — מאת יוסף בר־אל. בנ"ש. אלכסנדר ליבינסון. ב. שור אלכסנדרוב. „חוק בשמים בארמה". מאת יוסף בר הבקשה ג מעשה שנות.

15.00 „התלוסון" — עם בוחמים ב. באלוסן.

15.55 „באוצר הסמרים".

16.05 „מוקרון שון הזה" — מעלמו של האדם המבוגר.

17.12 „מגישים שיר".

17.20 „האוניברסיטה המתוחה" — הדדרוגאוביטה — מאחורי הקלעים של מיחזוקים

18.06 „מיגמת ערב" — מבחר יומי לדור ודור ומבורת.

18.47 פרקי היום בתנ"ך.

19.05 עיתנים בפרשת השבוע.

19.30 שידורים לעולם.

22.05 „חבר מאוחו מוכר" — תכנית הסרטיות דרוסות בסיוזה זה.

רשת ב'

08.05 סבו לשלום.

09.05 ביקור בית. עם רבקה מיכאלי.

10.10 כל צבעי הרשת — מגוון יומי.

12.10 גל פתוח" — חדשות ומומנים.

13.00 בחצי היום.

14.06 יש עניין, עם גבי גוית.

15.10 סבו לשלום — מנחה נרעון הדר.

16.05 שירים ושעורים.

17.10 יומן גלי־צהל.

17.30 יומן כלכלה.

18.06 אוצב על הדופק — שבועון בענייני בריאות ורפואה.

19.05 הדשן הבסמרה — הוים הזה.

19.35 עולם הדש — מגוון הדשות בעניני האום ובסביבתו.

20.05 פרקי חזנות —בבקשתך— מומר שיר

22.05 „מילים שנכנסות לגעת" —מבר אחוות קסם" מחוות למסורת ולדה. תכנית האזנה — על לדותה ובעייה.

23.05 יפיר ראשו" — הדיונים מנוהגים עם שמליק חזן.

גלי צהל

06.00 באופן מילולי — פינוי של אבשלום קור.

06.10 צלילי בוקר — שירים עבריים.

06.30 אוניברסיטה משודרת: גיאולוגיה עולם של תצפיות ומסקנות. מרצה: פרופ' עמיאל

07.07 שבע אפס שבע — עם איתן לישראל

08.05 בוקר טוב ישראל — שעת אקטואליה יומית.

09.05 נכון לקבשיה. עם רפי רשף.

11.05 טעם של פעם. עם אורלי יניב

12.05 לוהט לתאבון.

13.05 בקנגון ישראלי, עם אלי ישראלי

15.05 מסק זמן

15.45 „אלף הימים" — סידרה מתיי הצבא. פרק 13: „הגשר".

16.05 ארבע אחרי הצהריים — שירים עבריים

16.55 באופן מילולי — פינוי של אבשלום קור

17.10 יומן גלי־צהל

17.30 יומן כלכלה — מנאיין גלי־צהל לעניני צבא ובטחון. עוזי מגיש

17.50 יומן ספורט

18.05 שעה קלה על כלכלה

18.35 כוכב הערב.

19.05 מבט לחרשות

21.00 מבט לחרשות

21.30 אוניברסיטה משודרת: שיחות בעיבון — עולם של תצפיות ומסקנות (שש).

23.05 על הדבש ועל הכיפאון — שירים שהחברה אהבים

00.05 שירי לילה, עם יואב קשנר

05.05 צלילי בוקר.

חמישי רדיו

19.12.1985

קול המוסיקה

06.02 צלילי בוקר

07.07 בוקר טוב; צייקובסקי: ולס. רימסקי קורסקוב: קפריצ'ו ספרו'

07.30 שחרית מוסיקלית: צייקובסקי: מרש סלב. בטהובן: קונצ'רטו לכנור בדה מג'ור וחז'רגיונו מנו שיר לפי פוסקין. שבנוייה שקוה. מנדלסון: 4 קטעי מקהלה. סוויטה 4 קטעים. ברטון: מבא לחז לבני נעורים. חורה: נבוכו — 2 פרקי מקהלה. צייקובסקי: נוטה. קונצ'רטו בייבן ברינון: 4 אוצרות לפי שיר כרוזאלה. שבייה בסי נטיל מינור. הבלה. אגדת פנטסטית ולפי א' פו. גרינ: פר גינט.

11.57 מגישים שיר.

12.05 מאוצר הסרטה — מיצירות: באך. דבוסי. הנרמיה

13.00 קונצרט צהריים: מלמן: קונצ'רטו בדור. בפר. לכלי־נשיפה. מוצרט: קטעים בעיל. לכלי־נשיפה. קטעים בסי נטיל מינור. ק' 99. שומאן: רביעיה בדה מג'ור. לכלי־קשת. קריילריאנה. שובנה: רביעיה בדה מינור. לכלי־קשת. הנעלמה.

15.00 מלון מוסיקלי.

15.05 „מסרף המקליטה": מנדלסון: פרק תהלים מ"ב.

16.00 הקונצרטים בטלוב: שומאן קונצ' בלה מינור. לחליל וחז. ברטון: קונצ'רטו מס' 3.

18.30 „מלאני הקונצרטים בטלוב: שומאן קונצ' בלה מינור. לחליל וחז. ברטון: קונצ'רטו מס' 3.

20.05 „צלילי הסוף" — אוסרה בנרוש אחרת הקבר

תשבצים

אגוזן 112

אפקי:

1. קיבל מתנ"ך ופצע וכך הוא נראה (5, 3). 6. מדיף ריח בן המשקה החריף נראה (3). 7. איזה תפקיד אפשר לקבל מאמה של שרה? (3, 6). 8. המאגרן חלק אות לעצמו (4). 10. תושבי המקום אינם צריכים כנראה לצאת ממעונם כדי להשתזף (3, 3). 13. כשמשתמשים בה היא עלולה להוביל למסול מוחלט (6). 15. למשל פינה של תל־אביב בפינה לנכבד (4). 19. באר אבאר כד, כיצד? בדברי קסם (4, 5). 20. מה יש בתוט אמיתי לנדרו? (3). 21. כוכב בבית הארוחה שבקבוץ (4, 4) (עפ"י יואל דומם).

אנכי:

1. ראה את שותפו רומיאו בכנס (5). 2. הוא שם לב לפקודה שניתנה בזמן (2, 3). 3. סופר שאלה לאריה (4). 4. זעים וטוב שיש המשתוקקים להם (6). 5. מתפש אבן טובה בארץ רחוקה (5). 6. בעיה ברדיו (2, 2). 9. מגן על הדגל גם בפנים (3). 11. לפעמים מגיע ותחזר ומצעל חיי אדם (3). 12. עפ"י רוב סין מגלה סמכות (6) (עפ"י שוש קוריאט). 13. מקבל את פני כמקובל (5). 14. אם נביא אולי הוא יסכים בעונג (4). 16. שוב ראשי תבות על ראשיות (5). 17. יש לו יד וגדל במתימטיקה (2, 3). 18. אם יש משהו חיובי אז כותבים עליה (4).

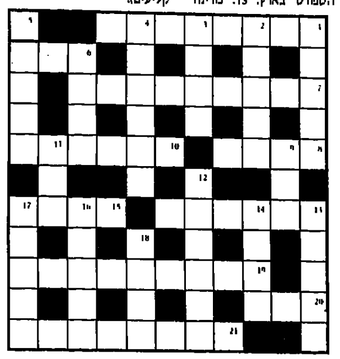
רגיל 112

אנקי:

1. מראשוני השחקנים והבמאים ב־הבימה" (1889-1946) (ש"פ: ברוך) ע"ש אולם תעתועות בת"א. 6. מודע. 7. הונה דעות וסופר יהודי (היה ממוחיני ־בריח שלום", תרגם את החו"ן לגרמנית, פרסם כתבים בתורת האמונה, בפילוסופיה בצירוות ועוד). 8. מלחין אוברות ידוע. 10. כתב אומן בכתיבה תמה. 13. פתיחות. 15. שידה. 19. גדול משוררי אוקראינה (1814-1861) (שי"מ־ש"פ). 20. חיקה. 21. שמו הנוסף של הכוריאן הנודד נגדי.

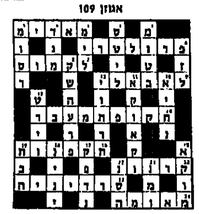
אנכי:

1. כלי נגינה בקלידים שקדם לפסנתר. 2. הוחת תשוחות בשכבות זו על גבי זו (כ"מ). 3. משוגרת בחלק המערבי של הודו. 14. המשטר בצדפת בימי הכבוש הגרמני. 16. משהו פגיע את שלותו (כ"מ). 17. מדינה גדולה. 18. אוסף (למשל: אוסף פגיעות קליעים).

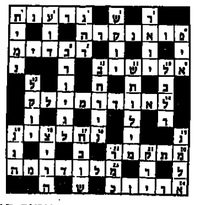


פתרונות:

אגוזן 109



רגיל 109



אמיר בן אור

פריצה

שיא בלתי נשבר

בכמה לקיחות נוספות ניתן לוכות עליה משחק לחץ?

בלחץ פשוט, בין שני צבעים, אנו משיגים בדרך כלל לקיחה נוספת אחת. בלחץ משולש (בין שלושה צבעים) ההישג הוא שתי לקיחות.

♠2
♥AJ
♦AJ
♣2

לא תשוב

♠---
♥KQ
♦KQ
♣KQ

♠A
♥2
♦2
♣AJ10

הכרוז משחק את קלף הלחץ שהוא האלף ספייד. מזרח נאלץ להשליך הארט או דיאמנד (אם ישליך קלאב בידי הכרוז שלוש לקיחות בקלאב), מזרח משליך דיאמנד. הכרוז עולה לדומם בדיאמנד ועתה הנסיך דיאמנד הוא קלף הלחץ וכך זוכה הכרוז בכל שש הלקיחות.

בשנת 1956 הצליח השחקן מוריס זונו לחבר את היד הבאה, בה ניתן על־ידי משחק לחץ להשיג 4 לקיחות נוספות וזהו שיא שלא נשבר עד היום.

♠AKQ10432
♥32
♦A
♣AK

♠---
♥9
♦3
♣QJ1098765432

♠J9876
♥KQJ10
♦QJ109
♣---

♠5
♥A87654
♦K87654
♣---

דרום משחק חוזה של 6 בלי שליט, ומערב מוביל במלכה קלאב. הכרוז זוכה בדומם, ומזרח ודרום משליכים הארט. הכרוז המשיך במלך קלאב ומזרח נכנס ללחץ, כל צבע שישליך ייאפשר לכרוז להגביה את הסידרה. להמשיך בצבע ולהכניס את מזרח ללחץ נוסף, כשבכל סידרה מתפתחת זוכה הכרוז בשתי לקיחות נוספות, וסך הכל בארבע לקיחות.

אדגונה שפאן

מגה

סטיב מקוין, בתקליט

לחקת „בייבאם ספראנט"

לא השחקן, אתם מבינים, אלא השם בלבד, הדמות. היא המונצחת בתקליט של להקה אנגלית ונפלאה תוקראת „פייפאם ספראנט". הם קראו לתקליט השני שלהם „סטיב מקוויי" וזו איזה התנייחסות הייחודה לדמויות אמיתיות. אחד השירים בתקליט נקרא „פארון יאנג", על שמו של זמר קאנטרי אמריקני ידוע ואף מאוכר את שירו המפורסם „ארבע למנות בוקר". יהודית רביץ לא היתה הראשונה ששרה על שעת בוקר מוקדמת ואת... בשיר אחר הם מתייחסים לשמו הטרגי של מארוין גיי.

„סטיב מקוויי" בא לאחר תקליט הבכורה שלהם „חתעלפות". תחקליט השני הצליח יותר מבחינה מסחרית. מדי מקאלן, מוביל הלקח, הזמר שלה וכחוב שירים, אומר שכבר יש לו מספיק חומר לעוד שני תקליטים למחות. „סטיב מקוויי" יכה, עם עצתו לשוק חבריטי, לביקורות טובות, שזמעות סופרלטיבים בעיתון אחד לא היסס המבקר להקביל את „סטיב מקוויי" לתקליטים בלתי־שכחים כמו „רבלבר" של חבריטלס הפנו פאונדס" של להקת „ערי חתוף".

ביקורות נלהבות כאלה נוטות להביא את הקורא לדעה־קדומה, בדרך־כלל נגד התקליט... לא יכול להיות כל כך טוב, הוא אומר לעצמו. „סטיב מקוויי", גם אם אין מקבלים את ההשוואה לתקליטים המצוינים הנזכרים, הוא בהחלט תקליט מעולה. מדי מקאלן, אזיזן מרטין, ניל קוטני וונדי סמיתה, ארבעת הסדנים בלהקה, מנגשים שירים רבים מאוד, אווריריים, באלה שאפשר להאזין להם בכל שעה ולמצוא תמיד אל מצב־רוח המתאים להאזנה. קצת נאה, הבוקים של מוסיקה דרום־אמריקנית מלטפת. קנגון שאינו כושם את עצמו על המאזין, מוסיקה שאינה תוקפנית. לפי שאוהב רוק־כבד, אין מה לחפש כאן.

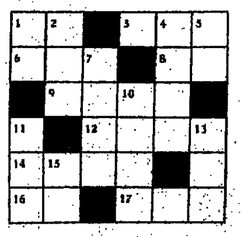
שני שירים כבר הוספקנו לחביר בסמקנת „עד פוף" – התקליטון „כאשר האהבה מתמוטטת" ו„תיאוריה שלושה חדשים, אומר מקאלן, לקח להם לעבור על התקליט הזה, אותו תפיק תומס דולבי. הוא, מקאלן, בחר בשם „סטיב מקוויי" משום שהעריץ אותו בשחקן המשחק, כך הוא אומר, שיש בזה משהו! אנחנו אוכרי מצח־גבות מתגשם. הנקודה הזאת, לא להתקבל כאמוותי מדי ושונה מ־הוא מרבה להדגיש אותו בכל הראיונות. „החיים מסובכים וזה צריך לבוא לידי ביטוי בשירים, אבל יחד עם זאת, אין זה אומר שיר צריך לחזות מסוכן. ומורכב מאלפיים שכבות של משמעויות שונות. זה גם לא אומר שאסור שיגרום לך לחוש יותר מחרחשה אחת בשעה שאתה מקשיב לו", כך אומר מדי מקאלן ואם זה נשמע לכם מסובך ואינטלקטואלי מדי, תבואו אליו בטענות.

תשילוב דולבי־פריאנה ספראנט נראה בתחילה משונה, משום שדולבי עשה מוסיקה מסוג שונה מ־הלקחים. הרבה פירוטכניקה מוסיקלית, מצד שני, הוא ידוע, לחיות שקט וכואב. „אני מפחיד את עצמי אותו שיר", דולבי חזה מעניין מאוד להפיק אותם. הם היו נכונים לחתפתקה חוזאת ותתרגאת. נשמעת יומן זה לא אומר ששיתוף־הפעולה חזה יימשך גם בתקליט הבא. מדי מקאלן אומר שהוא לא אוהב לחזור נוטחואות שנישה בעבר. „אני רוצה לעבוד עם אנשים שיכולים ללמד אותי משהו," הוא אומר. מדי מקאלן יודע הטבו שישנם רבים, עמיתים ועיתונאים, שמחכים לו בפינה, ואומרים עליו שהוא שתקן ודאש ד־מתנשא שאמנו שהוא לא – לא תוקש לומר קלישאה, הוא רוצה שיוכרו אותו בעתתר, רוצה לחבבו מוסיקה קחר אחתו בדגיות.

עוקר

חידות

תשבץ מספרים 112



אופקי

1. הגיל של גב' מאירי ב־1988.
2. סכום הגילים של גב' מאירי ומר מאירי ב־1971.
6. סכום הגילים של גב' מאירי, של מר מאירי, של מאיר ושל אורי ב־1985.
8. סכום הגילים של גב' מאירי ושל מאיר ב־1999.
9. שנת לידתו של מר מאירי.
12. שנת לידתו של אורי, צעיר הכבדים של גב' ומר מאירי.
14. שנת לידתו של מאיר, בכור הוכבדים של גב' ומר מאירי.
14. גילה של מאירה ב־1985.
17. סכום הגילים של גב' מאירי, של מר מאירי ושל אורי ב־1985.

אנכי

1. הגיל של מר מאירי ב־1985.
2. סכום הגילים של ששת ניטורו סיפורנו ב־1993.
4. שנת לידתה של מאירה, בתם היחידה של גב' ומר מאירי.
5. סכום הגילים של שני הגיבורים הצעירים ביותר בסיפור זה.
7. שנת לידתה של גב' מאירי.
10. שנת לידתו של יאיר, הנכד האמצעי של גב' ומר מאירי.
11. סכום הגילים של גב' מאירי ושל יאיר בשנת 2000.
13. סכום הגילים של ששת גיבורי סיפורנו ב־1985.
15. 6 אנכי ועוד גילו של מר מאירי ב־1985.

פתרון בגיליון הבא

מתתיהו רנה עומר

קרבות ותחרויות

דו קרב על הכתר – בפבראור

אנאטולי קרפוב, שהפסיד בדו קרב האחרון על אלופות העולם, מימש את זכותו לתבוע דו קרב נוסף, הדו קרב החדש – השלישי במספר בין קרפוב לקספרוב מאז ספטמבר 1984, יחל בעשירי בפבראור והוא חייב להסתיים עד ה־21 באפריל. נראה כי גם הפעם מדובר בדו־קרב, בן 24 משחקים, ובמקרה של תיקו 12:12, ישמור קספרוב על תוארו. העימום מרפיי שבצרפת ולונדון, הודיעו כבר על נכונותן לארח את חדו קרב.

השבוע עמד להסתיים במונפלייה שבצרפת (170 קילומטר ממרסיי) הדו קרב בין אלוף העולם לשעבר מיכאל טל ליאן טימן מהולנד. טימן ניצח במשחק השני, טל במשחק החמישי. שלושה משחקים הסתיימו בתיקו. לטימן היו היה בתיקו בשחק הששי כדי להעפיל לשלב הבא בשל איכות נקודותיו העדיפה בתחרות המעמדים במונפלייה.

ספר עברי על הדו־קרב

בימים אלה עומד לצאת לאור ספר, שנכתב בידי הערנוזאי שאול הון, על הדו קרב האחרון לאליפות העולם בין קספרוב לקרפוב. בספר „קספרוב המלך" מובאים כל 24 משחקי חדו קרב בלוויית ניתוחים של טובי המנחחים במזרח ובמערב. כן מובאים, בספר, סיפור רקע לדו קרב וחמונות הרואות אור לראשונה בארץ. בספר 96 עמודים ומחירו – 15,00 שקל.

אלבורט – אלוף ארה"ב

רב האמן לב אלבורט זכה באליפות ארה"ב בצברו – 9.5 נקודות ב־13 משחקים. אחריו, יואל בנ־מין – 9, לארי כריסטיאנסן ולוטמיר קאנאבלק – 8 כ"א, רון פורוביין ובוריס קונין – 7 כ"א, ולסר בראון ואלוף העולם לנוער מקסים דלוגי – 6.5 כ"א. ליק דה פרטאנו, פרי קרדיין וקאמראן שיראזי – 5.5 כ"א. דימטרי בורביץ ופעריק וולף – 4.5 כ"א. ניקס מקמבריוז' – 4.

תחרות פתוחה בפלורידה (500 משתתפים)
ניצחה: יאסה סיריאוואן, בוריס ספאסקי ויואל בנ־מין – 8 מ־10 ללא הפסד – כל אחד.

תחבולה ארוכת טווח

לא כל תחבולה מוצלחת מביאה לתוצאות מידיות. זאת גם אם התחבולה היא מהיבה [illegible] אותה מביאים אבן לחלל, תקיפה, המובאה [illegible] מעשה בטורנמנט שבוצע [illegible]

לקן. ויטאלי שיבה שוצקין
מולייאסי 1985

13.e2

מרלינה בשני מסעות
אז דאגמנה ב ל אל ד1.
אז מוגה ד1 מגמה; מגלה; ומגה ד1 ד5; ד5 / ב2-ד5 ב1 ד1 מגמה; מגמה בגמגמה; רוחה.

יתרון בצריח אינו מספיק

[illegible]

בעיות וסיומים

בעיות השבוע

אורח המדור הוא עמיתנו הוותיק מעפולה. ב־5252 הוא מגיש ביצוע נעים של וושא דומבורובסקיס: איומי התתעיות באים בפתיון כמטים לאחר ההגנות שמנעו אותם.

אסטרטגיה זהה בצמד פתרוני 5253.

5.252. בדוק לוזר, עפולה
מקוריות

15.7 מט בשני מסעים

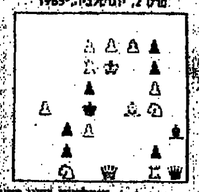
5.253. פ. עבדורחמנביע' 21. אשטון
פרס 1, יוגוסלביה, 1985

5.6 מט עוזר בשתי מסעים.

שתי פתרונים

פתרונות – חישא ארה"ב
בוגר לוזר ראשון הצלחה זאת בתחרות הצעה יוגוסלבית ליגה דראגו מאקוץ ויאנה מורד) עם שתיים תשובות לבעות בין הראשונים:

בדוק לוזר
פרס 2, יוגוסלביה, 1985



13.e2

מרלינה בשני מסעים
אז דאגמנה ב ל אל ד1.
אז מוגה ד1 מגמה; מגלה; ומגה ד1 ד5; ד5 / ב2-ד5 ב1 ד1 מגמה; מגמה בגמגמה; רוחה.

בעיות

חדשים בשטח

המפתח

הזוג הנשוי טודה (סטפניה סטנדרלי) ונינו (פרנק פינלי) מגלים לאחר עשרים שנות נישואין את חדוות המין, וזאת, חפלא ופלא, ללא עזרן בדו"ח הייט או „האישה החוושנית". מאחזו רגע ממלאים מזמוטיה המיוגעים ושבמה הרחב של סנוירה סטנדרלי את המסך, לעיניהן, ולעיני בעלה הקרנן והמאושר. הבמאי טיוטו בראס לקח סיפור מעניין שמתרחש בימי מוסוליני, והמבט לארוטיקה שאינה ארוטיקה. אפילו „מנהאוו" מעניין יותר.

אני יודע שאת יודעת שאני יודע

לבמאי הקומדיות האיטלקיות יש כגראה חיבה לזומנים פרטיים. ב„מפתח" חזוג מרטט זה ביומנו ו כדי לגלות סודות אינטימיים, אך בסדטו של אלברטו סורדי מגלה הגיבור, שמגלם את „האיטלקי הממוצע", את חייה הפרטיים של אשתו בשל מערבולת של טעויות. בלש פרטי שושבר לבלוש אחר שכחה בולש בטעות אחר ליביה (מוניקה ויטי) ומצלם אותה יומם ולילי. בעלה (אלברטו סורדי) מגלה את הסדרטים, צופה בהם בכפרטים בחולים, ומתגלה לו הצד האפל בחיי אשתו שקודם חשב שאין לה חיים משלה. סורדי, השחקן־במאי יצר קומדיה מרירה־מתקתקה האמונה על גל הקומדיות של שנות השישים, כיום זה אומר – שמרנות מייגעת.

שנת הדרקון

מיקל צימינו עשעה כבר שני סרטים גדולים: „צייד הצבאים" ו„שערי שמים" עושה כאן אומרה סינית עקובת־מדם. ניבור סרטו, קצין־משטרה המומקד על צ'יינה־טאון הוא מאצ'ו מעני ממרצא פולני שנדמה כאילו יצא מ„צייד הצבאים". בדון־קישוטו נרחם המפקד לביעור הפשע בדובע הסיני המושחת, אך שיעשלץ ייאפעו לכרוז להגביה את הסידרה. מסוכן אף יותר משדות חיזק בוויאטנם. הוא נסוחף לדומן עם כתבת סיניות, חוזק את עצמו ונורר אלימות באובסביה שלו לנצח את המאפיה הסינית. בכלל, האלימות, ההתעללות, הדם והגופות ממלאים את הסרט המפורא, חמרשים והאלים. הזה, שדמיונו חרב ל„צייד הצבאים" וחמסר השוביניסטי־לאומני שלו הן מגרעותיו. חבולות. למיקל חורק מגיעים שבחים על עצמת הדמיון ועדחוש בדמות המפקד.

אגם הברבורים

כמעט טוב

לפני כעשרים שנה, הין הבאלטים הסוחרטים ל לחיט. המפורסם שבכל הברבורים הוא זה של „הבולשוי בלר" מוסוקבה, חחוזר אלינו בקר פרדוקציה אמריקנית־סוביטית מפוארת ומספר את סיפור אהבתם הנואש של מלכת הברבורים אודט, ותקיר הצעיר זיגפריד. בחוזר יש גם מכשף רשע וכרושע, שיחד עם בתו המסוגרת יעשו הכל כדי להפריד בין האוהבים. למחי כמה. ציאיקובסקי הוא, אשר על המוסיקה המחוגנת מאז בכל מופרמוקט, ומסיכת הברבורים המכושפת הוא המרמה בלריגה (טליה בסמרטוטבן).

בחזרה לעניין

טוב

הפעם ההתפקאות ה שפילברגיות לוקחות אותנו אל חעבר במכנות זמן, בעצם הוכוון המרגן המסורף לשלוח את עצמו לעניין, אך שבע מעיינת בעוטח „דני דיר" משגרות את לאלף צעירים. זקנים שומפנו לפעולה ערוך. חמנת־מגב עצמה של אילה חשפוטים. „הבמאי מאנו אראנה, לשעבר בגאר אמנגרן, יאו דרמה מדוחה ראיה בקנון הדרמה מסלו־ראיה [illegible] עוב בטלוויזיה לא עובר בקיבוטו. חלק מיה חפגלמת את האלמנט ואחעיר נגן לינין. חה שעשים הם הקרב בפשיחים הנאמה.

ריבוי תחרות

טוב

כמעט טוב

שני נערים אמריקנים הוחרשו בשנת 77 במסירת סודות לרוסים ובגזירה באמא־אמריקה. ג'ון שלוינגר, הבריטי הוחתיק, אוהב פרשיות ריגול ובבר הטריט את פרשת המרגל הבריטי גאי ברגס. בסרטו הנוכחי ניסה לברר את מניעי הקשר בין דלטון (לי שון מן) הג'אנקי המופרע, לבין חברו כריסטופר בויס (טימותי האטון) שעבר בסי.איי.אי., ומה הביא אותם לבצע את פרשיית הריגול שהסעירה את אמריקה של אחרי ווטרגייט. קשה לומר שהוא הצליח. סרטו נשאר בנבול שבין דרמה למתוקן קומוניוגלי, וכבוח יש לבתיחתם אליו.

הגוניס

כמעט טוב

סטיבן שפילברג, חילד־הנצחי של הוליוד, חי וקיים. גם כשאינו מביים בעצמו את שפע סיפורי הרפתקאות שמציפים את ראשו. לפעמים הנוסחה מצליחה, כמו ב־גרמלינס", לפעמים לא. ב„גוניס" אותו ביים תלמיד ריצ'ארד דונר נוסחת הרפתקאות הקלסית משעשעת, אך לא מקורית: מזוהר בבני חבורת הסמכה הנוקית בשם „גוניס", המחפשים אוצר אבוד ובדרך נתקלים בדשעים אימים ויתר מרגיע־בעיניו. החמוך קשיט פימי „הרוון מגמוזה בריסטו".

הכבוד של פריצי

טוב מאוד

מה קורה כשרוצח שכיר מתאהב ברוצחת שכירה? – הילולת רציחות נוסח „בוני וקלייד" – ולא ולא. בסאטירה השחורה־משחור של הזוקן הרשע המיומנתנו והשנון של הוליוד, גון יוסטון בן ה־80, הוא עושה צחוק מהמאפיה הסיציליאנית, מדמות הגנגסטר בקלוגנע (ובפרט בזה של הסרט המפורסם „הסנדק"), מהסרט האפל, מהרומנטיקה המחקתקת של מלודרמות שנות הארבעים. יוסטון, שסרטיו הפכו לקלסיקה, שובר כאן את כל הסוסכנות והלאנים בעזרת צוות שחקנים המפליאים לעשות. כשבראשם ג'ק ניקולסון המגלם את הרוצח השכיר בפלמטיות מסעשעת, וווזנתו הקומטית וה־מחשלת" קחלין טרנר.

מושלם

לא מספיק

ב דוקו אינכו יאו ג'ון שרוזקה הוא „מושלם". עיתונאי חתיך של ה־רולינג סטון" שרוצה להשיג סקוף על מועדוני הבריאות הכרוכי שהפכו ל־מועדוני הפוריים באמריקה של שנות ה־70. בעזע. הטיריים הקיצוניים והנופת החתיכים יחד יצרשחות של „שוק הכשר", מתאהב הכתב החטקן, בבדרנית הבוחר שלו ו„מי לי קוטיקן הסקוף ופע. והשוון כעם עליו, ו„מם בר"ים. שביים כמה את סיוולטה ב־מאבני הפרחי". ביים את הסרט עליו תוריש של הרבה [illegible] לחיתם.

קאל

כמעט טוב

קאל, צעיר אירי־קתולי, שמתאהב באלמנתו של שוקר פרטקטיבי שרצחו בטחלק. מעלה, עתה בה „הרחתה „קאל" הוא דיקן של מרחיקה. אבטיטיש לאלף צעירים. זקנים שומפנו לפעולה ערוך. חמנת־מגב עצמה של אילה חשפוטים. „הבמאי מאנו אראנה, לשעבר בגאר אמנגרן, יאו דרמה מדוחה ראיה בקנון הדרמה מסלו־ראיה [illegible] עוב בטלוויזיה לא עובר בקיבוטו. חלק מיה חפגלמת את האלמנת וחבעיר נגן לינין. חה שעשים הם הקרב בפשיחים הנאמה.

ריבוי תחרות

טוב